

Ernstige vertraging door onenigheid tussen ministeries

## Reorganisatie politie dreigt te mislukken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De reorganisatie van de Nederlandse politie dreigt te mislukken. Op z'n minst wordt ernstige vertraging gelopen bij de vorming van 25 regionale politiekorpsen en een landelijk korps. Oorzaak voor de vertraging is de voortdurende onenigheid tussen de ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie. Wordt de ruzie niet snel bijgelegd, dan kan het project voorlopig niet van start gaan.

concludeert het organisatie-adviesbureau Alons en partners in een eerste rapportage aan de minister van Binnenlandse Zaken (Dales) en de minister van Justitie (Ballin). Het con-

cept-rapport, dat half september aan de bewindslieden is verstuurd, beschrijft hoe de reorganisatie van de politie moet worden aangepakt. Het definitieve rapport zal de Tweede Kamer binnenkort bereiken.

Uit de rapportage blijkt dat de ruzie tussen Binnenlandse Zaken en Justitie over de bevoegdheden van de minister van Justitie nog altijd voortduurt. In het voorliggende projectprogramma staat dat de minister van Justitie 'taken en bevoegdheden heeft ten aanzien van de rechtshandhaving en in dat verband ook ten aanzien van de kwaliteit van het politieapparaat en de politiezorg'. Binnenlandse Zaken maakt ernstig bezwaar tegen die tekst, omdat die Justitie te veel zeggenschap geeft over de politie.

De ruzie tussen beide politie-departementen is niet nieuw. Al bij de kabinetsovername vorig jaar vroeg de nieuw aangezochte minister van Justitie, Hirsch Ballin, in een gesprek met formateur Lubbers om ruimere zeggenschap over de politie. Na een onderhoud met collega Dales zouden de problemen echter uit de weg zijn geruimd.

### Urgent

Om de regio's op 1 januari van start te laten gaan, zoals het kabinet wil, hadden op beide departementen in mei al voorbereidingen moeten zijn getroffen. Dat is niet gebeurd. De aanvangsdatum van 1 januari kan alleen worden gehaald als de noodzakelijke voorbereidingen 'met zeer grote urgentie' worden aangepakt. Extra mankracht is daarvoor nodig. Voor het formuleren van randvoorwaarden en richtlijnen is het eigenlijk al te laat, meent het organisatieadviesbureau.

De politiebonden hebben in het verleden meermalen verklaard voor het uitstel van de datum van ingang (1 januari aanstaande) te vrezen. Dales en Hirsch Ballin zeiden echter steeds dat er geen reden was voor die zorgelijke geluiden. De reorganisatie werd volgens beide bewindslieden voortvarend ter hand genomen. Tevens wordt erin de rapportage op gewezen dat de benoeming van een projectmanager te lang uitblijft.

(ADVERTENTIE)



**Nu helemaal in het teken van het wildseizoen.**  
Royaal 4-gangen  
Keuze-menu voor f 55,-

Ja! En we schenken u er nog gratis een halve fles speciaal geselecteerde Pullman-huiswijn bij.

Onze chef-kok selecteerde voor dit keuze-menu een aantal heerlijke wildgerechten die natuurlijk vers en smakelijk gevarieerd zijn dankzij de verwerking van speciale seizoensproducten.

Wat vast staat: u krijgt voor die ongelooflijk lage prijs een wildmenu bestaande uit een voorgerecht, een heerlijk soep, een wild- of visgerecht en een nagerecht uit aard.

En u bepaalt een keuze uit de verschillende mogelijkheden.

Reserveer meteen even.

**PULLMAN**  
GRAND HOTEL

Heerlen  
Groene Boord 23, 6411 GE Heerlen,  
Telefoon 045-713846.



## Schade van 3 miljard door alcohol en tabak

UTRECHT - Misbruik van alcohol kost de Nederlandse samenleving jaarlijks 2 miljard gulden. De gevolgen van roken zorgen voor een schade van nog eens 1 miljard gulden. Het is dan ook zaak nog meer te hameren op het matigen van alcoholgebruik en het ontmoedigen van roken.

Dit schrijft staatssecretaris Simons van volksgezondheid aan de Tweede Kamer. De schade door alcohol en tabak is in opdracht van het ministerie van WVC berekend door het Nederlands Economisch Instituut (NEI). De werkelijke kosten van alcoholmisbruik en roken liggen aanzienlijk hoger dan de genoemde 3 miljard. Zo zijn WAO-uit-

keringen niet meegerekend. Het NEI heeft alleen zaken onderzocht waarvoor alcohol en tabak een directe oorzaak zijn.

De schade door misbruik van alcohol ontstaat in de gezondheidszorg (427 miljoen), bij politie en justitie (609 miljoen), het uitvallen van werknemers (588 miljoen) en in het verkeer (340 miljoen). Roken kost in de gezondheidszorg 674 miljoen, bij politie en justitie 9 miljoen en op de werkplek 276 miljoen gulden. De onderzoekers maken een verschil tussen alcohol en tabak: roken is altijd schadelijk, maar alcohol hoeft bij een verantwoord gebruik geen schade voor de samenleving op te leveren.

### Verkeersexamen verplicht voor bromfietzers

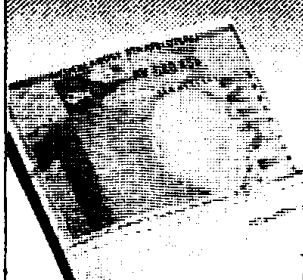
Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - Alle bromfietzers moeten in 1992 of 1993 een verplicht theoretisch verkeersexamen afleggen. Zij mogen pas met hun bromfiet als het verkeer deelnemen als door middel van een bromfietscertificaat kan worden aangetoond dat ze voor het examen zijn geslaagd. Het verplichte bromfietsexamen wordt vastgelegd in het nieuwe

ontwerp Wegenverkeerswet. Rijksscholen zullen zich gaan bezighouden met de opleiding. Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen zal het examen afnemen.

Dit werd meegedeeld door ir P. Hamelnyck op een in Utrecht gehouden symposium van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen. Het CBR is bezig met de ontwikkeling van het examen dat alleen een theoretisch gedeelte zal kennen. De heer Hamelnyck stelde vast dat voor de groep bromfietzers vrijwel niets wordt gedaan op het gebied van het verkeersonderwijs terwijl het hier juist om een zeer kwetsbare groep verkeersdeelnemers gaat.

(ADVERTENTIE)

## VANAVOND GEOPEND TOT 10 UUR. IN MAASTRICHT



morgen (zaterdag) tot 5 uur.

Herfstmeubelshow in Maastricht met gratis staatslot bij aankoop vanaf f 300,-.

Kans op een half miljoen.

**PIET KLERKX**  
MAASTRICHT

Sint Jacobstraat 4, in het centrum bij het Vrijthof. Tel. 043-210944.

TNO: vrachtwagens kunnen veiliger  
**PAGINA 9**

Het sprookje van Annie en Wally  
**PAGINA 17**

Olijf wil taboes 'onder de gordel' doorbreken  
**PAGINA 19**

Vierde partij tweekamp remise  
**PAGINA 21**

Doodsoorzaak wielrenners nog steeds onbekend  
**PAGINA 21**

Jan Lammers sportmiljonair  
**PAGINA 23**

## Jongens in mergelgrot zwaar gewond

Van onze correspondenten

RIEMST - De 15-jarige Marco Geeraerts uit Wolder-Maastricht is gistermiddag in Vroenhoven (B.) in een mergelgrot ernstig gewond geraakt toen hij in een zes meter diepe kuil viel. Hij werd in bewusteloze toestand overgebracht naar het ziekenhuis in Tongeren en later in Maastricht.

De mergelgrot is door de Belgische autoriteiten al vijftien jaar tot verboden terrein verklaard. De jongen, maakte deel uit van een groepje van 13 jongens en meisjes tussen 12 en 15 jaar uit Maastricht. Zij ondernamen op eigen houtje een speurtocht.

De jongeren hebben eerst geprobeerd de zwaargewonde Marco met een gevonden kruiwagen naar boven te hijsen. Toen dat mislukte, waarschuwden zij (drie kwartier na het ongeval) de politie van Riemst. De brandweer rukte onmiddellijk met groot materieel uit. Tijdens de reddingsoperatie raakte nog een tweede jongen gewond.

Zie verder pagina 18

● Grot in Vroenhoven erg verraderlijk

## Hoge ambtenaar ministerie geschorst

DEN HAAG - Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft gisteren een hoge ambtenaar geschorst omdat die niet heeft gemeld dat hij banden heeft met een bedrijf waarvan het ministerie onlangs een opdracht van een miljoen gulden heeft verstrekt. Het departement onderzoekt of er sprake is van belangenverstrengeling, aldus een woordvoerder. De resultaten daarvan worden binnen anderhalve week verwacht. Dan wordt bekeken of disciplinaire maatregelen nodig zijn.

De man is werkzaam als afdelingshoofd op het directoraat-generaal management en personeelsbeleid. De afdeling waar de ambtenaar werkt, gaf begin dit jaar een opdracht aan een BV die de man vijftien jaar geleden met een vriend had opgericht.

De ambtenaar heeft gisteren tegenover de departementsleiding toegegeven dat hij zijn nevenactiviteiten niet heeft gemeld. Volgens hem was dit niet nodig omdat hij zijn belangen in de BV een aantal jaren geleden heeft verkocht. Wel gaf hij toe nog steeds vriendschappelijke banden te hebben met de mede-oprichter en directeur van het bedrijf.

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik:

☐ een kwartaalabonnement f 75,55

☐ een maandabonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



19-10

## Zalige brunch met schitterend uitzicht!



Eike zondag van 12.00 tot 14.30 uur een zalige brunch met allerlei heerlijke warme en koude gerechten. Slechts f 32,50 p.p. Kinderen tot 12 jaar betalen f 1,- voor iedere 10 cm van hun lengte. Het schitterende uitzicht is gratis en het gebruik van het binnenzwembad ook! Maak er een feestelijke zondag van en kom naar ons prachtig gelegen hotel in Epen. Graag wel even reserveren!

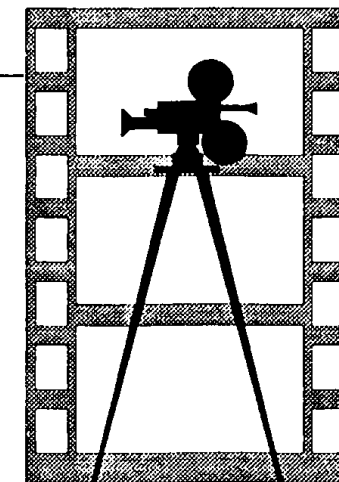
**Golden Tulip Zuid Limburg**

Julianalaan 23a, 6255 AH Epen. T. 043-210944. Fax 0435-2415

Rijksuniversiteit krijgt hoogleraar 'cadeau'







## FilmNet over in nieuwe handen

HILVERSUM - De Amerikaanse mediagigant Warner Brothers, Zweedse uitgever Bonnier en Franse abonnee-tv-station Canal Plus zijn hoogstwaarschijnlijk de nieuwe eigenaren van Esselte, Nederlandse FilmNet valt. Volgens Nederlandse werknemers van FilmNet zou in Stockholm het contract van de verkoop van Esselte afgekeurd zijn getekend. De mediadivisie van Esselte is nu een half jaar geleden door het moederbedrijf te koop aangeboden, welke wil af van deze divisie om het zich weer wil concentreren op de oorspronkelijke kernactiviteit: kantoorinventaris. Geruchten zouden Canal Plus en Bonnier in markt zijn om het bedrijf over te nemen, doen al geruime tijd de roer. Een woordvoerder van Esselte Europa in Brussel zei dat er geen mededelingen konden worden gedaan over de vermeende verkoop van het bedrijf. Een woordvoerder van Canal Plus erkent dat dat bedrijf samen met Warner en Bonnier het plan heeft FilmNet over te nemen, "maar weet niet of er al een contract getekend is". De overeenkomst tussen Esselte en de drie bedrijven zou lenen gaan over de abonneetelevisie. De videotak van Esselte Media, buiten de koop zijn gebleven. Het veel geld gemoed is met de transactie, is onbekend.

## Audio-visueel festival Limburg in voorbereiding

HEERLEN - Vijf Limburgse organisaties, werkzaam op het gebied van audio-visuele media, zijn momenteel druk bezig met het voorbereiden van een festival voor audio-visuele media dat zal plaatsvinden op 16 en 17 maart 1991 in Sittard.

Het publiek zal de gelegenheid krijgen zich op de hoogte te stellen van de artistieke mogelijkheden van fotografie, film, video en computer.

Via kranten, tijdschriften en televisie kent iedereen wel de professionele producten, maar slechts weinigen zijn ervan op de hoogte dat ook amateurs op dit gebied iets presteren. Aan die bekendheid wil dit festival een bijdrage leveren door, naast professionele kunstenaars en programmamakers, ook amateurs de gelegenheid te geven hun producten te tonen.

## Informatie

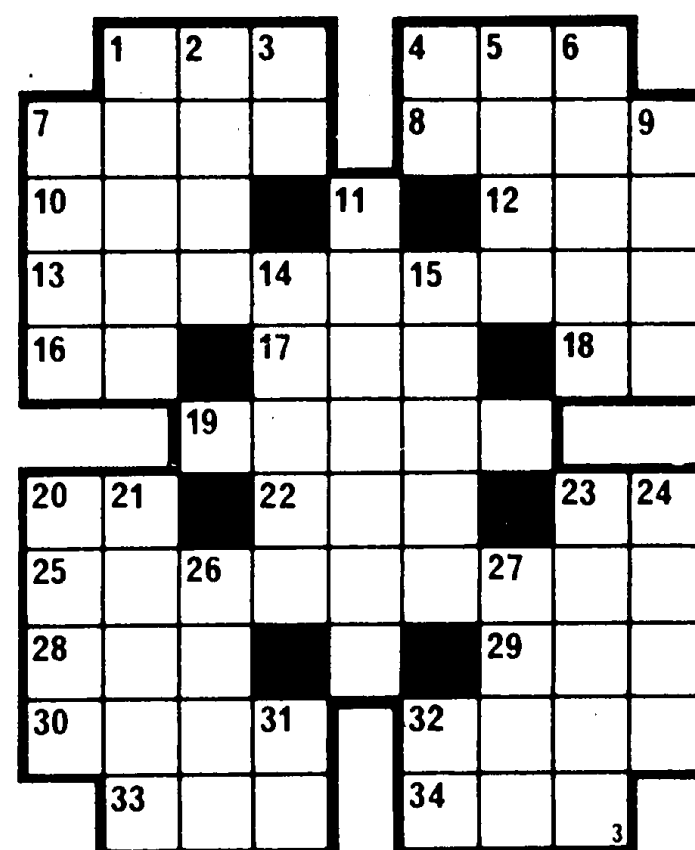
In voorbereiding zijn: wedstrijden voor foto- en video-amateurs, diverse workshops, lezingen, foto-exposities en presentaties van o.a. Limburgse creativiteitscentra en foto- en filmclubs.

Audio-visuele amateurs die willen deelnemen aan dit groots opgezette festival kunnen voor meer informatie terecht bij de Stichting Kunst en Cultuur Limburg (Hay Joosten), Hoogbrugstraat 72a, 6221 CS Maastricht, tel. 043-256767.

## Oplossing van gisteren

KEU LOT  
PREI TRE  
IEL - H - DR  
PETROLEU  
ST - ALE - G  
OKSEL  
EO - ETS - O  
VERLETTE  
ELI - R - AR  
ROEP TAA  
EMSTIL

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. vrouwelijk rund; 4. zangstem; 7. dashond; 8. poedelhond; 10. vlaktemaat; 12. over, langs; 13. beslist; 16. sint (afk.); 17. rondedans; 18. voorzetsel; 19. soort schaatsen; 20. afschoon; 22. insect; 23. motorschip (afk.); 25. samengesteldbloemige plant; 28. metalen staaf; 29. spoedig; 30. wars van laagheid; 32. grondsoort; 33. bladgroente; 34. korte tijdsduur.

**Verticaal:** 1. fijnste schildpad; 2. verfstem; 3. loofboom; 4. ten bedrage van; 5. term; 6. gelaatskleur; 7. kegelvormig geroosterd vlees; 11. heilige rook; 14. fantasnuit; 15. niemendal; 20. Eng. vlaktemaat; 21. gids te water; 23. vol; 24. deel v.e. boom; 26. gemalen product; 27. denkbeeld; 31. muzieknoet; 32. luitant (afk.).

# Whoopi Goldberg staat ook in 'Ghost' haar mannetje 'Brutaaltje' van Hollywood



Whoopi Goldberg in 'The Color Purple', haar wereldberoemde filmdebuut

LONDEN - De afgelopen twee maanden is Jerry Zucker's film 'Ghost' de grootste geldmaker gebleken in de Amerikaanse bioscopen. Een romantische thriller met paranormale elementen. Voor onze smaak wellicht aan de zoetsappige kant, maar de Amerikanen lusten er pap van. Patrick Swayze en Demi Moore spelen de hoofdrollen. Maar de show wordt flamboyant gestolen door Whoopi Goldberg als een charlataneske spiritist die de vermoorde Swayze in staat stelt om Moore te beschermen tegen een gevaarlijke huisvriend.

Whoopi Goldberg (door haar zestienjarige dochter onlangs tot grootmoeder gemaakt) werd wereldberoemd door haar aangrijpende hoofdrol in 'The Color Purple' van Steven Spielberg. Nadien was ze in onder meer 'Jumpin' Jack Flash' (met Jeroen Krabbé), 'Burglar' en 'Clara's Heart' te zien. Als solo-entertainer oogstte ze met haar show 'Living On the Edge of Chaos' groot succes in theaters van de VS, Canada en Australië. Maar juist omdat ze in de Nieuwe Wereld lang en breed als 'ster' beschouwd wordt, was het moeilijk voor haar om die rol in 'Ghost' te bemachtigen.

Whoopi Goldberg: „Ik had over het script gehoord en had een ontmoeting met Jerry Zucker die eigenlijk naar een nog onbekende actrice op zoek was. En ik kon dat begrijpen, want ik was zelf ooit onbekend. Dus ik zei: 'OK... Maar mocht je nog van gedachten veranderen, laat het me dan weten. Want ik geloof niet dat je een onbekende vinden kunt, die deze rol geven kan wat ik te bieden heb'. Dat zou hij in gedachten houden, zei Jerry. En zes maanden later belde hij op en zei: 'Je had gelijk'."

„Dat ik zo mijn zinnen gezet had op deze rol, kwam door twee factoren. Ook al ging het strict genomen om een bijrol, het was wel de beste geschreven rol in de hele film. Dat geloof ik echt. En verder dacht ik dat het een rol was waarmee ik een beetje kon dollen, op een manier die mij echt ligt en op een manier die deze Oda Mae tot een verrukkelijk karakter zou kunnen maken. Dat herken je als je zo'n script leest meteen. Dat gevoel dat je kunt gaan denken dat het speciaal voor jou geschreven had kunnen zijn."

Was dat bij 'The Color Purple' ook het geval geweest?

„Nee, dat gevoel had ik bij 'The Color Purple' aanvankelijk zeker niet gehad. De rol die ik in die film had willen hebben, was de bijrol van Sophia. Maar Steven Spielberg zei tegen me: 'Nee, nee, nee, je begrijpt het niet. Ik wil je de hoofdrol van Celie laten spelen!'. Toen werd ik dus gecontracteerd voor de hoofdrol, een jaar voordat de film echt voor de camera's ging. En toen ik het eigenlijke script toegestuurd kreeg (geschreven door de Nederlandse Menno Meijers red.) bleek dat Menno het script intussen helemaal op mijn persoon had aangepast. Zoals je dan kunt acteren, dat is absoluut fantastisch."

Geloof jij zelf in bovennatuurlijke zaken zoals in Ghost?

„Ik geloof dat mensen niet doodgaan, tenzij je ze vergeet. En ik geloof dat als je eenmaal iemand bent vergeten, dat ie dan dood is, ongeacht of ie ooit echt dood is. Ik wil graag geloven dat mensen waar ik op gesteld ben, aan mij zullen blijven denken als ik ooit dood ben, want dat ben ik niet echt dood. Dat er geesten bestaan, ik sluit het niet uit. Nee, ik heb er nooit een ontmoet. En ik wil er geen ontmoeten ook. Nee, ik heb nooit mijn hand la-

ten lezen. Nee, ik weet niet of ik ooit eerder geleefd heb en het kan me geen donder schelen ook. En het zal me ook aan mijn hakken geroest zijn of ik ooit nog eens op aarde terugkeer als spinneweb. Het enige wat telt voor mij is wat ik ben, hier en nu. Een klein zwart vrouwtje met vreselijk veel haar. En ik speel in een film die momenteel de drukst bezochte is van Amerika."

Heb je als actrice rollen voor ogen, die je dolgraag zou willen spelen?

„Ik zou Cleopatra willen spelen, maar die film is al gemaakt en een 'remake' op korte termijn zit er niet in. Ik zou Eleonora van Aquitanië willen spelen. Maar als ik dat zeg, raken mensen overstuurd, omdat ze dan tegen me zeggen: 'Eleonora van Aquitanië was een historische personage en ze kan er onmogelijk uit hebben gezien zoals jij!'. Dan antwoord ik: 'Hoe weet jij dat dan? Was jij erbij? Heb je een polaroid? Nee? Nou misschien heeft ze er wel degelijk uitgezien zoals ik! Maar daar valt dan niet verder over te praten.'"

## Racisme

Buiten het feit dat Whoopi Goldberg dergelijke rollen accepteert, zegt ze zich niet speciaal te willen verbinden met stromingen of organisaties. De strijd tegen rassengon-

## ServeerSTER

Gezondheid is een dankbaar onderwerp in Hollywood. Sterren laten zich er dan ook graag voor strikken. Vaak uit overtuiging, zoals Paul Newman en Dennis Weaver, twee gezondheidsapostels bij uitstek.

Deze week was er in New York een benefiet-entente in het kader van de campagne voor gezonde babies. Filmactrice Brook Shields serveerde haar zelfgemaakte groentesoep uit. Geen dikmaker, want in elk kommetje 'wemel-den' slechts 125 calorieën.

Dit entente leverde de campagneleiding geen 'peanuts' op. Want Brook Shields, bijgestaan door nog eens twintig andere sterren, slaagde erin \$ 625.000 bijeen te sprokkelen.

pieter van lierop



## bioscopen



Madonna als Breathless Mahoney in 'Dick Tracy'

## HEERLEN

Royal: Die Hard 2, dag 15.30 18.30 en 21 uur. Asterix en de knallende ketel, vr tm zo en wo 14 uur. Rivoli: Robocop 2, dag 15.15 en 20.30 uur. Maxime: Days of Thunder, dag 16.30 18.30 en 21.30 uur. vr tm zo en wo ook 14.30 uur. H5: Ghost, dag 14.19 en 21.30 uur. vr tm zo ook 16.30 uur. Dick Tracy, dag 18.30 en 21.30 uur. ma di do ook 14.15 uur. Pretty Woman, dag 18.30 en 21.30 uur. ma di do ook 14.15 uur. Total Recall, dag 18.30 en 21.30 uur. ma di do ook 14.15 uur. Another 48 hours, dag 18.30 en 21.30 uur. ma di do ook 14.15 uur. Gremlins 2, vr tm zo 14 en 16 uur. wo 14 uur. Oliver & Co., vr tm zo 14 en 16 uur. wo 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, vr tm zo 14 en 16 uur. wo 14 uur. Lady en de Vagabond, vr tm zo 14.15 en 16.15 uur. wo 14.15 uur. De Spiegel: The last temptation of Christ, vr tm zo 21.30 uur.

## SCHAESBERG

Autokino: Another 48 hours, vr tm zo en wo 20 uur. Delta Force 2, vr tm zo 22.15 uur.

## KERKRADE

Wijngrachttheater: Secret Wedding, wo 20 uur.

## MAASTRICHT

Mabi: Die Hard 2, vr tm zo 14.30 18.30 en 21.15 uur. ma tm do 21.15 uur. wo ook 14.30 uur. Kracht, vr tm zo 14.45 uur. ma tm do 21.15 uur. Wild at heart, vr tm zo 21.15 uur. ma tm do 20.45 uur. Asterix en de knallende ketel, vr tm zo en wo 14.30 uur. Days of Thunder, vr tm zo 14.30 18.45 en 21.30 uur. wo 14.30 uur. Robocop 2, vr tm zo 14.30 18.45 en 21.30 uur. ma tm do 20.45 uur. wo ook 14.30 uur. Cinema-Palace: Ghost, dag 18.15 en 21.15 uur. vr tm zo ook 14.30 uur. Dick Tracy, dag 21.30 uur. vr tm zo ook 14.30 uur. Pretty Woman, dag 18.30 en 21.30 uur. Another 48 hours, dag 18.30 uur. Lumiere: Dreams, dag 20 uur. Camille Claudel, dag 21 uur. When Harry met Sally, dag 22 uur. Kinderfilmhuis: Zoem: De gekke teekel, zo 14 uur.

## GELEEN

Roxy: Robocop 2, dag 20.30 uur. zo ook 15 uur. Studio Anders: Bird on a wire, dag 20.30 uur. zo ook 15 uur.

## SITTARD

Forum: Die Hard 2, dag 20.30 uur. zo ook 14 uur. Days of Thunder, dag 20.30 uur. zo ook 14 uur.

## ECHT

Royal-MicroRoyal: Pretty Woman, dag beh. wo 20.30 uur. zo ook 18 uur. Another 48 hours, dag beh. wo 20.30 uur. zo ook 18 uur.

## ROERMOND

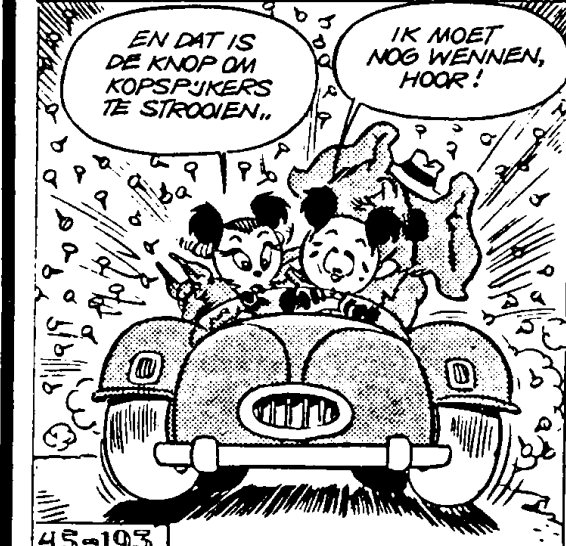
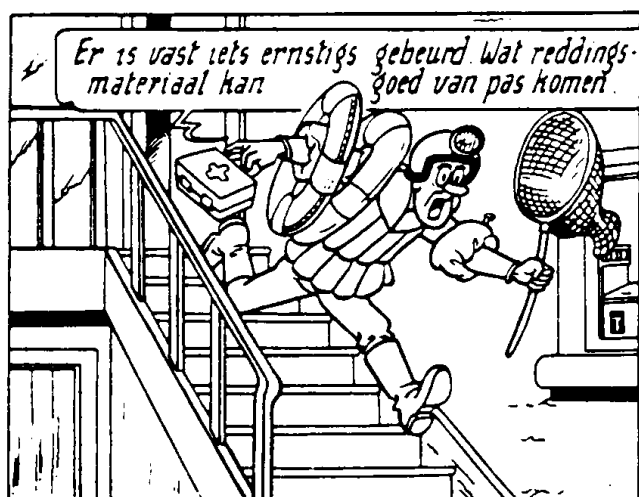
Royal: Dick Tracy, vr tm zo 19.30 uur. zo wo ook 14.30 uur. Robocop 2, vr tm zo 21.30 uur. ma tm do 20.30 uur. zo ook 16.30 uur. Royaline: Days of Thunder, dag 20.30 uur. zo ook 16.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, zo wo 14.30 uur.



Chuck Norris

## knokken in knossos

## panda en de meesterspionne



## recept

### Succotash, Indiaans maïsgerecht

Suikermais komt oorspronkelijk uit Midden-Amerika, maar wordt in de nazomer (augustus, september en oktober) ook in ons land volop voornamelijk in het Zuiden en Oosten van ons land geteeld. Suikermais moet vers zijn. Bij indrukken moeten de korrels knapperig aanvoelen. Bewaar de kolven niet langer dan een paar dagen in de koelkast; hoe jonger de

maïskolf, hoe lekkerder. De eenvoudigste bereiding is de schoone maïskolf 20-30 minuten te koken in weinig water zonder zout. Suikermais kan als groente verwerkt worden in een vleessalade of zelfs in gebak door de gare korrels in beslag of deeg te verwerken. Mais smaakt ook lekker in ragout voor kroketten. Benodigdheden voor Succotash: 400 g sperziebonen, 1 struikje bleekselderij, 1 rode of gele paprika, 4 maïskolven, 1 ui, klontje boter, zwarte peper, zout, paprikapoeder en fijngeknipte peterselie.

Laat sperziebonen goed uitlekken en snijd ze in stukjes van 3-4 cm. Maak bleekselderij, paprika en ui schoon en snijd in stukjes. Maak de maïskolven schoon en snijd de korrels van de kolven. Warm de bonen vijf minuten en voeg de maïskorrels, bleekselderij en ui toe. Laat dit vijf minuten koken.

Voeg daarna de paprika toe en laat nog vijf minuten koken. Giet overtollig kookvocht af en breng gerecht op smaak met klontje boter, zout, peper, paprikapoeder en de peterselie.

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:** mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:** In de Cramer 37 6411 RS Heerlen

**Telefoon:** abonneementen: 045-739881 advertenties: 045-739886 Piccolo-advertenties: 045-719966

**Banken:** ABN Bank Heerlen 57 75 35 935 Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:** Brunssum 045-256368 Geleen 04490-4688 Heerlen-Centrum 045-717777 Kerkrade 045-452932/455580 Maastricht 043-254477 Roermond 04750-18400 Sittard 04490-15577 Valkenburg 04406-15040

**Fax:** redactie 045-739292 advertenties 045-739364

**Telefax:** redactie 5612

**Abonnementsprijzen:** bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 75,- per maand f 25,- losse nummers f 1,- Bf.







**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
 Voor meer resultaat!

In de Kamer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postbus 1035100  
 Bank: IBAN 57.75.35.935  
 Fax: 043-739364

**Piccolo's**  
 Overal, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.  
 Advies: bereken voor rubrieken: Proficiat en Vernist Geschiedenis f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijfsaankomsten f 1,60 per mm.

**Reuzen Piccolo's**  
 Over 1000 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letters (4-punten). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 6,00.  
 Adresgegevens onder nummer: f 7,50.  
 Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Piccolo's** 6% BTW. Betaling contant of met de Piccolo's-kaart die u wordt toegezonden.  
 De Piccolo's-kaart is UITSLUITEND a contant en met legitiematie.

**Telefoon opgeven**  
**045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schrijfwijze opgeven**  
 Opgave van de te post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
 Via de brieven van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldtoeslag van 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Met Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Basis: CBS, Summo Scanner) 79232

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**PART-TIME** kracht gevraagd op oproepbasis, bereidheid tot het werken van weekenden en wisseldienst, voor kassawerk aan self-service tankstation. A.P. Wisman, Akerstr. Nrd. 57, 6446 XC Brunssum. 045-213207.

Kolonne METSELAARS gezocht voor binnenwerk in Luxemburg. 045-230045.

Cafeteria de Hartige Hap Heksenberg zoekt part-time MEDEWERKSTER, plm 18-23jr. Tel. 045-213451.

Gevr. ECHTPAAR met enige horeca-ervaring, op franchise-basis om Big Rib Counter te exploiteren. Enig kapitaal vereist. Tel. 045-443464, van 10.00-17.00 u.

Gevr. voor Pizzeria in Kerkrade SERVERSTER min. 18 jaar en voor friture ervaring. Friturehulp. Bellen na 17.00 uur 045-452817.

Gevraagd voor friture in Vaals ervaren FRITUREHULPEN. Tel. 04454-2203.

Restaurant Hulsman Heerlen vraagt met spoed LEERLING kok 3e of 4e jaars. Tel. 045-717086.

NAAISTERS gev. met confectie-erv. Zonder erv. onnodig te sollic. Tel. 045-320546 na 17.00 uur.

Gevr. ervaren VOEGERS. Telefonisch melden 04498-52195 / 04490-12401.

Int. TRANSPORTBEDRIJF biedt aan: reijingswerkzaamheden aan trucks op zaterdag. Melden 045-325540.

Gevr. VERKOOPSTER, plm 18 jr., lft. met erv., 38 uur per wk. Schrijfwijze. Bakkertje. Huijens, Markt 9, 6372 AT Landgraaf.

Nette FRITUREHULP gev. ca. 20 uur p.wk. Friture Harry. Kruisstr. 11, Stein. Tel. 04490-31766.

Bar in Spekholzerheide zkt. BARBEDIENDE voor plm. 20 uur p.w. Br. n.r. B-6165, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuk MEISJES of jongevrouwen gev. die op discrete wijze, leuk en snel geld willen verdienen. Tel. 04490-23730.

Slagerij Traiteur Ruud Meertens vraagt voor spoedige indiensttreding enthousiaste VERKOOPSTER, 38 uur. Looierstr. 15, Gulpen. Telef. aanmelden na 18.00 uur 04459-2718.

BARDAMES gev. voor zaak in Maaseik (B). Voor int. tel. 09-32-1156861, na 14.00 uur.

KAPSTER gev. D. en h. kapsalon W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Championnatewerker Hevochamp, Vroenhoven (B) biedt plaats voor enkele CHAMPIONNATEWERKSTERS, dienstverband 20 uur p.wk. 09-3212451204.

DAG-FRITURE vraagt vrouwelijke hulp, tel. 045-453032.

JONGEMAN gevraagd voor het bezorgen van de Volkskrant, in Hoensbroek. Tel. 045-222144.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon.

**Peter Kölker** 045-464545  
 vraagt taxichauffeur, 41-urige werkweek.  
 Tevens gev. weekendchauffeur.  
 Pers. aanmelden Teutlebroekstr. 95, Kerkrade.

**Agent Beauty Team vraagt:**  
**Dames Kapper(ster)**  
 Zelfst. kunnen werken en het spreken van de Engelse taal is een "must". Tel. na 19.30 uur 045-271103

**Gepensioneerde of WAO-er**  
 gevraagd als kassier.  
 Voor f 2,2 dagen per week van 10.00 tot 16.00 uur  
**Inlichtingen 04754-86559.**  
 International Video Limburg BV  
 Akerstr. Nrd. 140, Hoensbroek.  
 Gevraagd

**Brood- en banketbakker**  
 met ervaring.  
 Tevens brood- en banketbakker m. enige ervaring.  
**Bakkerij Aroma**  
 op de Heugden 42, Landgraaf.  
 Tel. 045-313225, na 18.00 uur.

**Metseleers en voorman**  
 gevraagd voor Ned. en Duit. Hoog loon en Ned. voorz.  
 B.E.M. B.V. int. 04455-1871.

**"La Provence"**  
 Bismarckstr. 10, Eindhoven 40, Kerkrade vraagt part-time medewerkster (10 à 15 uur per week), enige kookervaring.  
 Bel. na 18.00 uur. Tel. afspraak 045-353644.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt  
**Horeca medewerkers M/V**  
 voor een leuke job in een groot restaurant in Geleen. Bent u enthousiast, tussen de 17 en 23 jaar en hebt u een goede basisschoolopleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Computer-operator m/v**  
 voor een computerfirma in het centrum van Heerlen. U hebt een HAVO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Polpo-Team Uitzendbureau**  
 zoekt:  
**Breiers m/v**  
 in opbouw voor een producent van kant. U hebt een algemene MBO-opleiding met engels en wiskunde in het eindtoetsen? Dan is deze baan voor u! U kunt kiezen: full-time, part-time of alleen 's avonds in het weekend werken. Voordat u aan deze baan gaat, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint, wordt u een goede toekomstperspectief begint.

**Limburgs Dagblad**  
 vraagt bezorg(st)ers voor Heerlen en Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's, zie de bijlagen bij de bezorging of bij de bezorgers van de bezorging. Het is mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon. Het is ook mogelijk om de bezorging te laten uitvoeren door een ander persoon





# 'Iemand die z'n vinger opsteekt, moet worden opgeleid'

## Ritzen krijgt het zeer zwaar met werkgevers

Het wil er bij Renique maar niet in dat het nieuwe duo op het ministerie van Onderwijs een andere visie heeft op de taak van het bedrijfsleven voor de scholing van ons allen. Renique, koppig: „Onderwijs, ook beroepsonderwijs, is een collectieve voorziening. De overheid probeert zijn verantwoordelijkheid op het bedrijfsleven af te schuiven, onder meer door in de begroting '91 het leerlingwezen met een kwart te korten.”

Wat Ritzen aan bezuinigingen op het beroepsonderwijs inboekt, moet het bedrijfsleven ophoesten. In de ogen van de bewindsman is alle beroepsgerichte training in het onderwijs de financiële verantwoordelijkheid van het bedrijfsleven. Over ons lijkt, zie je de werkgevers denken. Zolang dat principiële strijd niet is beslecht, valt er met ons over de kabinetsplannen voor ongeschoolden niet te praten, aldus Renique.

In de begroting '91 voert Ritzen bijvoorbeeld een fikse korting door op de landelijke organen voor het leerlingwezen. Renique, alsof hij 't nog altijd niet kan geloven: „Daar wordt vastgesteld wat een timmerman allemaal moet kunnen en waar een computer-operator aan moet voldoen. Die bezuiniging moet haast op een misverstand berusten. Het is toch de overheid die dergelijke kwaliteitsniveaus moet vaststellen, anders ontstaat er wildgroei.”

Dat Ritzen de kwaliteitscontrole met nadruk een overheidstaak noemt, hooft Renique weg. „Dat is volstrekt in strijd met de geplande bezuinigingen. Met dergelijke bezuinigingen kan de overheid geenszins garanderen dat kwaliteitsnormen nageleefd worden.”

### Twee walletjes

Ritzen bedient zich graag van het argument dat het bedrijfsleven een steeds dikkere vinger in de pap krijgt bij de inhoud van het beroepsonderwijs. Een grotere financiële bijdrage is dus op zijn plaats, vindt de bewindsman. Renique: „Wat krijgen we nu? Wil de minister soms mensen gaan opleiden die in het bedrijfsleven niet inzetbaar zijn? Juist uit kwaliteitsoverwegingen is het bedrijfsleven betrokken bij de inhoud van het onderwijs. Het zou anders liggen als er alleen automonteurs opgeleid worden die bij Volvo terecht kunnen. Maar dit zijn algemene opleidingen, waarmee je ook monteur kunt worden in het leger.”

Renique vindt dat de overheid van twee walletjes probeert te eten. „Eerst willen ze de (financiële) verantwoordelijkheid voor het beroepsonderwijs op ons bordje schuiven. Zie de onderwijsbegroting. Maar nu willen ze ons ook nog eens (mede-)verantwoordelijk maken voor degenen die daar uit de boot zijn gevallen.”

margreet vermeulen

## Na veertig jaar weer vrij



● De 79-jarige Haxhire Buzjka, zittend in een rolstoel, wordt op Kennedy Airport in New York omringd door familieleden, die haar welkom heten in de Verenigde Staten na

ruim veertig jaar gevangenschap in Albanië. De bejaarde dame werd indertijd veroordeeld wegens kritiek op de communistische regering na de Tweede Wereldoorlog.

### Bij ambtenaren Rijkswaterstaat

## Proef met vierdaagse werkweek valt goed

Van onze correspondent  
ROTTERDAM – Het experiment met een vierdaagse werkweek onder ongeveer duizend ambtenaren van Rijkswaterstaat in Rotterdam bevalt goed. Sinds 1 september hebben de ambtenaren, van wie de meesten bij de directie Zuid-Holland van Rijkswaterstaat in de Maasstad werken, drie weken per maand een vierdaagse werkweek van negen uur per dag. In de vierde week wordt vijf dagen gewerkt, om zo aan de 38 uur te komen.

Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat verklaarde donderdag dat het kabinet de mogelijkheid heeft om een vierdaagse werkweek in te voeren voor alle overheidsdiensten. Volgens de minister kan een kortere werkweek onder meer een „substantiële bijdrage” leveren aan de terugdringing van het autoverkeer.

Volgens AbvaKabo-bestuurder Ruud Cornelisse, namens de bond

onderhandelaar in het overleg met het ministerie van Verkeer en Waterstaat, zijn de ambtenaren die aan de proef meedoen „er heel tevreden over”. Cornelisse vertelt dat Maij-Weggen het idee om een werkweek van 9,5 uur in te voeren, al eerder heeft geopperd.

„Wij hebben als bond ingestemd met de proef in Rotterdam omdat de omstandigheden daar uiterst gunstig zijn”, zegt Cornelisse. „Veel mensen wonen, omdat er sprake

was van een fusie tussen de directie Zuid-Holland uit Den Haag en de directie benedenrivieren uit Dordrecht, wat verder van Rotterdam, waardoor de reistijd wat langer is. Het is voor hen handiger vier dagen per week wat langer te werken, waardoor ze die ene dag niet heen en weer hoeven reizen. Bovendien brengt de aard van het werk met zich mee dat de normale kantooruren vaak worden overschreden, doordat veel mensen projecten moeten bezoeken. Die twee omstandigheden maken het dat Rotterdam bij uitstek geschikt is de proef uit te voeren.”

Volgens Cornelisse is een van de opvallende uitkomsten van de proef tot nu toe dat de ambtenaren hun vrije doordeweekse dag lang niet allemaal op vrijdag opnemen. „Het hangt zeer af van de individuele omstandigheden van de mensen op welke dag ze thuisblijven.”

## Scheldpartij Thatcher en Kinnock

LONDEN – In het Britse parlement plegen premier Margaret Thatcher en oppositieleider Neil Kinnock weinig ontzag voor elkaar te tonen, maar gisteren maakten beiden het wel heel bont. Zij noemde de Labour-leider in het vragenuurtje een „crypto-communist” en hij betitelde haar als „een stuk chagrijn”. „Natuurlijk haat u keuze, natuurlijk haat u hogere normen, natuurlijk haat u kansen, want u bent een socialist – u bent een crypto-communist”, beet Thatcher Kinnock toe. „Het is lang geleden dat we zo’n woedeuitbarsting van u mochten meemaken”, antwoordde Kinnock.



## Vierdaagse

De vierdaagse werkweek, waarvan iedereen aannam dat zij er ooit – in de verre toekomst – wel eens zou komen, lijkt dichterbij dan op welk moment dan ook tevoren. Het kabinet onderzoekt de mogelijkheid om een vierdaagse werkweek in te voeren bij alle overheidsdiensten. De FNV heeft de

„vierdaagse” inzet gemaakt van de CAO-onderhandelingen voor de komende jaren. In 1993 moet, wat de vakbond betreft, de 35-urige werkweek zijn ingevoerd.

Toch dienen er nog heel wat vraagtekens te worden geplaatst achter het invoeren van de vierdaagse werkweek voor bijna iedereen. De werkgevers – nu nog lang niet happig op arbeidstijdverkorting – dienen bereid te zijn water bij de wijn te doen. Zij zullen daarbij echter hun eisen stellen. Veel bedrijven zijn gebaat bij een zogenaamde volcontinue bezetting, met name in de zware industrie, maar ook in, bij voorbeeld, de grafische sector. De werkgevers zullen verlangen dat er in de bedrijven gedurende zeven dagen per week gewerkt moet kunnen worden, voordat zij met een vierdaagse werkweek akkoord gaan. Maar ook bij een vierdaagse werkweek beschouwt de FNV de zaterdag en de zondag niet als normale werkdagen. Hier ligt dus al een discussiepunt.

Bij veel bedrijven in ons land is de invoering van een vierdaagse werkweek ook een heel moeilijke zaak. Een krant, bij voorbeeld, komt zes dagen per week uit – straks wellicht zeven – en arbeidstijdverkorting tot vier dagen per week zal dan gigantisch veel geld gaan kosten. Dat argument is natuurlijk voor veel meer instellingen, zoals bejaardentehuizen en ziekenhuizen, van toepassing. En wat gaan veel Nederlanders doen met hun extra vrije dag? Gaan zij er meer zwart bij klussen? Uit een gisteren verschenen rapport van de Swoka, een instituut voor consumentenonderzoek, blijkt dat de kans daarop niet gering is. Want steeds meer Nederlanders begeven zich in het zwarte circuit om te gaan klussen dan wel te laten klussen. En of dat gunstig voor onze economie is, is nog maar zeer de vraag.

Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft gezegd voorstander van de vierdaagse werkweek te zijn. Zij denkt dat korter werken een substantiële bijdrage kan leveren aan de terugdringing van het autoverkeer. Behalve als al die vrije Nederlanders hun vrije dag benutten om misschien naar kust en pretpark te trekken, natuurlijk. En die kans is niet gering.

De FNV denkt dat, anders dan bij arbeidstijdverkorting (ATV) per dag of bij roostervrije dagen, er meer noodzaak tot herbezetting is. Maar wie gaat dat betalen? Veel bedrijven boeken fraaie winsten, zeker, maar er zijn er genoeg die maar met moeite het hoofd boven water kunnen houden. Als herbezetting daar niet betaalbaar is, is dan „over en sluiten” de boodschap? Er is kortom alle reden om nog maar eens ernstig over de voor- en nadelen van de vierdaagse na te denken.

P.S.

## TV-campagne op RTL 4 verboden

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN – De TV-campagne tegen alcoholmisbruik door jongeren die op 23 oktober van start gaat, mag niet op RTL 4 worden uitgezonden. Dit heeft minister Hedy d'Ancona (WVC) bepaald. Zij is van mening dat overheidsvoorlichting die gedragsverandering beoogt, bij de publieke omroepen thuis behoort.

Wervingscampagnes voor bijvoorbeeld de landmacht of de marine mogen volgens het ministerie overigens wel via RTL 4 worden uitgezonden.

Bovendien vindt de minister dat uitzending van dergelijke TV-campagnes via de publieke zenders een voldoende groot publiek bereikt. Een woordvoerder van WVC: „Weliswaar staan de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO) en de Europese commissie op het standpunt dat zulke spots een zo groot mogelijk verspreiding moeten krijgen, toch blijven wij erbij dat uitzending via de Ster en de Postbus 51-programma's voldoende is. Daar komt nog bij dat kijkers naar RTL 4 regelmatig overschakelen naar de Nederlandse omroepen.”

Volgens de WVC-woordvoerder is het besluit om gedragsveranderende TV-campagnes niet via RTL 4 uit te zenden „voorlopig”. Er zal eerst worden gewacht op het resultaat van de discussies in de Tweede Kamer over commerciële televisie.

RTL 4 loopt door het negatieve besluit van WVC ongeveer een miljoen gulden mis. Opmerkelijk is dat RTL 4 en de afdeling Alcohol en Drugs van WVC in een eerder stadium al overeenstemming over de TV-campagne hadden bereikt. Dat de anti-alcoholspots wel via de buitenlandse commerciële popzender MTV zullen worden uitgezonden, heeft volgens WVC te maken met het feit dat „het een specifieke jongerenzender is met een Europese uitstraling”.

ken, bij gebrek aan een begroting niet langer over een mandaat van het Congres beschikte om geld uit te geven.

### Wetje

Een overbruggend noodwetje had in die lacune kunnen voorzien, maar de president weigerde zo'n wetje te tekenen. Daarmee vergrootte hij de druk op het Congres om zelf met een begroting te komen, en dat werkte. In de nacht van 7 oktober kwam het Congres met een ruw voorstel voor een begroting.

Bush tekende daarop een noodwet, die inhield dat het werk van de federale overheid twee weken langer kon doorgaan. In de tussentijd zouden Congres en Witte Huis het dan over de details van de begroting moeten zien eens te worden. In dat stadium bevinden we ons nu. En wat inmiddels gebleken is, is dat, zoals de Engelse zegswijze luidt, „de duivel zich in de details bevindt”.

Want het Huis van Afgevaardigden heeft een gedetailleerde begroting aangenomen, die geheel op Democratische leest geschoeid is. Vrijwel alle Republikeinse Afgevaardigden stemden tegen die begroting, maar omdat de Democraten de meerderheid vormen, werd deze toch aangenomen. In de Huis-begroting staat onder meer dat de inkomstenbelasting voor de rijkste Amerikanen – degenen die meer dan 200.000 dollar per jaar verdienen – van 28 op 33 procent moet worden gebracht. En er worden meer belastingverhogingen voorgesteld, en relatief weinig uitgavenverminderingen.

Daarnaast is er een begrotingsvoorstel van de Senaat dat de inkomstenbelasting nagenoeg ongewijzigd laat, maar weer wel een forse accijnsverhoging op benzine bevat. Die verhoging zou vooral de lagere

en midden-inkomensgroepen treffen.

### Voorstel

Wat nu moet gebeuren, is dat Senaat en Huis het eerst eens moeten zien te worden over een gemeenschappelijk voorstel. Dat voorstel zal vervolgens aan Bush worden voorgesteld. Zeker is nu al, dat de president niet akkoord zal gaan met de belastingvoorstellen van de Huis-begroting. Die zullen dus moeten verdwijnen, maar dat betekent dat in de gemeenschappelijke en definitieve Congres-begroting weer of andere belastingverhogingen of uitgavenverminderingen moeten voorkomen.

Dat zou weer onderhandelingen nodig maken, die weer resultaten zouden moeten opleveren die voor de president acceptabel zijn, etcetera, etcetera. En dat alles moet dus voor vannacht 12 uur zijn afgerond, want dan loopt de termijn van het noodwetje af, en zit de federale overheid, formeel gesproken, andermaal zonder geld. Bush heeft gezegd, niet nog eens een noodwetje te willen tekenen, dus de druk op het Congres is groot, want de chaos dreigt – het is een gebod zonder eind.

Waar wel een eind aan komt, is aan het geduld van de Amerikanen, de kiezers, het gewone volk. De populariteit van Bush is de afgelopen weken zeer scherp gedaald, en het Congres is al evenmin erg gezien. Om het in beeldsprak te zeggen: op het toneel van de Amerikaanse politiek spelen de acteurs van het lange, moeilijke en intrigerende drama „Begroting 1991” nog ieverig hun rollen. Ze schreeuwen en gebaren dat het een aard heeft. Maar de zaal is leeg, want het publiek is teleurgesteld, gedemoraliseerd en vooral moe naar huis gegaan.

henk dam

# Geruzie over begroting VS naar nieuwe climax

uitkeringen zouden worden stilgelegd. En dat dus allemaal, omdat het Congres en het Witte Huis niet de politieke moed of de politieke wil of beide kunnen opbrengen om een enigszins verantwoorde begroting op papier te zetten. Het is een even bizar als triest spektakel.

En het is, zoals gezegd, ook een komisch spektakel. Niet gauw te vergeeten valt bijvoorbeeld een uitspraak die Witte Huis functionaris Richard Darman – hij is directeur begrotingen – vorige week deed. Hem werd om een reactie gevraagd op een opvallende uitspraak van president Bush, waaruit zou kunnen opgemaakt dat deze – voor de zoveelste keer – van mening was veranderd over bepaalde belastingvoorstellen. „Ik heb geen idee welke verklaring het Witte Huis heeft uitgegeven”, antwoordde Darman snel. „Maar ik sta er voor 100 procent achter.”

### Stand

Waar gaat het allemaal om? Uiteindelijk om de afrekening voor het feit dat Amerika jarenlang boven zijn stand heeft geleefd. Onder Reagan en tijdens het eerste jaar van president Bush werd domweg geen rekening gehouden met de simpele economische wijsheid dat uitgaven

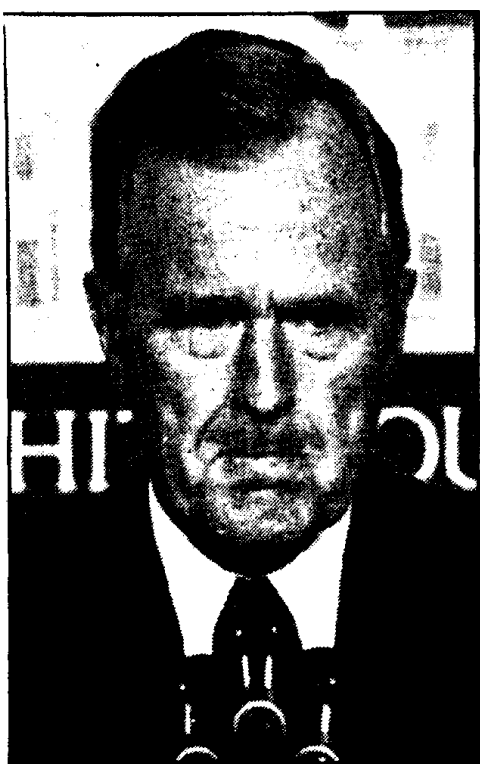
door inkomsten moeten worden gedeckt. De belastinginkomsten waren te laag en de overheidsuitgaven te hoog, en zo ontstond jaar in jaar uit een tekort op de begroting. Dat zorgde voor een steeds verder oplopende schuld die nu 3000 miljard dollar groot is, en die jaarlijks de helft van de totale opbrengsten aan particuliere inkomstenbelasting opslukt.

Bush besloot – daartoe overigens ook gedwongen door de zogenaamde Gramm Rudman wet – iets aan het probleem te doen, en riep een kleine vijf maanden geleden de leiders van het Congres bij zich om te praten. Het doel: een geleidelijke vermindering van het begrotingstekort. Het eerste jaar – fiscaal 1991 – zou het met 50 miljard dollar kleiner moeten worden gemaakt, en over een periode van vijf jaar met 500 miljard. Het einddoel, na die vijf jaar: een sluitende begroting.

Het was vooral over het eerste jaar dat de onderhandelingen heet waren. Want over dat jaar moesten echte besluiten genomen worden. Moesten de belastingen omhoog, en zo ja welke? Moest er bezuinigd worden en zo ja, waarop dan?

### Impopulair

Wat er ook besloten zou worden, het



● PRESIDENT BUSH: ...populariteit gedaald...

zou altijd impopulair bij de kiezers zijn. En dat was niet zo'n klein probleem, want de onderhandelaars realiseerden zich terdege, dat er op 6

Van onze correspondent  
DEN HAAG – „Kortom, zodra iemand zijn vinger opsteekt, moet hij opgeleid worden. Onder werktijd natuurlijk en met schoud van loon.” Zijn toon is bijna haatdragend. De onderwijsspecialist van de werkgeversorganisatie VNO, C. Renique, heeft het kabinetsstandpunt over de scholing van op- en ongeschoolden verlopen met een rood waas voor ogen gelezen. Hij kan het ebla-bla over het belang van het beroepsonderwijs van dit kabinet niet meer horen. Eerst moet het struikelblok uit de weg geruimd. Dat zijn de gewraakte bezuinigingen op het leerlingwezen.

Donderdag maakte minister Ritzen (Onderwijs) bekend dat hij 30 miljoen gaat investeren om 10.000 ongeschoolde jongvolwassenen een opleiding te geven. Dit extraatje is een reactie op het adviesrapport van Philips-topman Rauwenhoff aan het kabinet. Rauwenhoff adviseert de toekomst zonder ongeschoolden te creëren, want de ongediplomeerden van nu zijn de werklozen van straks. Iedereen moet zich schamen tot hij/zij tenminste het niveau van 'aankomend vakman' heeft bereikt, dat staat gelijk aan een lagere beroepsopleiding en daarna twee jaar deeltijd onderwijs.

Een „aardverschuiving”, noemde Rauwenhoff zijn eigen plannen. Niet in de laatste plaats omdat het bedrijfsleven de dure plicht kreeg opgelegd het ongeschoolde personeel te (laten) scholen. Een aardverschuiving ook wegens de kosten die het de plannen gemoed zijn. Het enthousiasme voor het plan van Rauwenhoff taande enigszins toen het kabinet in de gauwigheid bevestigde hoeveel onder ons het niveau 'aankomend vakman' nog moeten bereiken. Dat zijn er 800.000. Jaarlijks komen daar nog eens 80.000 schoolverlaters zonder de vereiste papieren bij.

Ter wille van de overzichtelijkheid in betaalbaarheid wil het kabinet het recht op scholing tot 'aankomend vakman' beperken tot werklozen en schoolverlaters tot 27 jaar. Voor mensen die al werk hebben moet de 27 jaar gepasseerd zijn. Meldt dat ze hun opleiding zelf of voor hun werkgever moeten laten betalen. „Werknemers krijgen dus een opeisbaar recht op scholing. Dat stelt de overheid zo maar even vast. Volstrekt ondenkbaar in de Nederlandse verhoudingen!”, aldus Renique van het VNO. Volgens het VNO is dat alleen mogelijk in bedrijfstakken waar werkgevers en werknemers daar samen afspraken over gemaakt hebben.

## Doorschuiving van academici

Van onze parlementsredactie  
DEN HAAG – Bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat kunnen hoge ambtenaren, voornamelijk academici, binnenkort op vrijwillige basis van de ene naar de andere dienst worden doorgeschoven. Het ministerie vindt dit een antwoord op het steeds schaarser wordende aanbod aan topkwalen.

Vooral op hoog niveau ontbreekt het de overheid aan geld om de salarisontwikkeling in de marktsector bij te benen. Vroeger werden „krachtpaters” vooral van buiten gehaald; nu zal volgens het ministerie het talent dat al in huis is beter moeten worden benut. Het gaat om ongeveer 2200 medewerkers.

Deze vorm van mobiliteit binnen het ministerie is niet verplicht; de ambtenaar moet ook zelf willen.

Van onze correspondent  
WASHINGTON – Wat heeft meer intriges dan de TV-serie Dallas, is de ontwikkeling van het liefdesleven van Don Juan en komischer dan een hele Jaarbeurshal vol clowns? Het antwoord: de samenstelling van de Amerikaanse federale begroting.

De ruzies, de samenzweringen, het gezaag aan stoelpoten, de valse beloften, het verradersgedrag en de razendsnel veranderende meningen die allemaal horen bij het nu al maanden durende drama rond de begroting zijn bijna niet meer te omvatten.

Tekenend is alleen al, dat we het hebben over een federale begroting voor het belastingjaar 1991, dat 1 oktober jongstleden begon. Met andere woorden: nog steeds heeft Amerika geen begroting voor een jaar dat inmiddels al twee-en-een-halve week oud is.

En nog altijd zijn de meningsverschillen tussen de partijen die uiteindelijk de begroting moeten samenstellen levensgroot. Als de kloof niet vóór vannacht 12 uur gedicht wordt, ontstaat een situatie waarbij president Bush zich gedwongen zal achten, het werk van de federale overheid stil te leggen.

Dat deed hij twee weken eerder ook al eens. Toeristen moesten het toen een weekende zonder staatsmusea stellen. Net vóór de sluiting van het overheidswerk echt ernstig leek te worden, aan het begin van de werkweek, zette het Congres echter een stapje dat de president in staat stelde zijn besluit terug te draaien. Maar als hij vandaag andermaal zou besluiten het werk van de overheid te stoppen, dan zou wel eens snel echte chaos kunnen uitbreken. Honderdduizenden ambtenaren zouden met onbetaald verlof worden gestuurd. Werkzaamheden van de veiligheidsinspectie tot de behandeling van nieuwe aanvragen voor sociale







# Consumentenbond na praktijkproef bijkantoren: 'Kredietvoorlichting van banken vaak onvoldoende'

DEN HAAG - De voorlichting van banken en spaarbanken over een persoonlijke lening of een doorlopend krediet schiet vaak schromelijk tekort. Tot deze conclusie komt de Consumentenbond na een praktijkproef onder bijkantoren van een aantal grote banken. Het onderzoek is gepubliceerd in de Consumentengids van oktober.

Volgens de consumentenorganisatie zijn vooral het foldermateriaal van de Rabobank en de NMB Bank de mondelinge voorlichting van banken en de ABN 'ver onder maat'. Over de voorlichting van de Postbank is de bond positief. De Consumentenbond heeft staatssecretaris Van Rooij van Economische Zaken gevraagd de eisen voor foldermateriaal aan te scherpen.

De Consumentenbond heeft de voorlichting over een persoonlijke lening (PL) en een doorlopend krediet (DK) bekeken bij de vier grote banken en de twee grote spaarbanken, de Nutsspaarbank 's-Gravenhage en de Verenigde Spaarbank. In totaal werden 58 bijkantoren in veertien postkantoren bezocht. De mondelinge informatie van de Postbank werd telefonisch ingevraagd bij de afdeling Klantenservice van de Consumentief Krediet.

**Folders**  
Ook al uit een onderzoek in 1986 is gebleken leveren de Rabobank en de NMB Bank 'zeer slecht foldermateriaal'. De Rabobank gebruikt vier verschillende folders. Over veel kantoren ontbraken één of twee van de vier. Verder is de bank te dubbelzinnig over de boeterij bij vervroegde aflossing van een PL. Enerzijds suggereert de bank dat vervroegde aflossing geen probleem is maar anderzijds wordt het het maximale tarief gehanteerd. Ook ontbrak op vijf van de elf bezochte kantoren een actueel tarievenoverzicht, zo schrijft de Consumentenbond.

De NMB verstrekt één kredietfolder. Ook deze bank is dubbelzinnig over het vervroegde aflossen van een PL. Bij vijf van de elf kantoren ontbrak het een en ander aan folders en tarievenoverzicht. De Amro bank, de Postbank, de Nutsspaarbank en de Verenigde Spaarbank leveren volgens de Consumentenbond goed foldermateriaal.

## Herenakkoord

De Wet op het Consumentief Geldkrediet (WCG) schrijft voor dat het foldermateriaal van geldverstrekkers correcte informatie over de kredieten, een actueel overzicht van de rentetarieven en een samenvatting van de algemene voorwaarden biedt. Formeel vallen de banken niet onder deze wet maar zij hebben zich in een herenakkoord aan de inhoud van deze wet verbonden. Deze bepalingen zullen ook in de op 1 januari 1991 van kracht wordende Wet op het consumentenkrediet (WCK) worden opgenomen.

Bij het onderzoek naar de mondelinge informatieverstrekking vroeg de Consumentenbond vooral naar het verschil tussen een PL en een DK. Op slechts één kantoor, dat van de NMB Bank, was de informatie 'volledig en foutloos'. Bij de afdeling Klantenservice van de Postbank verliepen twee van de acht gesprekken 'geheel naar wens'.

## Blunders

In elf gevallen maakten de banken regelrechte blunders. Dat was bij een kantoor van de NMB Bank, van de Verenigde Spaarbank, twee van de Amrobank, drie van de ABN en vier van de Rabobank. Vooral over de boeterij werd veel verkeerde informatie gegeven.

## Twee miljard mark meer omzet bij Mercedes-Benz

MUTTGART - Mercedes-Benz, de divisie van het Duitse industrieconcern Daimler-Benz, heeft de eerste negen maanden van dit jaar bij zijn personenwagens een omzet behaald van 26,1 miljard mark. Dat is twee miljard mark meer dan in de eerste negen maanden van vorig jaar, zo heeft directeur Juergen Hubbert gisteren bekendgemaakt.

Van januari tot en met september verkocht Mercedes-Benz over de hele wereld 420.000 personenwagens, 3,3 procent meer dan in dezelfde periode van 1989. In Duitsland groeide de verkoop met 4,2 procent en in het buitenland met 2,5 procent. Volgens Hubbert is het de bedoeling dat er over heel 1990 572.000 personenwagens worden geproduceerd en verwacht. Dat zou 5,5 procent meer zijn dan vorig jaar.

DEN HAAG - De Nederlandse consument wendt zich niet alleen tot zwartwerkers om kosten te drukken. Ook tijd kan een belangrijke rol spelen. Tot die conclusie komt Swoka, een instituut voor consumentenonderzoek, in het rapport 'Consument en Zwarte Bestedingen', dat geschreven is in opdracht van de ministeries van Economische Zaken en van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

De Nederlanders laten hun haar 'zwart' knippen, omdat dat goedkoper is. Anders ligt dat bij kinderopvang. Hier wordt vooral gebruik gemaakt van zwart werk, omdat de officiële kinderopvang vaak niet beschikbaar is op tijden dat dit goed uitkomt. De onderzoekers denken dat uitbreiding van de officiële opvang het zwart werken kan terugdringen.

Bij woningonderhoud en autoreparatie geeft de consument de voorkeur aan doe-het-zelf.

## Onderzoek: geld én tijd maken zwart werk aantrekkelijk

maar wordt uitgeweken naar het zwarte circuit als het karwei niet te klaren is. De kwaliteit van het werk van Beun de Haas lijkt de consument niet af te stoten om hem toch de auto toe te vertrouwen.

Men lijkt meer gebruik te maken van zwarte kappersdiensten en zwarte autoreparatie naarmate het inkomen lager is. Voor kinderopvang geldt dat meer gebruik wordt ge-

maakt van zwart werk door hogere inkomens. Dit is verklaarbaar uit de tarieven voor de officiële kinderopvang, die voor hogere inkomens duurder is.

Zwarte dienstverlening is niet aan tijd gebonden en wordt ook aangeboden buiten kantooruren. Dit is met name belangrijk voor tweeverdieners, eenpersoonshuishoudens en eenoudergezinnen met een werkkring. Dit tijdspecter lijkt vooral een rol te spelen bij zwart werk in kinderopvang. Bij kappersdiensten en autoreparaties speelt dit een kleinere rol.

De zwarte bestedingen in ons land bij woningonderhoud worden geraamd op 0,6 tot 1,6 miljard gulden, bij kinderopvang van 0,1 tot 0,3 miljard gulden, bij kappersdiensten van 0,2 tot 0,3 miljard gulden en bij autoreparatie van 0,4 miljard tot 0,6 miljard gulden.

## Akkoord OLO en NNP over lokale reclame

De afspraken tussen de twee organisaties gaan onder meer over samenwerking bij de werving van advertenties en de programmering van reclame-zendtijd in de lokale programmering.

De bedoeling van de samenwerking is dat de inkomsten uit reclame op lokale zenders niet te veel ten koste gaan van

de plaatselijke pers, maar dat er sprake zal zijn van een gelijkere verdeling van lusten en lasten.

De NNP en de OLON adviseren hun leden ook om afspraken te maken over het publiceren van programma-gegevens.

## Meer Nederlanders in zeer dure auto's

AMSTERDAM - Zeer dure auto's zijn steeds meer in trek bij de Nederlandse consumenten. De verkoop van luxe boliden als Porsche, Jaguar en Ferrari steeg de afgelopen 9 maanden met gemiddeld zo'n 14 procent tot 573 eenheden. De best verkochte auto in het genoemde tijdvak was echter Opel (onderdeel van General Motors) die 61.148 wagens uit de showrooms zag rijden, een stijging van 5,2 procent in vergelijking met de eerste negen maanden van 1989. Dit blijkt uit de gisteren verschenen verkoopcijfers van de RAI.

PSA (Peugeot en Citroën) wist als tweede te eindigen op de lijst van best verkochte auto's met een totaal van 53.731 (een stijging van 7,3 procent). Volkswagen Audi was een goede derde met 43.322 verkochte heilige koeien. De relatief grootste stijger was Lancia die 50 procent meer wagen wist te slijten dan in dezelfde periode vorig jaar. Het verkoopcijfer kwam uit op 2.217 stuks, gevolgd door Alfa Romeo die met 6.045 verkochte wagens een stijging van 31 procent boekte.

Minder goed ging het met de verkoop van Oosteuropese vierwielers. Zowel Skoda (min 45 procent), FSO (min 34 procent), Lada (min 20 procent), Yugo (min 19 procent) lagen relatief slecht in de markt. De Japanners zagen hun verkoop met enkele procenten terugvallen met Daihatsu als goede uitzondering.

## Rode Kruis komt met premie-obligatielening

DEN HAAG - Het Nederlands Rode Kruis geeft een premie-obligatielening uit van minimaal f 30 miljoen met een looptijd van 10 jaar. Op de obligaties van nominaal f 1.000 wordt jaarlijks een rente van 4 procent uitgekeerd. De lening wordt in haar geheel op 2 december 2000 tegen 100 procent afgelost. Dat heeft het Rode Kruis gisteren meegedeeld.

De instelling houdt een jaarlijkse uitloting waarbij voor obligatiehouders een hoofdprijs van f 500.000 en 500 prijzen van f 1.000 te winnen vallen. Wanneer de inschrijving succes heeft, zullen bij elke verhoging van het leningsbedrag met f 1 miljoen 25 extra prijzen van f 1.000 te winnen zijn. Bij een verhoging met f 5 miljoen komt er een extra prijs van f 50.000. Inschrijving is mogelijk tot donderdag 15 november 15.00 uur.

## Kwartaalwinst Coca-Cola gestegen

ATLANTA - Coca-Cola heeft in het derde kwartaal van 1990 een nettowinst behaald van 394 miljoen dollar of 58 dollarcent per aandeel. In de overeenkomstige periode vorig jaar bedroeg de winst 356 miljoen of 51 dollarcent per aandeel. De omzet groeide van 2,2 miljard tot 2,8 miljard dollar, zo heeft het Amerikaanse frisdrankenconcern gemeld. Wereldwijd verkocht Coca-Cola in het derde kwartaal negen procent meer. In de Verenigde Staten groeide de omzet met vijf procent, terwijl de buitenlandse omzet met tien procent toenam.

## Arke-directeur: brandstoftoeslag voor busreizen

HOEVELAKEN - Voor busreizen wordt met ingang van 15 december een toeslag berekend in verband met de stijgende brandstofprijzen. Zo wordt een retour naar het geliefde wintersportland Oostenrijk tussen tien tot vijftien gulden duurder. Dat is circa 10 procent meer dan de reisdagen voor deze winter vermelden. De chauffeurs gaan de brandstof-toeslag innen. Algemeen directeur F. Fransen van Arke heeft dit in Hoevelaken tijdens een persbijeenkomst bekendgemaakt.

Het besluit de prijs te verhogen is weliswaar nog niet officieel ge-

men, maar Fransen verwacht dat zeker de grote busbedrijven er mee instemmen. Want de prijs van de brandstof is volgens hem afgelopen maanden zo drastisch toegenomen dat de busbedrijven die niet meer voor hun rekening kunnen nemen. „Arke heeft er al tussen de 180.000 en 200.000 gulden extra voor moeten betalen,” zo rekent Fransen voor.

Het niet verhogen van de vervoerskosten zou busbedrijven naar de mening van Fransen in grote problemen brengen, te meer omdat ze toch al een moeilijk bestaan hebben. Fransen wijst er in dit verband op dat de bonafide ondernemingen, die regels ten aanzien van bij voorbeeld het rijtijdsbesluit naleven, hebben te lijden onder beunhazerij. „Er wordt in de buswereld nog steeds gerotzooid bij het leven,” stelt de Arke-directeur.

## beurs

## Vriendelijk

AMSTERDAM - De Amsterdamse Effectenbeurs heeft donderdag de vriendelijke stemming bij de opening van de markt kunnen vasthouden. De koersen gingen gedurende de eerste uren van de handel vrolijk omhoog door de lagere olieprijs en nieuwe hoop op een vredesakkoord in de Golf-regio. In de loop van de middag zette de opvallende lijn door onder invloed van hogere koersen op Wall Street. De landels- en inflatiecijfers van de VS waren volgens verwachting en bevestigden de markt geen teleurstelling.

De CBS-stemmingsindex opende op 95,7 om daarna langzaam op te lopen naar 96. Na een plus van veertien punten op Wall Street trok de index fors aan om te sluiten op 97,4. Tenover een slot van 95,6 op woensdag. Daarmee is er deze week toch nog wat leven in de brouwerij gekookt. De CBS-stemmingsindex sloot op hetzelfde niveau van 95,6 punten. De koersindex sloot op 71,4 tegenover een slot van 70,2 op woensdag. De omzettingen waren gering met een totaalomzet van f 1,2 miljard, waarvan maar f 430 miljoen in aandelen.

Vooral dekkingsvraag van de optiebeurs stuwde de noteringen van de aandelen omhoog. Ook was er vraag uit het buitenland. Fokker explodeerde en schoot door naar de 37,90, een winst van f 3,10. Daarmee was de vliegtuigbouwer koploper onder de hoofdfondsen. KLM behoorde ook tot de toppers door de forse daling van de olieprijs. Net als woensdag zakten de olieprijs met ongeveer twee dollar. Voor KLM een behoorlijke vermindering van de brandstofkosten. KLM verliet de beursvloer op f 22, ten plus van f 1,70. DAF profiteerde eveneens van het nieuws aan het front en trok f 1,90 aan.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Ant. Verf.	425,00	120,00
ABN AMRO	31,60	31,90	Atag Hold.c	119,00	120,00
ABN AMRO	113,00	114,20	Atag Ind.R'dam	74,20	74,20
Ahold	127,10	127,80	BAM Groep	74,00	75,00
Akzo	78,30	79,00	Batenburg	101,00	102,00
Alenta	150,70	150,90	Beers	110,00	108,50
Amev	46,50	46,80	Bemmann	133,00	132,50
Amro A. in F.	76,20	76,20	Belindro	337,00	337,00
Borsumij W.	72,50	73,00	Berkel's Will.	1,71	1,71
Buurt.Tet.	54,20	55,80	Blidenst.P.	43,50	43,50
C.S.M.ceert.	83,00	83,40	Boer de Kon.	292,50	292,50
DAF	21,50	22,40	Boer Winkeldr.	70,80	70,80
Dordt.Petr.	123,50	124,30	Bois	171,20	171,00
DSM	82,50	84,80	Boskalis W.	17,00	17,00
Elsevier	76,90	78,50	Braat Beheer	31,00	28,00
Fokker cert.	34,80	37,90	Breevast	13,10	13,40
Gist Broc.c.	25,30	26,00	Burgman-H.	2750,00	2750,00
HCS Techn.	12,90	12,90	Calve-Delft pr	922,00	930,00
Heineken	121,20	124,00	Calve-Delft c	92,00	93,00
Hoogovens	51,10	52,40	Center Parcs	79,00	79,00
Hunter Dougl.	61,20	61,80	CSM	81,60	82,40
Int.Muller	74,50	74,50	Charnotte Unie	3,30	3,30
KLM	20,30	22,00	Cindu-Key	165,00	165,00
Kon.Ned.Pap.	40,00	40,70	Claimindro	333,00	334,80
Kon. Olie	134,30	133,20	Content Beheer	21,80	21,80
Kon. Nederl.	51,30	52,80	De LBN	13,90	13,90
NMB Postbank	39,30	40,00	De LBN Int.	13,90	13,90
Nedlloy	40,80	42,50	De LBN G.C.	30,60	32,00
Oce	37,70	39,00	Desseaux	245,00	245,00
Pakhoed Hold.	188,00	181,00	Dorp-Groep	37,00	37,00
Polygram	20,90	21,40	Econosto	32,50	33,50
Rubeco	86,00	87,00	EMBA	236,00	242,00
Rusdamco	54,20	54,30	Ericks hold.	91,50	91,50
Rolingo	81,20	82,30	Evolut Int.	178,00	178,00
Rorento	59,80	60,00	Frans Maas c.	65,00	65,00
Stork VME	44,80	45,00	Furness	159,00	160,00
Unilever	143,10	145,00	Gamma Holding	86,00	86,50
Ver Beitz VNU	74,50	76,50	Gamma pref	5,40	5,40
Volmac Softw.	28,30	28,80	Getronics	30,80	30,80
VOC	40,30	40,80	Geveke	40,50	41,50
Wessanen	59,00	61,00	Gessens de N.	178,00	180,00
Wolters-Kluwer	50,00	50,80	Goudsmid	37,80	38,00
			Grasso's Kon.	98,50	98,50
			Grolsch	140,00	140,00
			GTI-Holding	196,00	196,00
			Hagemeyer	104,00	104,00
			HAL Trust B	13,90	13,90
			HAL Trust Unit	13,80	13,80
			H.B.G.	166,50	167,00
			Hein Hold.	104,50	106,00
			Hoek's Mach.	187,00	185,00
			Heineken Hld	104,50	106,00
			Holl Sea S.	1,26	1,26
			Holl Klous	415,00	470,00
			Hoop ETK	6,60	6,60
			Hunter D.pr	3,20	3,20
			IHC Caland	52,80	52,80
			Industr. My	193,00	193,00
			Intofteek	26,00	25,60
			Kas-Ass.	40,00	40,00
			Kempen Holding	9,20	9,20
			Kondor wessels	35,00	35,50
			KBB	87,70	87,10
			Kon.Sphinx	146,00	145,00
			Koppelpoort H.	277,00	277,00
			Krasnapolsky	228,00	228,00

Avondkoersen Amsterdam		
In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotenotering):		
Akzo 79,00-79,20 (79,00)		
DSM 85,00 (84,80)		
KLM 22,00 (22,00)		
Kon.Olie 132,20-133,00 (133,20)		
Philips 21,20-21,50 (21,40)		
Unilever 144,10-145,20 (145,00)		
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind.	50,50	50,50
ABN AMROHld.prf.	5,06	5,07
ACF-Holding	32,40	32,20
Afhend Gr.c	193,00	193,00
Air Holland	10,00	9,10
Asd Opt. Tr.	15,10	15,30
Asd Rubber	4,80	4,30

Landre & Gl.	64,00	64,80	Alliance Fd	
Macintosh	34,50	35,00	Amba	
Maxwell Petr.H.	112,80	112,50	America Fund	
Medicopharma	51,70	51,70	Amro Eur.F	
Melia Int.	6,30	6,30	Amro Eur.F.	
Mowara Enim	110,00	109,00	Amro Neth.F.	
M Enim OB-cert	1450,00	1450,00	Amro N.Am.F.	
Muolen en Co	28,50	28,70	Amro Obl.Gr.	
Mulder Bosk.	67,00		Amvab	
Multihouse	43,50	8,00	AsianTigersFd	
Nacif	383,00	383,20	AsianSelfFund	
NAGRON	43,50	47,50	Austro Hung.F.	
NIB	565,00	562,00	Bernco Austr.	
NBM-Amstelland	8,80	8,80	BNP Par.F.	
NEDAP	365,00	365,00	CLN Obl.Waardf.	
NKF Hold.cert.	238,00	238,00	Delta Lloyd	
Ned.Part.Ming.	40,50	40,50	Emf Energy Res.	
Norit	1100,00	1050,00	Eng.Holl.B.T.I.	
Nutricia gb	31,50	31,80	EMF rentefonds	
Nutricia vb	107,00	107,00	Ennir.Gr.Fnd	
Nijv t.Cate	96,50	99,00	Eur.Ass. Tr.	
Omniom Europe	14,40	14,40	EOE DuStinF.	
Orco Bank c.	73,20	73,50	EurGrFund	
OTRA	209,00	209,00	EurGrFund	
Palthe	66,00	66,00	Fluoreo Fund Fd	
Perelli Tyre	21,50	22,00	Gm Global	
Polymor	117,80	117,00	Groegirant	
Porcel. Fles	156,00	156,00	Hend Eur.Gr.F.	
randstad	46,20	46,20	Henderson Spirit	
Rava	45,50	45,50	Holland Fund	
Reesink	72,30	72,30	Holl Eur.Fund	
Rivast	40,50	40,50	Holl Obl.Fonds	
Riva (cert)	40,00	40,00	Holl.Pac.F.	
Samas Groep	72,00	71,50	Imovest	
Sarakreek	22,00	21,00	Interbonds	
Schutema	1500,00	1540,00	Interf.500	
Schuttersveld	43,50	43,60	Interf. Watt.	
Smid Int.en.	57,50		Jade Funds	
St.Bankiers c.	19,30	20,00	Japan Fund	
Stad Rotterdam c	43,50	44,30	Japan Ind.Alpha Fd	
Telegraf De	82,50	84,70	Japan Rot. Fund.yer	
Texielgr Twente	37,50	37,50	Kosco Pac \$	
Tulp Comp.	33,00	32,60	Macropac \$	
Van Beel Hold	127,00	127,00	Mees & Dwyer.Fonds	
Unibank	91,50	91,50	MX Int.F.	
Union Fies	55,00	57,00	Mexico Int.Vent.	
Ver.Glasfab.	320,00	320,00	Monibell	
Verto	50,00a	49,50	Nat.Res.Fund	
Volker Stev.	15,00	16,70	Nedulo a	
Vredestein	16,80	16,50	Nedulo B	
VRC Groep	56,50	58,00	Ned.Dutch Fund	
Wegener Tyl	230,00	231,00	NMB Obl.G.F.	
West Invest	25,00a	25,00a	NMB Global F.	
West Inv. vb	102,00	100,00a	NMB Rente F.	
Wolters Kluwer	200,00	201,00	NMB Vast Goed	
Weys	38,10	38,00	New Asia Fund	

**Beleggingsinstellingen**

Agon Aand.f.	28,00	28,00	Obam, Beleg.	
Agon sav.splus	5,00	5,00	OAMF Rentef.	
ABN Aand.f.	62,00	62,00	Orcur.Ned.p.	
ABN Beleg.f.	54,80	54,80	Pac.Dimens.	
ALBEFO	48,90	48,90	Pac.Prop.Sec.f.	
Aldollar BF \$	22,30	22,30	Pierston Rent.	
	22,30	22,30	Postb.Beleg.f.	



# Auto.

# Info

## Auto Vencken b.v.

„Occasioncentrum“  
Prins Mauritslaan 171  
6191 EE Beek  
tel. 04490-72882



„Occasionkelder“  
Leyenbroekerweg 27  
6132 CN Sittard  
tel. 04490-15777

### Vencken Beek

VW Jetta 1.6, groenmet.	1987
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988
VW Golf Monipia 1.3, grijsmet.	1988
VW Polo Comfort, blauw	1988
VW Golf GTI 1.6, blauwmet.	1988
Golf GTI 112 pt, marroon	1984
Golf GTI Monipia, 79 pt, grijsmet.	1988
Golf Monipia 1.6, zwart	1988
Volkswagen 1.7 Sedan, grijs	1987
Volkswagen 345 sedan, zilver	1981
Volkswagen 345 LPS, rood	1984
Opel Kadett 1.3, blauwmet.	1989
Golf Monipia 5-drs., GTD, grijsmet.	1989
Kadett 1.3, LPS, blauwmet.	1987
Audi 80 1.8 S, sportpakket, wit	1987
Audi 80 1600 cc, belgiemetallic	1986
Audi 100 CC Turbo, diesel, grijsmet.	1987
Ford Escort 1400i, grijsmet.	1987
Seat Fura, rood	1984
Volkswagen GLS Sedan 2000 cc, groenmet.	1984
Golf 1988, 90 pt, antraciet	1986
Renault 5 TL, blauw	1987
Toyota Corolla 1300 75 pt, wit	1987
Audi 80 1.8 S, grijsmet.	1986
BMW 316, 4-drs., wit	1986
Golf Monipia 1.6	1989
Golf Monipia 1.6, blauwmet.	1989
Audi 100 2.1, blauw	1984

### Vencken Sittard

Volkswagen 340 DL, wit	1983
Fiat Uno 80 S, blauw	1987
Opel Kadett 1.2 S, groenmet.	1983
Opel Kadett 1.2 S, zilvermet.	1985
Opel Kadett 1.3 GL, grijs	1986
Opel Kadett 1.2 S, wit	1986
Opel Kadett 1.3, LPS, wit	1987
Porsche 205 SE, rood	1987
Skoda 1.2 DL, 28.000 km, wit	1987
VW Jetta 1300, wit	1985
VW Jetta 1300, 4-drs., wit	1986
VW Jetta CL 1600, groenmet.	1986
VW Jetta CL 1600, 4-drs., groenmet.	1987
VW Jetta CL 1600 sch. d., groenmet.	1987
VW Passat, 1600, zilvermet.	1984
VW Golf 1300, blauw	1985
VW Golf 1300, wit	1986
VW Golf 1300, rood	1987
VW Golf CL 1600, groenmet.	1987
VW Golf CL 1600, blauwmet.	1986
VW Golf D, wit, 5-bak	1987
VW Golf 1300 Monipia, grijsmet.	1988
VW Golf CL 1600, wit	1987
VW Golf Monipia 1300 cc, rood	1989
VW Golf GL 1600 cc, 4-drs., grijsmet.	1987

**POLLO, GOLF, JETTA, PASSAT**  
alle uitvoeringen, alle motoren, diverse kleuren,  
van 1981 t/m 1989

V-A-G

Audi

VW

## Speciale Audi aanbiedingen

Audi 80 1600 CE kalaharibeige	85.265 km 1986
Audi 80 1800 crayon blauw	72.154 km 1988
Audi 80 1800 crayon blauwmet.	59.780 km 1988
Audi 80 1800 S crayon lagomet. automaat, stuurbek.	69.786 km 1987
Audi 80 1.9 E crayon roodmet., sportwit., schuifdak	100.685 km 1987
Audi 80 1600 i crayon wit	20.895 km 1989
Audi 80 1600 S crayon steengrijsmet.	25.070 km 1989
Audi 100 2.0 E tornadorood	89.631 km 1988

### VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.

Peter Schunckstraat - HEERLEN  
Telefoon 045-412641  
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg



## JURGEN AUTOCENTRUM

STEEDS ± 100 AUTO'S IN VOORRAAD VAN

4X4 EN  
BEDRIJFSW.

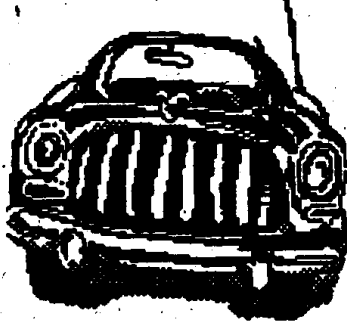
NISSAN DEMO'S  
EN OCCASIONS

ANDERE  
MERKEN

KERKRADE  
045-452570  
Langheckweg 36-40  
Industriegebied  
Dentgenbach

NISSAN

HEERLEN  
045-723500  
Huisbergerstraat  
hoek Schelsberg



## ENERGIE- BÜNDEL.



Mal ehrlich, ist es  
nicht ein herrliches  
Gefühl, selbst nach  
klirrend kalter  
Frostnacht  
unbeschwert und  
ohne Frust in den  
Tag zu starten?  
Original  
Opel-Batterien sind  
nicht nur regelrechte  
Energiebündel. Sie  
sind auch  
wartungsfrei.  
Darauf geben wir  
Ihnen 3 Jahre  
Garantie.

Original Opel-Teile  
hundert Prozent  
Qualität  
z.B. 44 AH  
f 98,-  
inkl. Mwst.

## Autohaus Schmühl GmbH & KG

Gellenkirchenerstrasse  
381, 5120  
Herzogenrath.  
Tel. 02486/6615.



# WAAROM GAAT U VOOR UW BANDEN NAAR 'N VREEMDE?

Omdat u denkt  
dat u dan vlugger, beter en  
voordeliger uit bent?



## Toch is dat niet zo.

Uw eigen dealer presteert dat ook, zo niet beter.  
Scherp geprijsd, klaar terwijl u wacht en met de  
vertrouwde dealergarantie.  
Geen enkele reden om naar een vreemde te gaan  
dus. Integendeel. Want wie heeft er nou meer hart  
voor uw auto dan uw eigen dealer? Kijk naar de

prijzen, denk aan de service en kom voor uw  
banden naar uw eigen dealer. En niet alleen voor  
banden trouwens, ook voor een uitlaat 'n accu,  
schokbrekers e.d. Uw eigen dealer geeft meer om  
uw auto én om u. Logisch toch! Let ook op de aan-  
biedingen in de werkplaats.

want uw eigen dealer is écht goedkoper dan u denkt..! Kijk maar:

**AUTOMOBIEL-  
BEDRIJF KOZOLE B.V.**  
Edisonstraat 23, Landgraaf.  
Tel. 045-321088

**BALT B.V.**  
Kasteellaan 1,  
Heerlen. Tel. 045-721541

**KERA B.V.**  
Kerkraadersteenweg 5,  
Kerkraade. Tel. 045-452121

**AUTOBEDRIJF  
VAN LEEUWEN:**  
Strijthagenweg 129,  
Kerkraade. Tel. 045-453355

**SONDAGH B.V.**  
de Koumen 34-36, Heerlen.  
Tel. 045-223300

**AUTOBEDRIJF  
MERCKELBACH:**  
Benzanrader-  
weg 295, Heerlen. Tel. 045-424444

**TON QUADFLIEG:**  
Reeweg 112, Landgraaf.  
Tel. 045-321810

**AUTOMOBIEL-  
BEDRIJF  
CREUSEN B.V.**  
Parallelweg 34, Heerlen.  
Tel. 045-421211

**AUTOBEDRIJF  
KLANKSTAD B.V.**  
Kaalheidersteenweg 185,  
Kerkraade. Tel. 045-413916

**AUTOMOBIEL-  
BEDRIJF  
JOS BOGMAN KERKRADE B.V.**  
Hamstraat 70, Kerkraade.  
Tel. 045-423030

**AUTOBEDRIJF  
VAN HAAREN B.V.**  
Schandelerboord 25, Heerlen.  
Tel. 045-721152 / Heerlerbaan 66,  
Heerlen. Tel. 045-410155

**AUTOMOBIEL-  
BEDRIJF  
P. SCHLOESSER:**  
Industriestraat 9, Hoensbroek.  
Tel. 045-210345

**ROTOR B.V.**  
Heerlerbaan 229, Heerlen.  
Tel. 045-416900

**AUTO VASSEN:**  
Beitel 19, Heerlen.  
Tel. 045-424010

**HANNEMAN  
AUTO'S:**  
Strijthagenweg 125, Kerkraade.  
Tel. 045-452666

MAAT	MERK	PRIJS
135x13	VREDESTEIN S80+ KUMHO V755 FIRESTONE F560 PIRELLI P4 MICHELIN MX	79,- 79,- 89,- 99,- 109,-
145x12	VREDESTEIN S80+ MICHELIN MX	87,- 109,-
145x13	KUMHO V755 VREDESTEIN S80+ FIRESTONE F560 PIRELLI P4 MICHELIN MX	86,- 99,- 97,- 109,- 119,-
145/70x12	DUNLOP SP4	103,-
155x12	KUMHO V755 VREDESTEIN S80+	89,- 99,-
155x13	KUMHO 777 VREDESTEIN S80+ FIRESTONE F560 BRIDGESTONE RD108 CONTINENTAL CT21 PIRELLI P4 MICHELIN MX	89,- 89,- 89,- 119,- 119,- 119,- 129,-
165x13	KUMHO V755 VREDESTEIN S80+ DUNLOP SP4 BRIDGESTONE RD108 CONTINENTAL CT21	89,- 119,- 119,- 119,- 119,-
205/60x13	FIRESTONE F680 VREDESTEIN SP+H	162,- 179,-
175x13	FIRESTONE F560 VREDESTEIN S80+ GOODYEAR GRS MICHELIN MXL	119,- 119,- 119,- 139,-
175x13x13	KUMHO 777 VREDESTEIN T80+ FIRESTONE F560 CONTINENTAL CT21 MICHELIN MXL	107,- 119,- 119,- 129,- 149,-
185x13	KUMHO 777 VREDESTEIN T80+ FIRESTONE F560 CONTINENTAL CS21 MICHELIN MXL	119,- 129,- 119,- 129,- 139,-
185x14	VREDESTEIN S80+ MICHELIN MX	129,- 139,-
175x14	KUMHO 777 VREDESTEIN S80+ FIRESTONE F560	119,- 119,- 134,-

Alle prijzen zijn inclusief BTW en montage. Prijs- en type-wijzigingen voorbehouden.  
Bel voor meer informatie naar genoemde dealers.

**KOMPIER HEERLEN B.V.**  
Akerstraat 150, Heerlen.  
Tel. 045-717755

**A. CAUBO B.V.**  
Langheckweg 2, Kerkraade.  
Tel. 045-464846

**LOVEN HEERLEN B.V.**  
Palmerijboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451

**SMEETS  
MERCEDES BENZ:**  
Wijngaartsweg 55, Hoensbroek/  
Heerlen. Tel. 045-224800

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**NISSAN**

**CANTON REISS B.V.**  
Valkenburgweg 28-34,  
Heerlen. Tel. 045-718040

**LOVEN  
KERKRADE B.V.**  
O.L. Vrouwenstraat 80, Kerkraade.  
Tel. 045-453030

**AUTOCENTRUM  
COLLARIUS B.V.**  
Schelsberg 45,  
Heerlen. Tel. 045-7202

**PEUGEOT JANSSEN:**  
Eijpelshovergracht 64, Kerkraade.  
Tel. 045-460500

**AUTOBEDRIJF  
KERRERES B.V.**  
Renault Domaniële Mij-  
straat 25, Kerkraade. Tel. 045-452

**SAAB KOMPIER  
HEERLEN B.V.**  
Akerstraat 150, Heerlen.  
Tel. 045-717755

**AUTO AARTS**  
Hamstraat 211,  
Kerkraade. Tel. 045-412545

**AUTOSPORT BROUNS:**  
Schelsberg 175, Heerlen.  
Tel. 045-725507

**SKODA AUTO  
VASSSEN:**  
Beitel 19, Heerlen. Tel. 045-424

**GARAGE FONS ARETS:**  
Randweg 1, Hoensbroek.  
Tel. 045-216262

**AUTO GARANT B.V.**  
Schelsberg 128, Heerlen.  
Tel. 045-725588

**SUZUKI BOS  
HEERLEN B.V.**  
Grasbroekerweg 9, Heerlen.  
Tel. 045-724545

**AUTOMOBIEL-  
BEDRIJVEN  
MENGELERS B.V.**  
Baasstraat 129,  
Landgraaf. Tel. 045-318888

**AUTO TABCO B.V.**  
Economiestraat 47,  
Hoensbroek.  
Tel. 045-220955

**VENCKEN:**  
Heesbergerstraat 60,  
Heerlen. Tel. 045-4126

**VOLVO V.O.F. AUTO-  
BEDRIJF  
A. KLIJN:**  
de Koumen 5-7, Hoensbroek.  
Tel. 045-220055

**YUGO KOOKER  
EN ZN. V.O.F.**  
Hamstraat 159-161, Kerkraade.  
Tel. 045-412137

## RENAULTSHOW T/M 27 OKTOBER



## KERRES KERKRADE

**AKTIE:** bij aankoop nieuwe Renault (regist. 1990) type R19 - R21 - R25  
(tevens nog enkele R19 - R21 Symphonies voordelig)

### PROFITEERT U VAN HET VOLGENDE:

Afleveringskosten	f 535,-
Mattenset voor/achter	f 125,-
Volle tank	f 100,-
Eerste beurt	f 100,-
10.000 km-beurt	f 200,-
Totaal	f 1060,-
U betaalt slechts	60,-

**UW VOORDEEL f 1000,-**



Kerkraade, Domaniële Mijstraat 25 - Tel. 045-452424  
DEALER VOOR KERKRADE, LANDGROAF, SIMPELVELD EN OMSTREKEN

Uw eigen dealer

# VERTROUWDER KAN NIET!

V A  
H O  
VERENIGDE AUTOBEDRIJVEN  
HEERLEN EN OMSTREKEN  
SAMENWERKEN  
AUTO-DEALERS NEDERLAND



# Daihatsu zoekt met Cuore jong publiek

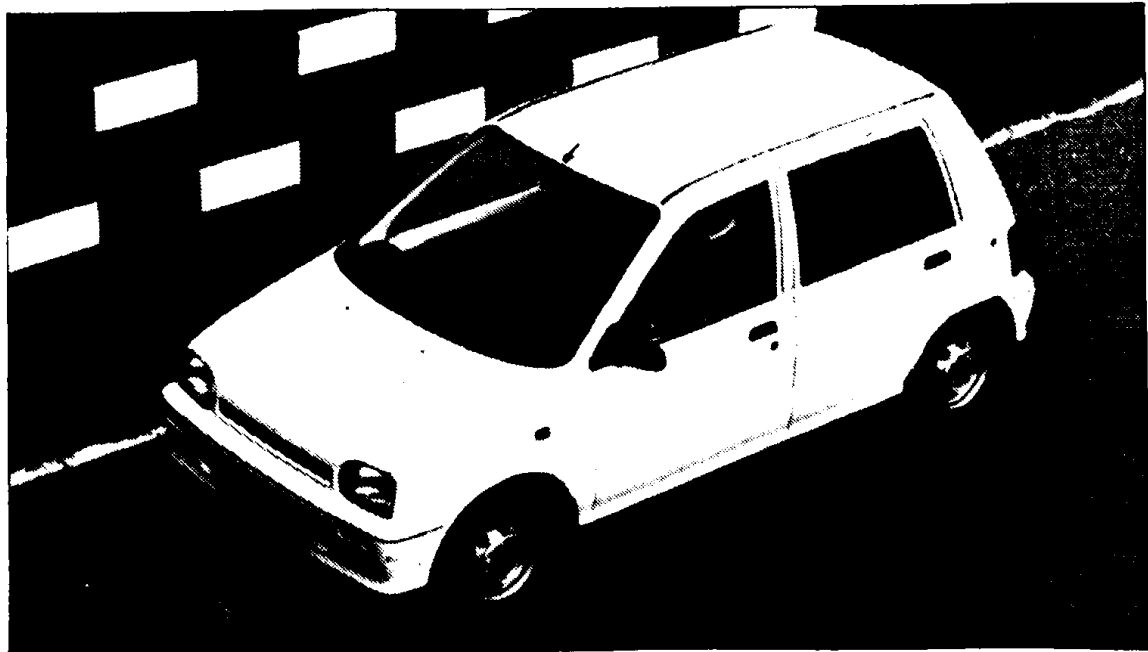
Daihatsu heeft met een jaarverkoop van 2300 Cuores geen groot aandeel in de markt van kleine auto's. Maar dat gaat veranderen, getuige het streefgetal voor '91 dat op ruim 3000 moet uitkomen. De importeur wil met de nieuwe Cuore (hart, in het Italiaans) een jeugdig publiek aantrekken. „En we verwachten een extra ruimte in dit segment omdat bij Suzuki met de Alto een neergaande lijn is te zien. Verder zal dat model binnenkort niet vervangen worden”, aldus de Daihatsu-voorlichter.

In de reclame voor het nieuwe kleinood van Daihatsu wordt het dus een en al vrolijkheid, jeugdig clan en onbekommerde eigenzinnigheid. De auto die voornamelijk als tweede vervoermiddel wordt gebruikt, moet het hebben van zijn prijs, zuinigheid en tegenwoordig veel meer van zijn uitstraling. „De kinderen, die steeds vaker hun stem bij de aanschaf laten horen, letten daar speciaal op”, legt een reclameman bij de presentatie uit. „We gaan niet zover dat het gebruikt wordt als middel, we houden er wel degelijk rekening mee.”

Daihatsu, sinds '78 hier op de markt, hoopt binnenkort de magische grens met een totaalverkoop van 10.000 auto's te bereiken. Ruim 3000 daarvan dus moeten op rekening komen van de Cuore. Het model is in de loop van de jaren technisch al volledig aangepast, nu is vooral de ruimte en de vorm veranderd. De 10 cm extra ruimte komt groten-deels ten goede van het smalle kofferbakje. De achterkant is stukken verbeterd door de 'ronde penseelvoering' van de ontwerpers.

Alle modellen hebben standaard een rechter buitenspiegel, gelaagd glas en een neerklapbare achterbank. Aan weerszijden van de bank nu geen hinderlijke in de weg zittende wielkasten meer, omdat de wielophanging verder naar achteren is geplaatst.

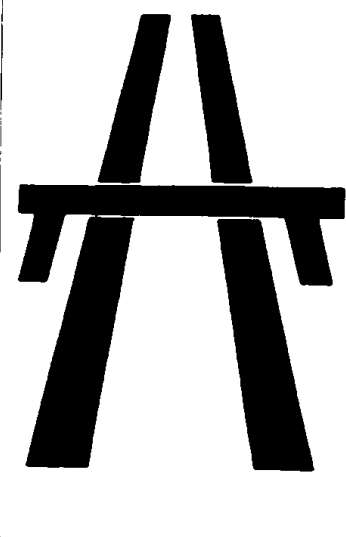
De motor van 847 cc met een vermogen van 41 pk en het resonerende koetswerk maken door de betere dempingsmaterialen minder geluid. De prijs van de eenvoudigste



● De tien centimeter gegroeide Daihatsu Cuore.

3-deurs Cuore TG is f 13.395,- en de duurste is de 5-deurs CX van f 15.595,-. De versie met automaat is vervallen, omdat het motortje met katalysator dan niet voldoet aan de US-norm.

Iets heel anders is een terreinauto. Daarvan brengt Daihatsu eerderdaags de Rocky in een speciale uitvoering van Bertone op de markt. Met een 2.4 ltr BMW-motor en voorzien van speciale snuifjes zal deze tegelijkertijd worden uitgebracht met de Feroza van Bertone. Deze kleinere 4WD heeft een 1.8 ltr BMW-motor.



## Nieuw systeem voor opsporing auto-onderdelen

De Stiba, de Stichting Belangenbehartiging Autoslopersbranche heeft samen met PTT-Telecom een communicatiesysteem ontwikkeld om gebruikte auto-onderdelen snel te kunnen opsporen. Tot 1 december wordt proefgedraaid met het systeem, daarna moet het onder de tweehon-dert leden van de Stiba operatio-

neel zijn. Dit heeft een woordvoerder van de organisatie donderdag meegedeeld. De zogeheten Stibascript is een semafoon met een LCD-schermpje waarop boodschappen verschijnen. Wanneer een garagebedrijf in bijvoorbeeld Den Haag een bumper nodig heeft van een bepaald automerk, die niet bij een sloperij in de residentie voorhanden is, dan kan via het Stiba-hoofdkantoor in Den Bosch landelijk een boodschap worden verspreid. Wie het onderdeel in voorraad heeft meldt zich met prijs en andere bijzonderheden. Het benodigde onderdeel kan volgens de Stiba dezelfde dag of uiterlijk de volgende dag op de plaats van bestemming zijn. De Stibascript kost 900 gulden. Het is de bedoeling dat de autoslopers het apparaat zelf aanschaffen. Volgens L.T.M. Reuser van de Stiba is aan dit systeem de voorkeur gegeven wegens de lage kosten. Dure computersystemen zijn niet niet betaalbaar voor de kleinere bedrijven, aldus Reuser. Het apparaat is vooral ontwikkeld om tijdswinst te boeken bij het opsporen van onderdelen.

## Onderzoek TNO naar veiligheid vrachtwagens

# Simpele aanpassing kan levens sparen

Met betrekkelijk eenvoudige aanpassingen aan bedrijfsvoertuigen kunnen op korte termijn levens van verkeersslachtoffers worden gespaard en kan veel letsel worden voorkomen. Een bijkomend voordeel is een aanzienlijke besparing op zowel de medische- als bedrijfskosten.

Dit blijkt uit de studie van het Instituut voor Wegtransportmiddelen TNO in Delft. Ir. A. Goudswaard van de onderzoeksinstituut vindt dat vrachtwagens in de eerste plaats moeten worden voorzien van een voorafscherming, omdat de meeste slachtoffers vallen bij aanrijdingen met de voorzijde van bedrijfsvoertuigen. Hij verwacht dat met een aangepast front dertig procent van de frontale aanrijdingen met perso-

nenauto's minder ernstig verloopt. De overlevingskans van de inzittende kan met tien procent worden vergroot.

Een goede voorafscherming zorgt er tevens voor dat vrachtwagens bij een frontale botsing minder schade oplopen. Als deze bovendien een aerodynamische vormgeving heeft, zal er ook sprake zijn van een lager brandstofverbruik, zo meent de TNO-onderzoeker.

Voetgangers en tweewielers worden vooral overreden via de zijkant van vrachtauto's. Daarom kan een goede zijafscherming van bedrijfswagens naar het oordeel van Goudswaard de ernst van het letsel in 35 tot 50 procent van de ongevallen met tweewielers verminderen.

Een dergelijke voorziening voorkomt alle gevallen van overrijden. Het aantal verkeersdoden in de stad kan daardoor met tien procent omlaag. Bijkomende voordelen zijn: lager brandstof-

verbruik, vermindering van spat- en sproeiwater en minder geluid.

### Balk

De onderrijfbalk aan de achterkant van bedrijfsvoertuigen is volgens de TNO-medewerker veelal te hoog boven het wegdek. Onderzoek toont aan dat letsel beter kan worden voorkomen als de volgens de EG-richtlijnen maximale hoogte van 550 millimeter boven het wegdek wordt verlaagd tot 300 millimeter.

Goudswaard stelt verder voor, de cabines van vrachtwagens te voorzien van veiligheids gordels en de draagplicht daarvan in te voeren. Dit kan in de helft van de gevallen leiden tot aanmerkelijk minder letsel. Een voorruit van gelaagd glas voorkomt uitwerping van de chauffeur en andere inzittenden in veertig procent van de gevallen.

Gezien het internationale karakter van bedrijfsvoertuigen acht TNO het zinvol het probleem ook internationaal aan te pakken. Als belangrijkste transportland binnen Europa moet Nederland daarbij het voortouw nemen.

### Werkgroep

De onderzoeksorganisatie stelt daarom voor, op korte termijn een internationale werkgroep op te richten onder voorzitterschap van Nederland. TNO is bereid deze leidende taak op zich te nemen.

Door de industrie bij het onderzoek te betrekken, kan volgens TNO worden bereikt dat de veiligheidsconstructies in het totale ontwerp van de vrachtauto worden geïntegreerd. Verzekering-maatschappijen dienen premiekortingen te geven als bedrijfsvoertuigen zijn uitgerust met gordels en onderafscherming.



● Afkomstig uit India, de Maruti 800.

## Mini-wagens op automobielsalon

Op de Automobielsalon in Parijs stonden een paar aardige modellen die nader aandacht vragen. De merken Erad en Maruti vertegenwoordigen firma's die een goede toekomst zien voor mini-auto's. Zeker in het kleinsteedse verkeer is de Erad in diverse uitvoeringen een uitkomst. En de Maruti zal gezien zijn degelijke Japanse afkomst een lage prijs kennen omdat hij in India wordt gemaakt.

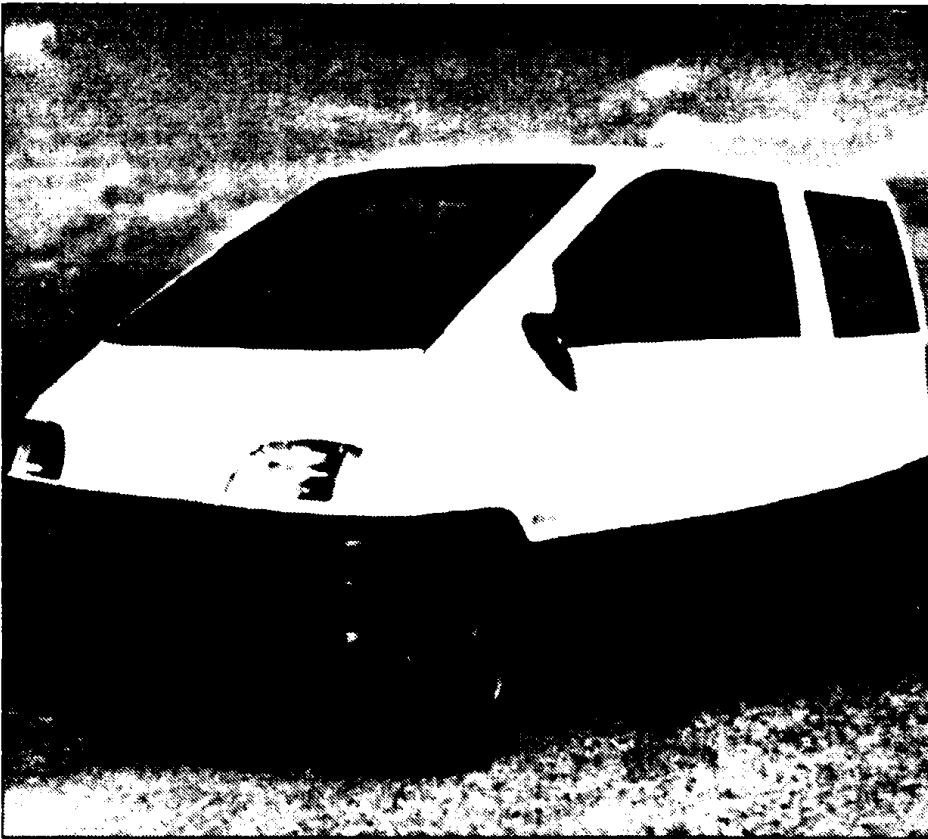
Van de Franse fabrikant Etudes et Réalisations Automobiles de Douais (ERAD) zijn de verschillende mini-modellen een uitkomst voor hen die moeten woekeren met parkeer ruimte in de stad. De tweezitter is slechts 249 cm lang, maar heeft een hoogte van 147 cm. Dat maakt deze korte gedrongen Fransoos ook toegankelijk voor lange mensen. In Frankrijk zijn deze karretjes zonder rijbewijs te besturen. Ze zijn voorzien van een Lister dieselmotor van 304 cc met een vermogen van 4 kW die een top van 45 km u neerzet. De automaat kent twee standen: vooruit en achteruit. De vier wielen met banden van 145 SR 10 zijn voorzien van schijfremmen.

Er zijn ook uitvoeringen als Berlina, Cabriolet, Pick Up en Service. Allemaal voorzien van een kunststof carrosserie en afhankelijk van het type staat er voor-nieuwde Lister motor of en Kubota 400 cc van 5,5 Kw die een

top van 75 km u haalt. Het gemiddeld verbruik van de Erad ligt rond 1:25.

Maruti is het andere mini-autootje dat op de autotentoonstelling debuteerde. Suzuki levert fabrikant Maruty Udyog 40 procent van het kapitaal waarmee het mogelijk wordt gemaakt

deze Indiase Alto te produceren. De 330 cm lange Maruti 800 kent diverse uitvoeringen. De Berlina is het 5-deurs model voorzien van een driecilinder motor die 35 pk levert, goed voor een top van 130 km u. Het gemiddeld verbruik ligt tegen de 1:15. De andere modellen zijn een Mini Van Omni, met twee schuifdeuren en een 4x4 Gipsy. De fabriek die in '83 is gaan produceren levert momenteel ruim 400 auto's per dag af. De firma SA Chardonnet uit Parijs importeert de Maruti's uit India voor prijzen die excl. btw beginnen bij FF 30.000. Er is zelfs een airco voor FF 4.000 in deze mini te monteren.



● Om de Erad te mogen besturen, heeft men in Frankrijk geen rijbewijs nodig.



# 'BMW drie' met ruimte van de oude 5-serie

Vorig jaar al had BMW last van terugval in de verkoop van de 3-serie, dit jaar is het nog pregnanter. Hoog tijd om met de totaal nieuwe 'BMW drie' te komen. In februari staat hij als primeur op de RAI. Dan kan het publiek het aanmerkelijk duurdere model aanschaffen.

„We hebben al op voorhand behoorlijk wat orders genoteerd”, zegt voorlichter J. van Seggelen. „Nee, van een terughoudende sfeer door de Golf-crisis en enige onrust in het bedrijfsleven is

geen sprake. De auto's zullen inderdaad duurdere worden dan de huidige 3-serie, maar relatief gezien zullen de prijzen toch minder stijgen dan destijds bij de 5- en 7-serie het geval was.”

Ruimtelijk gezien doet de 11 centimeter langere 3-serie in de klasse van limousines niet onder voor de concurrentie. Het lijkt wel alsof de opwaardering de kleine BMW 3 van een sportief race-platform naar een beschaafde royale logeplaats heeft gebracht. „We verwachten ook niet het merendeel van de huidige klantenkring in deze auto te krijgen. Velen van onze doelgroep rijden nu Mercedes 190 en Audi

80. Het is en blijft ons volumemodel dat nu iets hoger is ingeschaald”, meldt Van Seggelen.

De binnenruimte van de auto is vergelijkbaar met de oude 5-serie. Natuurlijk is alles aangepast aan de eisen van milieu, comfort en rijeigenschappen. De ontwikkeling van de 5- en 7-serie hebben daarbij model gestaan, zodat de nieuwe vierdeurs BMW zij het op kleinere schaal dezelfde uitstraling heeft. Eerst worden de 318i (4 cil/113pk) en de 325i (6cil/24 kleps/192 pk) uitgebracht. Daarna volgen spoedig de 316i (4cil/100pk) en de 320i (6cil/24 kleps/150pk). Medio '91

zal dan het enige 2-deurs model als coupe zijn opwachting maken, uitgerust met een 1.8 ltr zes-tienklepper motor of M50 motor. Van de oude 'BMW-drie' blijven tot '92 in productie de Touring en de Cabriolet.

Voor '91 zijn er bij de bestaande BMW-modellen kleine verfijningen toegepast die het comfort en de veiligheid verhogen. Bijzonder is het High-Line-pakket van de 750i met isolatieglas aan zijn achterkant, stil en moeiteloos sluitende portieren en kofferdak, Park-Distance-Control (een elektronisch parkeerhulpje) en gasontladingslampen als nieuwe generatie lichttechniek.

## uitlaatjes

LANCIA speelt in op de verhoogde BVB. De prijsverhogingen per 1 oktober liggen tussen de 0,7 en 0,9 %. De adviesprijs van de Lancia Thema 2.0 i.e is vastgesteld op 49.950 gulden. Daarmee is de Lancia Thema nu leverbaar onder de magische 50.000 gulden-grens. Ten opzichte van de tot nu toe geleverde Thema 2.0 i.e. zijn bepaalde standaardvoorzieningen nu als extra leverbaar. Vergeleken met de eerste 8 maanden in 1989 is het aantal registraties van Lancia op de Nederlandse markt per eind augustus maar liefst 53 % hoger. De totale markt vertoonde per eind augustus een stijging van 1,7 %.

OPEL heeft 3 weken na de introductie van de Calibra alweer nieuws te melden. De Opel Omega is vernieuwd. De face-lift omvat onder andere in de carrosserie-kleur meegespoten bumpers en een nieuwe grille. Verder is de nieuwe Omega voorzien van donkere achterlicht-units, nieuwe wieloppen en nieuwe bekledingsstoffen. Tevens is het motorenprogramma uitgebreid met een nieuwe 2.6i-zescilinder motor met 150 pk. De nieuwe Omega is leverbaar vanaf 42.950 gulden.

krijgbaar en kost 4 gulden 95.

PORSCHE 911 CARRERA RS is de wedergeboorte van een legende. De twee hoofdletters RS staan traditioneel bij Porsche voor lichte en vermogenssterke sportuitvoeringen. In het begin van de zeventiger jaren behaalde de kleine aantallen gemaakte en inmiddels legendarische Porsche 911 Carrera RS 2.7 en 3.0 de ene overwinning na de andere in de autosport. De nieuwe RS is nauw verwant aan de tijdens de Carrera-Cup ingezette Porsche 911 Carrera 2. Met een aangepaste motor-elektronika heeft de 3.6 liter benzinemotor, met dubbele ontsteking, een vermogen van 260 pk. Via de vijfversnellingsbak en standaard gemonteerd sperdifferentieel wordt de aandrijving overgebracht op de achterwielen. Deze Grant Turismo spuit in 5,4 seconden naar de 100 km. uur en de top ligt bij 261 km. lometer. Veel van deze Carrera's zullen hun weg naar de circuits vinden.



**VOORKOM DIEFSTAL EN VERNIELING**

Ook uw auto is een gewild doelwit!  
Nu een professioneel autoalarm met waarschuwingsled.  
Infrarood en op de openingscontacten gestuurd.  
Compleet va. f395,- incl. montage en BTW.

*Autogarant* Schelsberg 128 Heerlen.  
(tussen Hendriks Textiel en Bristol)  
Tel.: 045-725588

**Bankers bedrijfswagens**

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE).

Rijksweg Noord 19, Echt  
tel. 04754-82453

**50 tot 70 stuks voorradig****GEOPEND:**

ma. t.m. vrijd. 8.00-19.00 u.  
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afsp.)

**Niet de ENIGE, wel de BETERE**

Opel Omega Diesel	'87
Opel Rekord 20S Automaat	'86
Opel Rekord 20S (2x)	'85
Opel Rekord 22 inj.	'85
Opel Ascona 16S 4-deurs	'85
Opel Ascona 16S 2-deurs	'85
Opel Kadett 3-deurs	'85, '86, '87
Opel Kadett sedan (3x)	'86
Opel Corsa 3-deurs	'85, '86
Opel Corsa 4-deurs	'87
Peugeot 305 XS 16 inj. (105 pk)	'88
VW Golf	'88
VW Golf Diesel	'85
Mazda 323 3-deurs	'86

Rijksweg 61, Berg en Terblit, tel. 04406-41700

**COUMANS  
GELEEN**

Rijksweg Zuid 310  
Tel. 04490-56222

*Met de beste service*

**ALFA**

164 3.0 Zender-uitv.	'90
164 T.w. Sp. ook Zender-uitv.	'90
164 3.0 Airco autom.	'89
75 1.6L	'84
75 1.8 ie kat.	'90
164 T.w. Sp. 2x voor. (nieuw)	
Van 1e eigenaar	
75 1.8 LPG	'88
33 1.3 S	'88
33 1.3 S	'87

**BMW**

528i. autom.	'85
524TD. autom.	'86
520i.	'84
524TD.	'85

**MERCEDES**

240D	'81
250TD. veel extra	'87

**VW**

Jetta 1.8 inj. zeer mooi	'87
Golf 1.6	'87
Golf C 1.3	'84
Golf 1.8 zeer mooi	'87

**DIVERSEN**

Mini 1000E	'88
Mazda 626HB 2.0	'86
Toyota Corolla 1.3 dx	
spec. uitv.	'86
Ford Escort 1.6L	'84
Ford Sierra 2.0 is	'87
Opel Omega CD 2.0 aut.	'87
Renault 9C	'86
Renault 11 GTX	'86
Renault 25 GT5	'86



BEEK, Automobielbedrijf Coumans-BEEK B.V., DSM-sstraat 7, 04490-71243. HEERLEN, Autosport Brouns B.V., Schelsberg 175, 045-725507. HOENSBROEK, A.C.H., Jeugrubbenweg 20, 045-222455. KRADE, Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. LANDGRAAF, Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), Röttscherweg 60, 045-313588. MAASTRICHT, Autobedrijf Peter Bancken, Heerderstraat 25, 043-635454. SITTARD, Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 04490-14364.

Prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Aftien maanden zijn tijdelijk. Wijzigingen voorbehouden. Het financieringsaanbod betreft een rentevrije huurkoopovereenkomst met een looptijd van 6 maanden in samenwerking met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden voor inruil bij te betalen bedrag, met een maximum van 10.000 gulden. Minimale aanbetaling 25%. Het financieringsaanbod is alleen geldig bij aanschaf van een nieuwe, uit voorraad leverbare Seat personenwagen voor 31 oktober 1990 en registratie voor 15 november 1990. Importeur Pon Car bv, Leusden. Tel. 035-

# OCCASION DEALER SUSTEREN

met keuze uit ± 100 stuks A.P.K.-gekeurd

**Openingstijden:**

Dagelijks van 10.00-18.00 uur  
Vrijdags tot 21.00 uur  
Zaterdags tot 17.00 uur

**Inruil-actie:**

Minimaal f 1.500,-  
tot f 2.500,-  
voor Uw oude auto

**Garantie:**

3 tot 6 maanden

Schriftelijke garantie!

## BAKKER AUTO'S SUSTEREN

Oude Rijksweg-Noord 52B ☎ 04499-5261

	p.mnd.		p.mnd.		p.mnd.
Opel Kadett 12 S	1987 14.750 - 225	Honda Prelude 2.0 EX		Volvo 340 diesel, 5-drs	1987 13.950 - 200
Mazda 626 2.0 diesel, 4-drs	1986 13.950 - 200	schuifdak als nieuw		Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs + LPG	1986 14.250 - 220
Ford Sierra 1.8 CL 4-drs + LPG	1988 21.750 - 325	Opel Omega 2.3 D	1986 21.500 - 315	Mazda 626 LX 4-drs	1988 22.750 - 350
Ford Sierra 1.8 Laser	1987 15.950 - 225	schuifkanteldak als nieuw		Mitsubishi Galant 2.0 GL Royal LPG	1987 14.750 - 230
Opel Kadett 1.2 S + LPG	1987 14.250 - 200	BMW 524 TD autom. sportw	1986 21.950 - 325	Airta 75 sportw., metallic, veel acc.	
Opel Kadett 4-drs diesel	1988 16.950 - 275	Fiat Uno Lido, zeer apart	1986 19.750 - 300	in nieuwstaat, 35.000 km ger.	
Opel Omega 1.8 S + LPG	1988 19.750 - 300	Mitsubishi Galant 2.3 diesel Turbo	1989 15.950 - 225	Opel Omega 2.3 LS diesel	1989 25.950 - 395
Toyota Corolla 1.8 D, 3-drs		Ford Sierra 1.6 Laser, 3-drs + LPG	1983 9.950 - 90	m stuurboek	
nieuw model		Opel Omega 1.8i kanteldak + LPG	1986 16.250 - 215	Audi 80 LS diesel, 4-drs.	1988 21.250 - 320
BMW 316 met sportwielen	1988 18.750 - 275	VW Golf Cabriolet, in nieuwstaat	1988 23.750 - 350	Ford Scorpio 2.0 CL 5-drs.	1986 14.750 - 230
Saab 900 GLS 5-drs LPG	1984 9.950 - 150	Mazda RX 7 Targa dak zeer mooi	1982 21.950 - 325	Toyota Camry 2.0 DX 4-drs.	1987 18.750 - 275
Ford Sierra 1.8 CL + LPG	1988 22.750 - 350	Ford Sierra 2.0 CL combi, 5-drs	1986 20.250 - 285	Lada 2100 + LPG	1986 9.950 - 300
Toyota Corolla 1.16 DX, 4-drs	1987 15.950 - 225	Nissan Bluebird 2.0 DXL, 4-drs	1987 15.950 - 325	Ford Sierra 2.3 CL diesel combi, 5-drs	1986 19.750 - 300
Fiat Regata 85 S	1988 15.950 - 225	Mitsubishi Lancer 1.8 GLL diesel, 4-drs.	1988 17.750 - 250	Toyota Starlet metallic	1984 13.950 - 200
Mercedes 608 diesel, 21-persoons bus	1973 15.950 - 225	Opel Kadett 1.6 D, 5-drs. Berlina	1986 19.950 - 275	Ford Taunus 1.6 GL APC	1986 12.950 - 175
Opel Rekord 2055 5-drs caravan	1983 13.950 - 200	BMW 316 sportw.	1985 10.950 - 175	Nissan Bluebird 2.0 SLX, 4-drs + LPG	1978 1.950 -
Renau 160 S	1989 17.950 - 300	schuif/kanteldak + LPG		Toyota Corolla 1.8 D 4-drs.	1989 21.950 - 325
Renault 21 GTL, in nieuwstaat	1988 21.750 - 325	Honda Accord 2.0 de luxe	1986 18.950 - 275	Volvo 340 GL 5-drs	1988 17.750 - 275
Volvo 340 GL, 5-drs	1988 21.950 - 325	metallic + stereo		BMW 316 + LPG, in nieuwstaat	1987 20.750 - 300
Nissan Sunny 1.7 diesel trend, 4-drs.	1989 21.250 - 320	Ford Escort 1.43 CL	1988 19.750 - 295	Opel Ascona 1.8 S Hatchback, 5-drs	1987 17.750 - 250
Toyota Celica 16 TS	1983 13.950 - 200	5-drs Bravo metallic		Ford Escort 5-drs 1.4 CL	1988 17.750 - 250
Ford Sierra 20 CL	1988 22.750 - 325	Opel Kadett 12 S, 3-drs		Mazda 626 GLX 2.0 D	1988 18.750 - 275
Opel Omega 1.8 S + LPG	1988 20.950 - 315	Volvo 340 GL 4-drs diesel		5-drs Hatchback	
Porsche 328 S, veel acc. in nieuwstaat	1980 39.500 - 600	Renault 21 GTS metallic, zeer mooi		Volvo 240 GL sportw. stuurboek	1987 15.950 - 220
Nissan Sunny 1.4 SLX Trend	1988 21.750 - 325	Toyota Camry 1.8 D 4-drs	1987 14.950 - 230	Ford Sierra 1.8 CL	1988 21.750 - 325
Opel Manta 1.8 S CL Hatchback	1988 13.950 - 200	Ford Scorpio 2.5 CL diesel, zeer mooi	1988 24.250 - 375	VW Jetta 1.8i 4-drs	1986 14.750 - 225
Audi 80 Q 2-er mooi	1979 3.950 - 40	VW Golf 1.3 Bestel, zeer mooi		Opel Kadett 1.3 S 4-drs	
Opel Omega LS 1.7 diesel, 5-drs combi	1988 20.950 - 315	Mazda 626 LX 2.0 diesel, 4-drs	1987 13.950 - 200	Club 20 000 km	1988 21.750 - 325
Citroen BX met LPG	1983 13.950 - 250	VW Golf CL diesel, zeer mooi	1986 13.950 - 200	Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1988 17.250 - 295
Ford Fiesta XR 21 zeer apart	1985 14.950 - 225	BMW 316i, verlaagd, sportw. + LPG	1988 29.900 - 475	BMW 316 2-drs., metallic	1986 18.750 - 275
VW Golf GTI, in nieuwstaat	1987 26.250 - 400	Volvo 340 GL 5-drs, metallic	1987 13.950 - 200	BMW 316 2-drs.	1986 18.750 - 275
Ford Sierra 1.6 CL		Volvo 340 GL 5-drs, metallic	1986 12.950 - 175	Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., metallic	1987 14.950 - 230
4-drs + LPG kanteldak		Volvo Jetta turbo diesel, 4-drs		Audi 80 1.8i 4-drs	1987 14.950 - 230
Mitsubishi Colt 5-drs diesel 2 mooi	1988 21.750 - 325	schuif sportw	1987 18.500 - 275	Lada Samara 1.3, in nieuwstaat	1988 11.950 - 150
Mitsubishi Galant GLX + LPG		Ford Scorpio 2.0 CL + LPG	1986 17.500 - 250	Mercedes 280 S autom.	
sportw + stereo		Citroen BX 16 RS	1987 19.950 - 300	schuif sportw	1985 26.950 - 405
Renault 15 TL zeer mooi	1985 10.950 - 175	Ford Sierra 2.3 D 3 CL, 5-drs + stuurboek.	1988 19.500 - 300	Ford Escort 1.4 CL XR3i uitvoering	1989 21.750 - 320
Opel Ascona 1.6 S Hatchback	1989 20.950 - 315				
Volvo 340 GL 5-drs	1988 21.750 - 325				



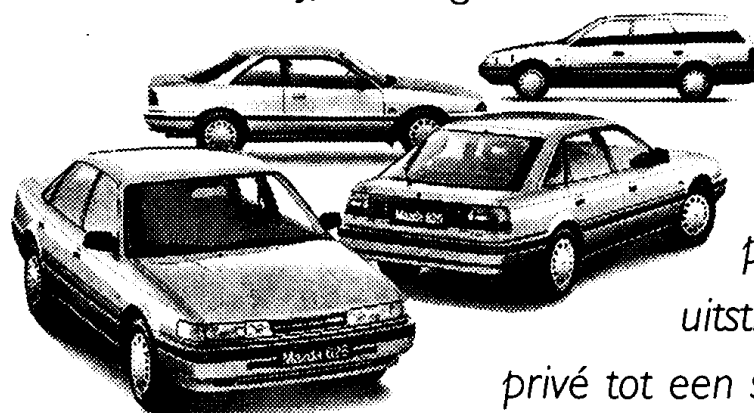
# 1.000.000 MAZDA'S 626 IN EUROPA.



Mazda 626

## EEN FEEST OM MÉE TE VIEREN!

Het feit dat de Mazda 626 een uiterst geliefde auto is, wordt nu met klinkende cijfers aangetoond: sinds de introductie zijn er in Europa maar



lieft 1 miljoen verkocht! Eén miljoen maal is de Mazda 626 verkozen om z'n comfort, z'n perfecte wegligging, om de stijlvolle uitstraling die de auto zowel zakelijk als

privé tot een succes maakt. En natuurlijk is de Mazda 626 populair vanwege het uiterst complete gamma. De miljoenste Mazda 626 wordt met een feestelijk aanbod gevierd.

### DE MAZDA 626 MILLIONAIRE.

Een zeer complete Mazda 626 in hatchback en in sedan uitvoering met een pittige 1.8 liter 12 kleppen motor, en een 5-versnellingsbak.

Met bijvoorbeeld rondom getint glas, achterraitwiser (hatchback), van binnenuit te openen kofferruimte (sedan), van binnenuit bedienbare buitenspiegels, mistachterlicht, in delen neerklapbare achterbank, zwarte ruitomlijsting, aerodynamische wielcovers en het unieke TTL-achterwielophangingsysteem.



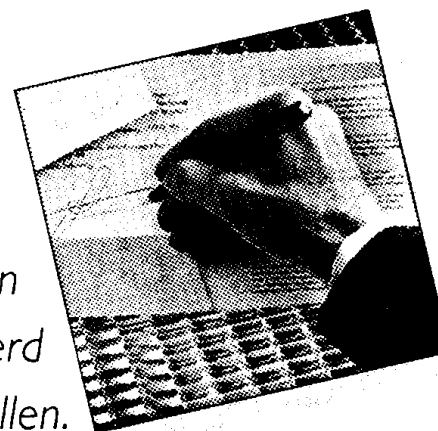
Kortom, een auto die duidelijk maakt dat Mazda iets te vieren heeft. Zeker als u naar de prijs kijkt: f 29.450,- voor de sedan, f 30.450,- voor de hatchback. Voor een auto in deze prijsklasse een zeer scherpe aanbieding! De 626 Millionaire is in alle 626-kleuren leverbaar.

Zin in een voordelig feestje? Stap dan snel naar de Mazda-dealer, want hij heeft nog meer 626 verrassingen voor u in petto. Een exclusief LPG-aanbod bijvoorbeeld.

### DRIE JAAR VOLLEDIGE GARANTIE.

De miljoenste Mazda 626 in Europa, een feest dat ook gevierd wordt met onze overige modellen.

Op alle modellen die vanaf vandaag worden afgeleverd, van de Mazda 121 tot en met de Mazda 929, zit niet één maar drie jaar garantie! Voor onze personenwagens geldt dit ook voor de lak. Een extra stuk vertrouwen.



**mazda**

HARMONIE TUSSEN MENS EN MACHINE

Mazda 626 Sedan v.a. 28.995,-, Hatchback v.a. 30.450,-, Wagon v.a. 33.595,-, Coupé v.a. 35.495,-. Prijzen incl. BTW, excl. 395,- afleveringskosten. (Wijzigingen voorbehouden). 6 jaar carrosseriegarantie standaard. Importeur: Autopalace de Binckhorst B.V., Den Haag. Tel.: 070-3489400.

M A Z D A 6 2 6

### Uw dealer:



#### AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN

Maastrichterlaan 22-26, Beek  
Telefoon 04490-1920



#### AUTOMOBIELBEDRIJF N.H. VAN LIJF

Klinkenberg 138 Meerssen.  
Telefoon 043-642697



#### AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

Kruisweide 3, Nieuwstadt  
Telefoon 04498-53055



#### AUTOBEDRIJF LEYMBORGH

Bornerweg 5-8, Limbricht  
Telefoon 04490-15838



#### LOVEN HEERLEN B.V.

Palemmerboord 401, Heerlen  
Telefoon 045-722451



#### AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.

Langheckweg 2, Kerkrade  
Telefoon 045-464646



#### RADREMA AUTO'S

Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht  
Telefoon 043-632250

ONZE ELAAL IN HOENSBROEK HEEFT EEN

# HERFEST

DEZE MAAND BIJ AANKOOP  
VAN EEN KEUKEN  
EEN MAGNETRON GRATIS

NIET VRAGEN WAAROM, MAAR SNEL  
KOMEN EN PROFITEREN VAN DEZE  
AANBIEDING. WANT OP IS OP!

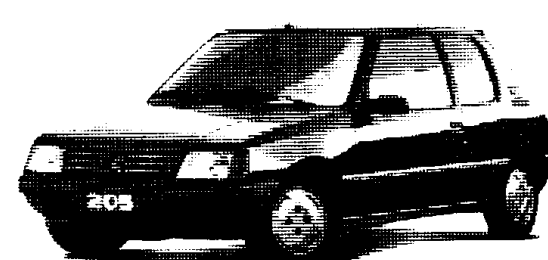
GELEEN  
Hofdarsweg 69  
Krawinkel Oost  
(nabij autoweg  
Geleen Beek)  
Tel. 04490-42516  
HOENSBROEK  
Nieuwstraat 25  
Tel. 045-211889

**TOMZON**  
KEUKENS  
SANITAIR  
TEGELS

# Auto Info

**PEUGEOT  
COLLARIS**

LEEUWEKEUR  
Gebruikte auto's



#### PEUGEOT:

205 3-drs., 5-bak, blauw, 15.400 km ..... f 17.500,-  
205 5-drs., bordeaux ..... f 7.500,-  
305 GL 4-drs., lichtblauwmetallic, trekhaak ..... f 8.500,-  
405 4-drs., 5-bak, katalysator, 1600 cc, brunnmetallic, 17.200 km ..... f 26.500,-  
505 4-drs., 5-bak, blauwmetallic, luxe uitv., 1e eig., zeer mooi ..... f 17.000,-  
505 GTI 4-drs., 5-bak, elektr. ramen, centr. slot, stuurbekekr., 1e eig., beigemetallic ..... f 22.500,-

#### DIESELS:

Peugeot 205 3-drs., 5-bak, 48.700 km, 1e eig. .... f 18.000,-  
Peugeot 309 5-drs., 5-bak, luxe uitv., wiswas achter, toerenteller, brunnmetallic ..... f 18.500,-  
Ford Fiesta 1.6 CLD, 3-drs., 5-bak, blauw ..... f 18.000,-  
Peugeot 305 4-drs., bordeaux, 5-bak ..... f 5.000,-  
Renault 9 TD blauw, 4-drs ..... f 11.500,-  
Mitsubishi Pajero 2.3 Turbo diesel, grijs kent., zilvermetallic ..... f 29.000,-  
Peugeot 505 GTD Turbo, 5-bak, 4-drs., bordeauxmetallic, centraal slot, elektr. ramen, schuifdak, stuurbekekr., velours, 69.000 km ..... f 37.500,-

#### ANDERE MERKEN:

Renault 11 GTL 3-drs., 5-bak, blauwmet. .... f 7.250,-  
Volvo 340 DL 1.7 3-drs., 5-bak, blauwmetallic, getint glas, LPG ..... f 15.750,-  
Opel Kadett GT zilvermetallic, radiocass. .... f 15.000,-

#### EXCLUSIEF:

Peugeot 309 GTL, 27.000 km '88, wit, in nieuwstaat ..... f 31.000,-

Wegens wegwerkzaamheden rotonde, goed bereikbaar via randweg richting Schelsberg

131494

Schelsberg 45, Heerlen  
Tel. 045-720202

## DE VLAG DIE ELKE LADING DEKT.



Zeta/TurboZeta. Een range bedrijfswagens van Iveco (3,5 tot 9,4 ton GVW) die geschikt is voor vrijwel ieder gebruikdoel.

Als bestelwagen met grote laadruimte of als cabine-chassis, ook met dubbele cabine. Het chassis is geschikt voor iedere opbouw.

Krachtige diesel- en turbodieselmotoren van 88 t/m 139 pk.

**GARAGE A.P.K. KEURINGSTATION  
TACHOGRAAFSERVICE V.D.O.  
SEBREGTS & CO**

Lindelauffer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal  
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120

IVECO



# RESTAURANT GIDS

# WILD & GEVOGELTE

Als het blad  
zijn felgroene tint verliest  
en de zon haar koperen kleur  
langzaam uit laat doven  
is het seizoen van de herfst aangebroken.

De nieuwe herfst- en wildcreaties zijn  
klaar en wachten op de verwende zinnen  
van hun gasten.

Restaurant Le Caribou verrast u dit jaar  
weer met een selectie schitterende  
gerechten, welke met veel liefde en  
vakmanschap zijn bereid.

Kom snel proeven  
hoe een kulinair herfst smaakt...



**Specialiteiten-restaurant Le Caribou**

Molenweg 56, 6133 XN Sittard  
Telefoon 04490-10365

RESTAURANT

**La Source**

Oude Rijksweg-Noord 21  
6114 JA Susteren  
Tel. 04499-3150

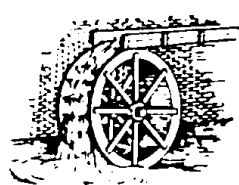
Onze à la carte-kaart is aangepast aan de wildtijd.  
Diverse specialiteiten en menu's o.a.  
Salade van gebakken mosselen en spekjes met romige  
kruidendressing

Geurige heldere wildsoep

Sorbet

Borstfilet van fazant met riesling-saus

Gepocheerde peer met rozijnenijs



"Cuisine excellente"



RESTAURANT

**Le Patron**

EPEN

(hotel De Kroon)



Diverse wild-  
specialiteiten,  
o.a. eend,  
haas, ree.

Geopend van  
12.00-20.30 uur

Tafelreservering  
gewenst

☎ 04455-1250

Wilhelminastraat 8

AUBERGE

**La Provence**

Specialiteiten Restaurant



Ook dit seizoen serveren wij u weer  
onze bekende, exquise wildgerechten  
gecombineerd met flonkerende wijnen.

Kelderweg 1 Eys-Wittem Tel. 04451-1707

Aparte salons vanaf 8 personen

Reserveren gewenst

keuken geopend vanaf 12.00 uur



Restaurant

**"DE GRIMBERT"**

Holset 100 - Vaals

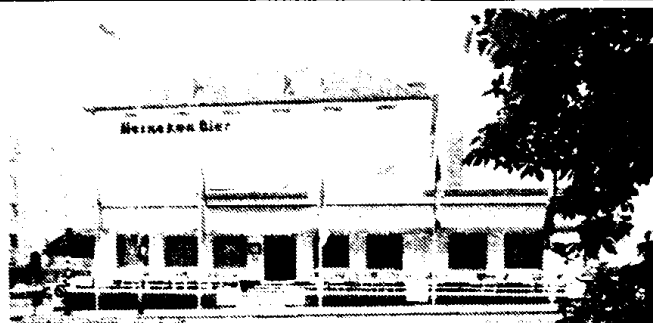
De komende herfstweken serveren wij een  
speciaal wildmenu:

een frisse salade met stukjes gerookte eend,  
pauzobouillon en notendressing  
licht gebonden venkelsoep met gebakken broodkruim  
hazugruillet met een donkere bramensaus  
wildzwijnbieststukjes met venbessensaus  
parfait van kokos met hazelnooten en slagroom  
De kosten verbonden aan het diner  
f 48,50 per couverte.

Natuurlijk kunt u ook à la carte dineren in ons  
restaurant.

Wij verzoeken u vriendelijk te willen reserveren:  
04454-1459.

Peter en Stella Ploum-Tonnaer



Hotel-Café-Restaurant

**DE LA STATION**

Stationsplein 9  
6041 GN Roermond  
Telefoon 04750-16548

In ons restaurant kunt u in gezellige  
steer een ruime keuze maken uit  
**diverse  
wildspecialiteiten**

restaurant  
**"Schweizerhof"**



everzwijn ree hert haas

Onze warme keuken is geopend:  
wo. t/m za. van 18.00-22.00 uur  
zondags van 12.30-22.00 uur  
ma./di. en lunch op reservering

Daan en Anita Kruger  
Palenbergweg 4-6-8  
6374 LS Rimburch-Obach over Worms  
Tel. 045-324445

kwartel fazant patrijs eend

hotel restaurant  
**La Bonne Auberge**

Dorpsstraat 1, 6277 NC Slenaken NL.  
Tel. 04457-3541

**"Trefpunt  
voor  
wildliefhebbers"**



RESTAURANT

**De Potkachel**

biedt u tijdens het jachtseizoen diverse  
wildspecialiteiten  
bijv.: een 4-gangen wilddiner voor 2 personen  
inclusief een uitstekende fles wijn à f 110,-  
reservering gewenst

HOTEL

**Holland**

Rijksweg 65  
Tel. 04406-40525-40541

6325 AB Berg en Terblijt  
Gem Valkenburg a d G

Hotel  
**Kempener**



Restaurant  
**"De Bokkerijer"**

Prins Mauritslaan 22, 6191 EG Beek. Tel. 04490-71319.

In ons restaurant  
natuurlijk ook weer  
zoals gewend,  
een fraaie **WILDKAART** met  
speciaal geselecteerde wijnen.

Voor inlichtingen en reserveringen,  
tel. 04490-71319.

HOSTELLERIE  
**"De Molenbron"**  
LIMBRICHT

6141 BH Limbricht  
tel. 04490-15639

De sfeer en de gezelligheid die  
het najaar uitstraalt vindt u terug  
bij ons in het restaurant met een  
keur van wildgerechten.

Gelieve te reserveren.



Ook wij serveren verschillende wildspecialiteiten



Restaurant

**Hof van Herstal**

Pepinustweg 8-10, 6102 RJ 't Ey Echt - Tel. 04754-84150



RESTAURANT

**Chez Rachel**

**Wildmenu f 37,50**

Wildbouillon

\*\*\*

Wildgoulash

\*\*\*

Chocoladefantasia

Tevens vragen wij uw aandacht voor ons  
wildverrassingsmenu.  
Van 26 oktober t/m 4 november ontvangt iedere  
gast, tegen inlevering van deze advertentie, een  
gratis glas wijn bij onze wildmenu's.

Vrijthof 12, 6211 LD Maastricht.  
Tel. 043-212407

**DE BEUKELAER**  
OGGEL

**VRIJDAG 16 NOVEMBER**

**wildavond**

6-gangenmenu met diverse wijnen  
prijs f 80,- p.p.  
(incl. wijnen)

Uitleg over de wijnen wordt verzorgd  
door Cees Terberg van het huis  
Walraven & Sax.

Aanvang 19.30 uur, reservering  
noodzakelijk. Vanaf half oktober  
presenteren wij de uitgebreide wild- en  
gevogelte-menukaart.

Kerkstraat 2 Roggel telefoon 04749-126

**"IK WIL EEN AUTO WAAR JE Ú TEGEN ZEGT."**



De LeBaron Coupe 3.0i is zowel  
hier als op de Zuid-Europese boulevards  
een exclusieve verschijning.  
Hoe dat komt? Wellicht is het z'n gedistingeerde  
vorm of z'n vorstelijke 3,0

liter V6 motor die  
zich onderscheidt  
door zijn uitgesproken  
rustige loop. Misschien speelt het  
hoogwaardige interieur een belangrijke  
rol. Of de minutieuze afwerking.  
Of luxe als airconditioning en de automatische  
transmissie. Of slimme details  
als de verlichte make-up spiegel in beide  
zonnekleppen. Maar wat het ook zijn  
moge, zo'n exclusieve auto verdient  
een passende naam: LeBaron.

**CHRYSLER**  
SIGNATUUR VAN KLASSE

Prijs f 64.345,- (LeBaron Coupe 3.0i V6 4-sp automaat),  
af importeur, inclusief BTW,  
exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

**Diskreet en gemakkelijk  
geld lenen  
binnen één dag geregeld**

**Persoonlijke leningen**

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff. rente per jaar v.a.
6.000,-	--	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

Elk bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd  
96 mnd. geldt bij duurzame aanschal. Bij overlijden meestal  
kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht

**043-636200**  
Dagelijks van 9 tot 21 uur

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000  
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur  
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl.  
Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

**Timmerbedrijf DE GAAS b.v.**

Tel. 045-442726 tot 17.30. Zat. tot 13.00 uur.  
Moeten uw ramen of deuren vervangen worden?



Hardhout  
Kunststof

**KOENEN'S AUTOBEDRIJF**

Brugweg 8, 6102 TK Echt. Telefoon 04754 - 8 49 00.

**AMERICAN CARS SCHIMMERT**

Groot Haasdall 6, 6333 AW Schimmert. Telefoon 04404 - 1888.

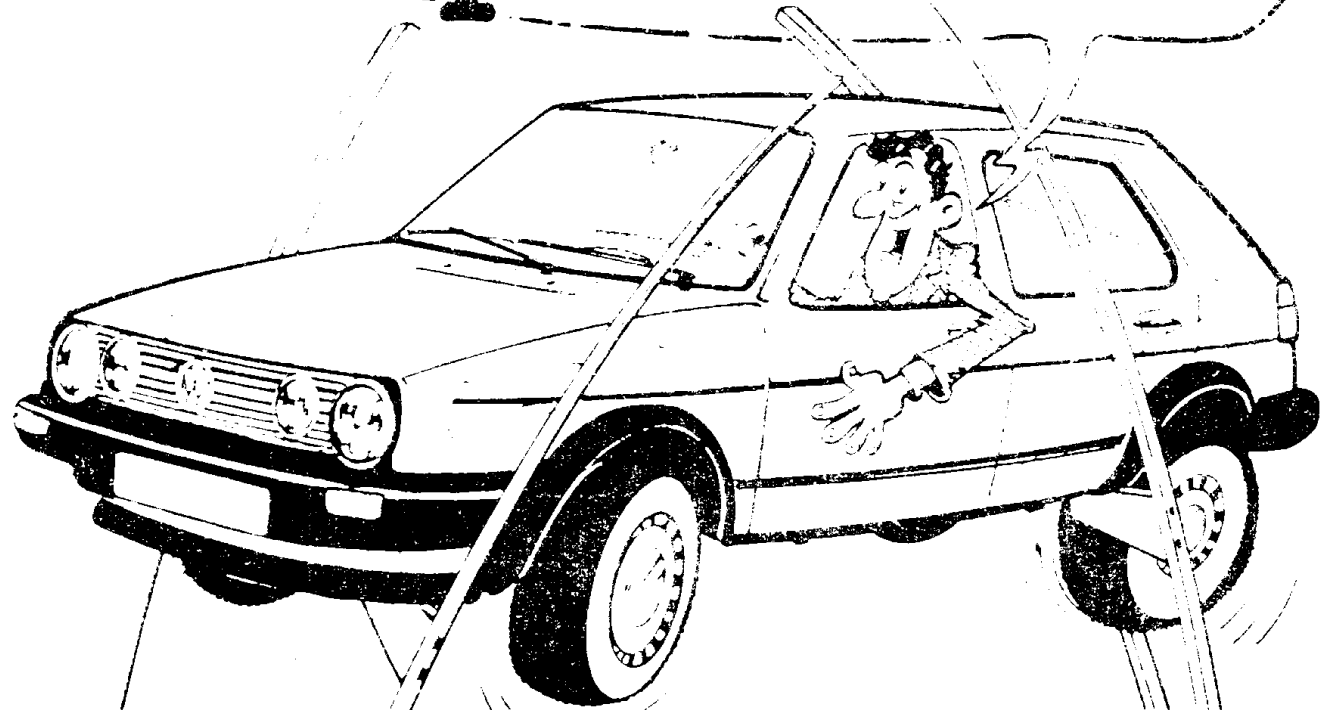
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00 - 18.00 uur. Zaterdag 10.00 - 16.00 uur.







# Auto Caubo zet de zaak weer op stelten!



met een grootse najaarsshow op 19, 20 en 21 oktober a.s.

Vrijdag, zaterdag en zondag organiseren wij een grandioze najaarsshow. In onze showroom staan de AUDI- en VW-modellen fonkelnieuw voor U klaar. Maar we hebben nog méér voor U in petto...

## DE NIEUWE VW 'TRANSPORTER'

Weer de trendsetter voor de nieuwe bedrijfs-wagen-generatie!

## DE AUDI 80 COMFORT

Met stuurber-richting centrale portiervergrendeling, org. schuif-kanteldak, hoofsteunen achter, etc.

## DE GOLF 'MADISON'

Heel veel extra's! Door wat er extra op zit uniek.

## DE GOLF 'MODA'

De sportieve aktie-auto met o.a. B.B.S. wielen, getint glas sportstuur etc.

## OCCASIONS

Keuze uit meer dan 100 auto's met zes maanden volledige garantie, een gegarandeerde KM-stand en 15 dagen omruilgarantie.

MINSTENS f 2.000,- TERUG BIJ INRUIL

Voor elke auto die U bij ons inruilt, bieden wij U een nieuwe auto tegen minstens f 2.000,- terug! Over de volledige voorwaarden zullen wij U graag informeren.

## DE NIEUWE POLO

U BENT VAN HARTE WELKOM OP:

Vrijdag 19 oktober, van 16.00 - 19.00 uur  
Zaterdag 20 oktober, van 10.00 - 18.00 uur  
Zondag 21 oktober, van 10.00 - 16.00 uur

UW AUTO IS NU f 2.000,- MEER WAARD

Bij inruil op een nieuwe auto bieden wij U voor uw huidige auto tot f 2.000,- meer dan de officiële ANWB-BOVAG-Koers!

## ZEKER WETEN:

Uw bezoek aan Auto Caubo is nu zeker de moeite waard. Voor 'n drankje en 'n hapje hebben we gezorgd.

**auto caubo**

VAG Audi Volkswagen Noorhem 25, Valkenburg a/d Gou, Telefoon 04406-15041.

## NAJAAR 1990



## SCHUNCK, UW KOMPLEETE MODEWARENHUIS.

Modieuze mantel van OXFORD f 679,-

Damesmode ook in herfst en winter, in de heren



Bij Schunck vindt u natuurlijk alle passende mode-accessoires zoals tassen, paraplu's, deurtours, sjaals, bivoua's en modedroogjes. Maar ook nachtmode, beenmode, sandalen, cosmetica en parfums.

Vlotte winterjas van VAN GUS 498,-.

Gekomponeerd met een draught gekleurde BAFFO trui 239,-.

VAN GUS pantalon 179,-.

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier

### Kontakten Klubs

Erotisch open-sex Paleis.  
De Olifant

De Olifant is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Sauna Club Eros

De Sauna Club Eros is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Escort Maastricht

Escort Maastricht is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Cafe Club Mi Amore

Cafe Club Mi Amore is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Priverius Brigitte

Priverius Brigitte is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Gezellige James

Gezellige James is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

043-611895

Buro Xonne

Buro Xonne is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

Petite fleur

Petite fleur is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

f 50,- All In

La Belle

La Belle is een club waar men kan genieten van erotische shows en dansen. Het is een plek waar men zich kan ontspannen en plezier kan maken.

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

045-326191

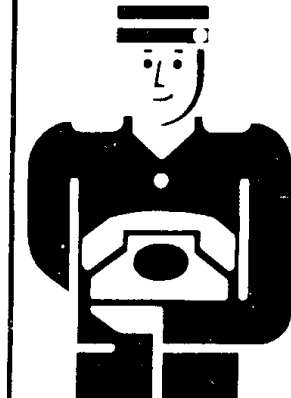
045-326191

045-326191

**Mama, bestaan er nog echte panda's?**



**GEEF OM DE TOEKOMST.**  
Word voor f 2750 donateur van het Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.



Limburgs Dagblad

**piccolo's**

Voor méér resultaat!

PICCOLO in het

Limburgs

Dagblad het

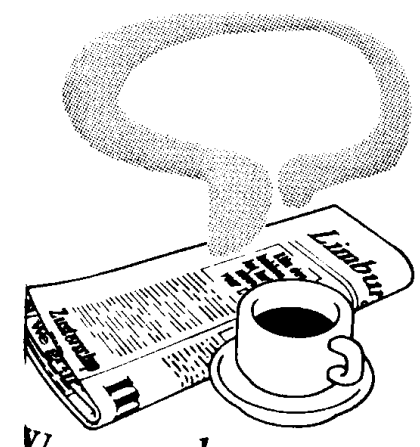
werk voor u

doen. Bel

045-719966.



ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



### Wauwel

D'r Wauwel, de dialectvereging van Kerkrade-west, beaat aanstaande zondag tien ar en dat wordt- hoe kan het genlijk ook anders- gevierd et een dialectmis in de Martiskerk te Spekholzerheide. De enst begint om 10 uur en ordt opgedragen door drs aus Bisschoff, ongetwijfeld in overvalst Kerkrade's 'plat'.

### Moulin Rouge

Hoevel ze fraaie 'rokjes' ragen en sommigen over steviger onderdanen beschikken, ginnen de beentjes in Parijs toch el blazen de 22 leden van de oriovallum Pipe Band uit eerlen overbekende Schotse anken in de wijk Montmartre. et alleen daar gaven ze hun elenten 'bloot', pal voor de oulin Rouge voerden ze, aanmoedigd door honderden toeten en toeschouwers een show e die menige Blue-Bellegirl beaamd deed afdruppen. De eerlense pipe-band was met in ander (Frans) korps door de eamenlijke middenstanders an Montmartre uitgenodigd in een promotiedag op te luisren. De Parijzenaren toonden der meer hun waardering or de 'band de cornemuse' or het aanbieden van menige lbe liter... en bij een tempera-ur van zo'n 28 graden was at geen overbodige luxe.

### Grand Prix

Voor komende zondag staat e Grand Prix van Heerlen or greyhounds op het pro-ramma. De wedstrijd wordt houden in...Geldrop. In deze outreien is namelijk geen baan vinden die geschikt is voor azeuwindrennen. Vandaar dat e uitgeweken wordt naar oord-Brabant. Wie gratis en or niks mee wil naar de and Prix kan zich aanmel-en bij café De Oude Mijnstreek an de Willemstraat in Heerlen 726306, vragen naar J. Post-a). De bus vertrekt om 11.30 ar bij eerder genoemd café.

### Lisboa

Vanaavond om 18.00 uur ver-ekken vanuit Landgraaf twee usjes boordevol kerstgoederen ar de 'achterbuurten' van het ortugese Lissabon. Het trans-ort werd georganiseerd door e stichting Vriendenkring nderwerk Lisboa en bekogd door tal van sponsors. nkele lezers meenden uit het rhaaltje over dit transport, at gisteren in deze krant ond, of te kunnen leiden dat e busjes alleen bestuurd wor-den door wethouder Nic Ode-erlen en gemeente-ambtenaar ein Barthelomous. iets is minder waar, er gaan eker zes bestuurders mee. De tichting hecht er waarde aan e verklaren dat ze niet politiek ebonden is. Bij dezen. Overi-ens wist de Landgraafse Terp-traschool veel van de goede-en in de wacht te slepen.

### Gordel

Bijna geen enkele automobi-ist draagt meer zijn gordel. Die onclusie moesten tal van poli-tekorporen de afgelopen weken rekken na gerichte controles in eeze regio. Maar er is nog hoop, o leerde ons gisteren een te-letonje met het politiebureau in eerendaal. Daar werden op de heerlerweg vijftig automobilis-en gecontroleerd en er was er naar één bij die zijn gordel niet m had. Zou het dan toch nog oed komen?

### Oranje

Ronald Koeman, zo lazen we eeze week in deze krant, ziet Oranje nog wel zitten. Nou, wij erlijk gezegd niet meer na de anvertoning in het Portugese oorto.

# WV Heerlerbaan zou asielzoekers weigeren College Heerlen doet bouwvereniging in ban

Van onze verslaggever  
HEERLEN – Het Heerlense college heeft alle contacten met de Woningvereniging Heerlerbaan verbroken. Aanleiding is volgens B en W de weigering van de woningvereniging om woonruimte beschikbaar te stellen aan asielzoekers en andere moeilijk plaatsbare woningzoekenden.

Het college heeft besloten geen woningcontingenten meer toe te wijzen aan de woningvereniging en een punt te zetten achter alle vormen van overleg. Een inmiddels al toegekend contingent zal waarschijnlijk naar een andere woningvereniging gaan. Verder heeft het college het ministerie van VROM gevraagd de woningvereniging te verplichten asielzoekers onder te brengen.

Volgens het college weigert de Woningvereniging Heerlerbaan categorisch een raamovereenkomst te sluiten met de gemeente waarin de spelregels staan voor de huisvesting van asielzoekers en andere moeilijk te plaatsen woningzoekenden. „Dat is een zaak die wij niet kunnen accepteren”, schrijft het college in een brief aan het bestuur van de woningvereniging waarin de sancties worden aangekondigd.

Voorzitter Kastermans en directeur Vermeulen van Woningvereniging reageerden gisteren verontwaardigd op de brief. Volgens hen raakt de beschuldiging kant noch wal. „Wij hebben nooit geweigerd om asielzoekers onder te brengen. We

hebben daarvoor zelfs aan de gemeente permanent een woning aan de Morgenhof en een flat aan de Peter Schunckstraat beschikbaar gesteld. Het enige dat we aan de gemeente hebben gevraagd is ons tijdig te laten welke asielzoekers ze in onze wijk willen onderbrengen. Onze voorkeur gaat uit naar gezinnen en niet naar willekeurige groepjes. Er moet rekening worden gehouden met de bevolkingsopbouw van de wijk. In het verleden hebben we veel last gehad van een stel Tamils die in de flat aan de Peter Schunckstraat zaten. De hele buurt kwam toen in opstand. Wethouder Savelsbergh persoonlijk zei ons dat hij dat een heel normaal verzoek vond. Maar niet veel later werden de woningen ineens toegewezen aan acht Ethiopiërs. Wij wisten van niks. We hoorden het van buurtbewoners die erover klaagden dat de Ethiopiërs erg luide muziek deden. Toen hebben we bij de gemeente aan de bel betrokken en dat is kennelijk verkeerd gevallen”, zegt Kastermans.

Daarom weigert de woningvereniging een raamovereenkomst met de gemeente te ondertekenen, heeft volgens directeur Vermeulen een heel andere oorzaak. „De gemeente heeft ons verschillende concept-overeenkomsten toegestuurd en daar konden we ons steeds in vinden. Maar in het laatste concept was ineens de bepaling opgenomen dat de gemeente zich het recht toe eigent moeilijk plaatsbare woningzoekenden naar eigen inzicht onder te brengen. Dat ging ons te ver, want dat zou betekenen dat we zelf geen enkele zeggenschap meer hebben over de toewijzing van woningen”, aldus Vermeulen.

**Bluf**  
Van de aangekondigde sancties is de woningvereniging niet onder de indruk. „Ik betwijfel of het college wel bevoegd is dergelijke strafmaatregelen te nemen. Dat is een zaak van de minister van VROM. Volgens mij speelt het college bluf om ons toch de raamovereenkomst te laten tekenen. In de brief staat bijvoorbeeld ook dat wij geen inspraak dulden omdat we geen huurderscommissie kennen. In het verleden is daar nooit moeilijk over gedaan, want bij de gemeente is het bekend dat we verschillende keren geprobeerd hebben een huurderscommissie op te richten, maar dat er geen enkele belangstelling voor was. Ik heb trouwens de indruk dat bij de gemeente de een niet weet wat de ander doet. Want het is natuurlijk op zijn zachtst gezegd vreemd dat we daags na de brief van het college van de gemeente toestemming kregen om 48 woningen te renoveren”, zegt Vermeulen.



(ADVERTENTIE)

**Het zachte-contactlenzen plan**  
Voor een vast bedrag elk half jaar  
nieuwe lenzen incl. vloeistoffen  
aanpassing en controles

Nu f 25,- korting

Tegen inlevering van deze advertentie f 25,- korting op de aanpaskosten.  
Geldig t/m 15 nov. '90

**Pere & Jongen**  
SPECIALISTEN IN OPTIEK  
Akerstraat 18A HEERLEN  
714856

● Een 22-jarige Duitser is gisteren op de Keulseweg in Heerlen met zijn motor ten val gekomen. De man verloor de macht over het stuur en botste tegen de vangrail op, waardoor de motor over het wegdek schoof en in brand vloog. De bestuurder koos na het ongeluk het hazepad maar werd even later aangehouden. Onderzoek bracht aan het licht dat de motor op 15 oktober was gestolen in Duitsland en een dag later werd gebruikt bij een gewapende overval. De man is voorlopig in verzekering gesteld.  
Foto: DRIES LINSSEN

## Folder waarschuwt voor tatoeage

die niet is ondertekend, zijn de sterretjes die gemakkelijk van de tatoeage kunnen worden afgetrokken, gedrenkt in de drug LSD. Kinderen die zo'n sterretje in de mond stoppen kunnen overlijden, aldus de folder. Ook is het mogelijk dat de drug via de huidporieën

het lichaam binnen dringt. In de folder staat verder dat het verspreiden van de tatoeages moet worden gezien als een nieuwe vorm van drugs verkeer.

Overigens dook dezelfde folder enkele maanden geleden al op in de Westelijke Mijnstreek.

## Vijf maanden voor diefstal en bedreiging

MAASTRICHT-HEERLEN – Een 25-jarige man uit Heerlen is gisteren door de politierechter in Maastricht veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf. Hij stond terecht voor drie misdrijven, maar politierechter mr Wijnen vond hem alleen in twee gevallen schuldig: diefstal, waarbij hij een pistool gebruikte om zijn slachtoffers angst in te boezemen en bedreiging van een politieagent. „Ik schiet je kapot al moet ik daarvoor twintig jaar zitten”, had de verdachte de agent toegevoegd. Officier van justitie mr Smalburg vond het zeer ernstige feiten en meende dat de zaak eigenlijk thuis hoorde bij de meervoudige strafkamer, waar drie rechters de zaken onderzochten. Zij kunnen ook zwaardere straffen opleggen dan de politierechter. Mr Smalburg eiste nu zes maanden, het maximum. De verdachte ontkende bijna alles en huilde tijdens de gehele zitting. Hij trok snikkend zijn sokken uit om aan mr Wijnen te laten zien waar de politie hem pijn gedaan had. Ook liet hij weten het liefst terug te keren naar Curaçao.

## Veel verbalen uitgedeeld in Kerkrade

Van onze verslaggever  
KERKRADE – Tijdens snelheidscontroles met radarapparatuur in de gemeente Kerkrade zijn gisteren 108 automobilisten bekeurd. De hoogst gemeten snelheid was 101 kilometer per uur binnen de bebouwde kom. Een aantal handrijders werd ter plekke staande gehouden, anderen krijgen een acceptgirokaart in de bus.

Overigens heeft de Kerkraadse politie in de eerste helft van de maand oktober extra aandacht besteed aan het 'parkeergedrag' van de Kerkradenaren. In deze periode werden 158 parkeerovertredingen extra geconstateerd. In de tweede helft van de maand zal de Kerkraadse verkeerspolitie vooral letten op het dragen van autogordels. Als voorproefje vond gisteren de eerste controle plaats: twintig bestuurders gingen op de bon.

## Vader en zoon op dievenjacht

HEERLEN – Een vader en zoon uit de Dr. van Berckellaan in Heerlen hebben in de vroege donderdagochtend een autokraker aangehouden. Beiden hoorden het auto-alarm overgaan en zagen hoe 'er in de auto werd ingebroken. Toen zij naar buiten renden, was de dader al verdwenen. Het tweetal zette per auto echter de achtervolging in en kon de autokraker even later aanhouden. Het bleek om een 22-jarige man uit Hoensbroek te gaan, die overgedragen is aan de reguliere politie.

## Bewoner 'ontmoet' inbreker

HEERLEN – Een bewoner aan de Kerkraderweg in Heerlen stond donderdagmorgen oog in oog met een inbreker, een 66-jarige zwerver. De bewoner was wakker geworden en trof de man aan in zijn huiskamer met welgeteld 1.15 gulden, die hij gevonden had in een handtas. De dader wist te ontkomen maar werd later, aan de hand van het signalement van de bewoner, in de nabijheid van de woning door de politie gepakt.

## Dode door overdosis

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft deze week in de struiken achter de Hoppenhof het stoffelijk overschot gevonden van een Duitse vrouw, die hoogstwaarschijnlijk gestorven is aan een overdosis heroïne. De 28-jarige vrouw is de tiende drugsverslaafde die dit jaar in Heerlen aan een overdosis stierf.

## D66 presenteert discussienota met aanbevelingen

Van onze verslaggever  
HEERLEN – Er moet meer evenwicht komen in het Heerlense drugbeleid. Keiharde aanpak en humanitaire opvang van druggebruikers moet beter op elkaar afgestemd worden, zodat de belangen van de maatschappij en de verslaafde met elkaar in balans komen. De Heerlense beleidsmakers leggen momenteel te veel nadruk op bestrijding van het probleem via de harde aanpak. Een meer genuanceerde opstelling met meer oog voor het druggebruikende individu is – wil het probleem beheersbaar blijven – op dit moment dringend gewenst.

Dat zegt de Heerlense fractie van D66 (E. van Egdom en R. Seijben) in een discussienota, die gisteren aan de Heerlense wethouder Visser werd aangeboden.

## Methadon

Om te komen tot een evenwichtiger drugbeleid doet de fractie verschillende aanbe-

## 'Meer evenwicht nodig in drugbeleid Heerlen'

velingen. Zo zouden er meer methadon-verstrekkingspunten in Heerlen gereïsoleerd moeten worden, alsmede gedoogzone's (legale ontmoetingsplaatsen). Dit voornamelijk om de concentratie van verslaafden te bevorderen, waardoor het mogelijk is beter hulp te verlenen en controle uit te oefenen.

De fractie wil dat nog deze raadsperiode minimaal twee extra methadonposten in Heerlen worden verwezenlijkt. Heerlen telt op dit moment twee verstrekkingspunten en ruim 1500 verslaafden.

**Opvang**  
Daarnaast meent D66 ook dat er meer bed-, bad- en broodvoorzieningen in Heerlen nodig zijn om tal van verslaafden te kunnen 'binden' aan de maatschappij, waardoor ze niet zo snel wegzakken in verloedering of crimineel gedrag. De fractie is ervan overtuigd dat indien in Heerlen de politieke wil om het beleid te verbeteren aanwezig is, er ook extra gelden

voor aanbevelingen als uitbreiding van methadonverstrekkingspunten en opvangplaatsen kunnen worden vrijgemaakt.

„We hebben niet het ei van Columbus uitgevonden”, zei raadslid Seijben gisteren tijdens de behandeling van de nota. „Wij beseffen ook wel dat er geen kant en klare oplossingen zijn, die alle problemen uit de wereld helpen. Maar wij vinden dat het drugbeleid in Heerlen beter kan. Bovendien bestond er in deze gemeente nog helemaal geen nota waarin de drugproblematiek in een breder kader wordt geplaatst. Vandaar dat we drie maanden geleden aan het werk zijn gegaan. Hopelijk staan de raadsleden van Heerlen, los van hun politieke achtergrond, open voor de nota. Want het is tijd voor veranderingen die niet mogen struikelen over partijpolitiek.”

De nota werd zoals gezegd gisteren in ontvangst genomen door wethouder Visser.







## Overvaller 'ontbiedt' politie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Op een zeer bijzondere manier heeft de Maastrichtse gemeentepolitie twee mannen kunnen inrekenen die maandag 1 oktober op haar lichtte dag een overval hebben gepleegd op een drogist bij de Grote Gracht. Gisteravond om half twee rinkelde op het hoofdbureau van politie de telefoon. „Ik heb die overval gepleegd. Kom me maar halen. Ik sta bij het station!”

Een surveillanceploeg trof even later op de aangegeven plaats de 43-jarige P.J. aan. De man bleek afkomstig uit het noorden, maar thans een zwervend bestaan te leiden. Na zich te hebben 'voorgesteld', overhandigde hij de agenten een alarmpistool en stapte hij met grote welwillendheid in hun auto. Tijdens een vlotte babbel op bureau kwam de politie een uur later ook achter de naam van de tweede dader. Het bleek de 33-jarige in Maastricht wonende H.G. te zijn. Nog diezelfde nacht werd hij van zijn bed gelicht.

Het tweetal bekende uit geldnood te hebben gehandeld toen het op 1 oktober even na vijven 's middags de drogist bij de Donselaar (42) geld eiste. Toen deze weigerde daarop in te gaan, probeerde een der mannen zelf de kassa te openen. Hij moest zijn pogingen echter staken en wilde daarop met zijn maat op de vlucht slaan. Onverschrokken poseerde drogist Donselaar zich daarop voor de straatdeur. Om hem schrik aan te jagen en uit te schakelen, vuurde een der mannen een schot af met een alarmpistool en dwalde de ander hem door het glas van de deur.

Daarbij liep de drogist slechts lichte verwondingen op. De twee overvallers gingen op de fiets aan de haal, te voet achterna gezeten door drie meisjes die vanaf de straat de woeste taferelen hadden gevolgd. Mede door het uitblijven van hulp moesten zij de achtervolging na enige tijd echter opgeven.



● Twee meesterkoks samen in één keuken: geheel links Margo Reuten, naast haar Toine Hermens. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Margo Reuten: eerste vrouwelijke meesterkok

MAASTRICHT - De sous-chef is een vrouw. En meesterkok bovendien. In de persoon van Margo Reuten (25) uit Maasbracht) begroet gastronomisch Limburg vandaag de eerste vrouwelijke meesterkok van eigen bodem. In drie sessies onderwierp Margo Reuten zich in het horecacentrum Zoetermeer aan het zware examen dat haar de weg zou openen naar een glanzende titel. Zij overmeesterde de gehele problematiek van het theoretisch en praktisch onderzoek naar haar kundigheden, de jury onder voorzitterschap van Bér Smeets overtuigend dat de jonge Limburgse als eerste vrouw in Nederland de hoogste graad onder kookkunstenaars toekwam.

Margo Reuten opereert momenteel als sous-chef in het restaurant Cuisine Toine Hermens in Maastricht. Daar is zij de rechterhand van een man die in het jonge verleden als een van haar leermeesters optrad. Getalenteerde

# Beslissing raadkamers over juistheid van handelen Casino's moeten nog tot maandag wachten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/ROERMOND - De economische raadkamers van de rechtbanken in Roermond en Maastricht beslissen maandag aanstaande of juistheid heeft gehandeld door de Golden Ten-clubs in Maasbracht en Landgraaf afgelopen weekende officieel te sluiten. Woordvoerders van beide rechtbanken hebben dat gisteren bekend gemaakt. De behandeling van de zaak geschiedde, zoals dat gebruikelijk is bij raadkamer-zittingen, achter gesloten deuren.

Bij de behandeling heeft de officier van justitie in Maastricht gisteren in ieder geval eigen beweging een heel klein beetje water bij de wijn gedaan. Het openbaar ministerie heeft namelijk het bevel ingetrokken dat de leiding van Casino Landgraaf zich ervan dient te onthouden het gebouw open te stellen voor het publiek. Volgens raadsman jhr mr W. Wladimiroff is dat echter van ondergeschikt belang. „Het enige wat nu toegestaan is, is dat er weer bijvoorbeeld bridge-avonden of dansavonden of iets dergelijks gehouden mogen worden. Het verbod om Golden Ten te spelen blijft over.”

### Gedooagd

Officieel heeft Wladimiroff gisteren gevraagd de bevelen tot sluiting van de casino's op te heffen. Mochten de raadkamers inderdaad tot dat oordeel komen, dan willen de casino's weer zo snel mogelijk hun deuren openen om met het Golden-Ten-spel te beginnen. Als dat niet het geval is, ziet het er niet al te best uit voor de 230 personeelsleden van 'Maasbracht' en 'Landgraaf'.

Maar de Golden Ten-casino's zijn optimistisch aangezien de economische raadkamers van Almelo en Amsterdam de afgelopen weken tot de uitspraak zijn gekomen dat de maatregel om de casino's op grond van de Wet Economische Delicten te sluiten 'te zwaar' is geweest. Dat was vooral het geval omdat justitie in beide plaatsen geen waarschuwend brief had laten uitgaan. Dat was in Maasbracht en Landgraaf wel het geval. Wladimiroff bleef er

ook gisteren bij dat justitie, zeker in Maasbracht, Golden Ten jarenlang heeft gedooagd en dat daaraan rechten ontleend kunnen worden.

Afgelopen woensdag werden reeds twee kort gedingen gevoerd door het personeel en de leiding van de casino's. Ze eisten teruggave van de spullen en een 'overgangperiode' waarin 'rust' gevraagd wordt in die zin dat justitie de komende zes maanden niet meer zou mogen optreden tegen de casino's. Die tijd zouden de personeelsleden in ieder geval kunnen gebruiken om uit te kijken naar een nieuwe baan.

Die eis, zo realiseerde de verdediging zich woensdag reeds, heeft alleen zin als de raadkamers beslissen dat het bevel tot sluiting teniet gedaan wordt. Volgende week donderdag, drie dagen na de uitspraak door de raadkamers, wordt de uitspraak in kort geding verwacht.

### Breda

Inmiddels heeft ook een kort geding plaats gevonden in Breda (evenals Maasbracht en Landgraaf ook deel uitmakend van het ressort 's Hertogenbosch) waar de Golden Ten-casino's ook niet zijn ontzien. Met de stelling 'geld speelt geen rol' opende officier van justitie mr M. Dijkstra daar zijn repliek. De advocaat van de eisers, mr R. Milo, stelde dat het openbaar ministerie door sluiting van de Golden Ten-casino's wil voorkomen dat geld wegvoert naar niet-officiële gokinstellingen. „De staat wil op die manier haar eigen financiële positie beschermen.”



● Foto's uit het archief van Annie Heinrichs-Gulpers. Op de ene foto (rechts) is zij zelf te zien, op de andere staan Wally Zygiel (links) en zijn broer.

Tv-programma brengt Annie en Wally met elkaar in contact

## Amerikaanse cavalerist niet langer spoorloos

LANDGRAAF - Annie en Wally hielden van elkaar. Na de oorlog zouden ze gaan trouwen, dat stond vast. Het was een onmogelijke liefde, maar dat hadden ze toen niet door. Ze waren jong, verliefd. Bijna een halve eeuw later bracht het KRO-programma 'Spoorloos' het tweetal weer bij elkaar. Heel tv-kijkend Nederland was er vorige week zondag getuige van. Via de satelliet vroeg Annie Heinrichs-Gulpers uit Landgraaf aan Walter Zygiel uit het Amerikaanse stadje Lexington: „Wally, ik ben het, do you remember me?”

Aan het eind van de Tweede Wereldoorlog lag er in het bos bij 't Kempe in Hoensbroek een Amerikaanse cavalerie-eenheid. De winter van '44 was zo onmenselijk koud dat de dorpelingen soldaten in huis namen. De ouders van Annie maakten de zolder vrij voor korporaal Zygiel.

Hij was rustig, bescheiden en sympathiek.

's Avonds kaartte hij mee met de familie en op zondag gingen ze met z'n allen naar de kerk. Mevrouw Heinrichs weet het nog goed: „Hij kon zo mooi kringetjes blazen met de rook van zijn sigaret.” In haar hand houdt ze het hangertje dat ze toen van hem heeft gekregen. Een gouden hartje, als symbool van zijn liefde. „Ik wou het dragen op de dag van de opname. Maar daarna zei ik toch nee. Nee, toch maar niet.”

### Emotie

Ze is weer veilig thuis bij haar man en haar dochter. Het Hilversumse avontuur is achter de rug. Wally is terecht. Ze vertelt: „Ik heb achteraf als een klein kind zitten huilen. Van de emotie en van de spanning. De mensen van Spoorloos zeiden tot op het laatst

toe dat ze hem nog niet hadden gevonden. Mijn dochter en ik hebben onze handen helemaal blauw geknepen toen we achter de coulissen op onze beurt stonden te wachten. We wisten niet wat er zou komen. Ik was bang dat we te horen zouden krijgen dat Wally dood was. Of ja, je weet maar nooit, straks staat-ie daar.”

Wally Zygiel was niet zelf in de studio. Hij is te ziek om te reizen. Maar hij was wel aanwezig, levensgroot op een enorm scherm. Met een honkbalpetje op en omringd door foto's van vroeger.

### Verdriet

Annie en Wally hebben tot '47 met elkaar gecorrespondeerd. Zij nam Engelse lessen om in Amerika haar zegje te kunnen doen. Haar ouders wilden er niets van weten. Ze was pas 17. Te jong, vonden ze. „Het mocht

## Heerlenaar gewond na twist

grond en toedracht wil de politie lopende het onderzoek niet kwijt. Op dit moment is men op zoek naar het wapen. Iedereen die inlichtingen kan verstrekken over een groot model klapmes met een rood handvat, wordt verzocht contact op te nemen met het Heerlense korps: 045-731731.



niet. Ik heb er veel verdriet van gehad. Maar je had als meisje niets te zeggen in huis. Wat vader zei dat moest gebeuren.”

Toen was er die brief van de broer van Wally. „Wally was van huis weggegaan en ze hadden geen idee waar hij was. Ik moest maar niet meer schrijven, zei hij. In diezelfde tijd ben ik al zijn brieven kwijtgeraakt. Toen ben ik ook gestopt met mijn Engelse lessen.”

De jaren gingen voorbij. Ze trouwde met een jongen uit het dorp en is moeder van twee dochters. Maar Wally liet haar niet los. „Het is een hoofdstuk in mijn leven dat nooit afgesloten is. Een open einde. Van binnen was ik altijd onrustig. Ik probeerde de gedachte aan Wally weg te dringen maar dat ging niet. Van zijn kant was dat ook zo, geloof ik.”

Uiteindelijk is alles terecht gekomen. Dank zij Spoorloos, zegt de familie Heinrichs. De eerste brief is al op de post gedaan en hij heeft beloofd snel terug te schrijven. Volgend jaar, als hij weer beter is, komt hij met zijn vrouw op bezoek in Hoensbroek. Het spreekte van Annie en Wally krijgt dan alsnog een gelukkig einde.

ann angela

(ADVERTENTIE)

Speciale bijeenkomst in schouwburg Heerlen

## Ex-mijnwerkers toch welkom bij herdenking

Van onze verslaggever

HEERLEN - Er komt een speciale bijeenkomst voor oud-mijnwerkers en andere belangstellenden op 17 december in de Stadsschouwburg van Heerlen. Deze bijeenkomst, tijdens welke onder meer de groep Carboon optreedt, maakt deel uit van de herdenking van de mijnsluiting. Dan is het namelijk precies 25 jaar geleden dat Den Uyl in diezelfde schouwburg de sluiting van de mijnen aankondigde.

Eerder was de indruk gewekt dat de oud-mijnwerkers in het geheel niet bij de herdenking betrokken zouden worden. Deputé Pleumeekers maakte een maand geleden bekend dat op 17 december een symposium wordt gehouden, waarbij geen speciale aandacht zou zijn voor de oud-mijnwerkers omdat „deze dag in het teken van de toekomst wordt geplaatst”.

Volgens een woordvoerder van de provincie is toen slechts de nadruk gelegd op één aspect van de herdenking. „We waren ook toen al bezig met andere activiteiten, waaronder

de bijeenkomst voor ex-mijnwerkers, die op 17 december gepland is in de avonduren, dus na het symposium met Lubbers en andere politici.”

### Invulling

Over de exacte invulling van de avond hoopt de provincie over twee weken nadere mededelingen te kunnen doen. Men is in gesprek met vertegenwoordigers van belangenverenigingen van ex-mijnwerkers, die het programma mede mogen invullen.

Er zijn overigens nog meer activiteiten gepland rond de herdenking. Zo zullen de model-Steenkoolmijn in Valkenburg en het Mijnmuseum Rolduc in het weekende van 15 en 16 december gratis toegankelijk zijn voor het publiek.

### Manifestatie

Op 18 december tenslotte vormt de Heerlense schouwburg het décor voor een op het bedrijfsleven gerichte manifestatie onder auspiciën van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg.

De manifestatie omvat onder meer een tentoonstelling van de mijngeschiedenis en een presentatie van bedrijven uit de regio.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters

GROOT in SERVICE

GROOTSTE collectie

Richting Emmastraat 20 m voorbij ABN-Bank

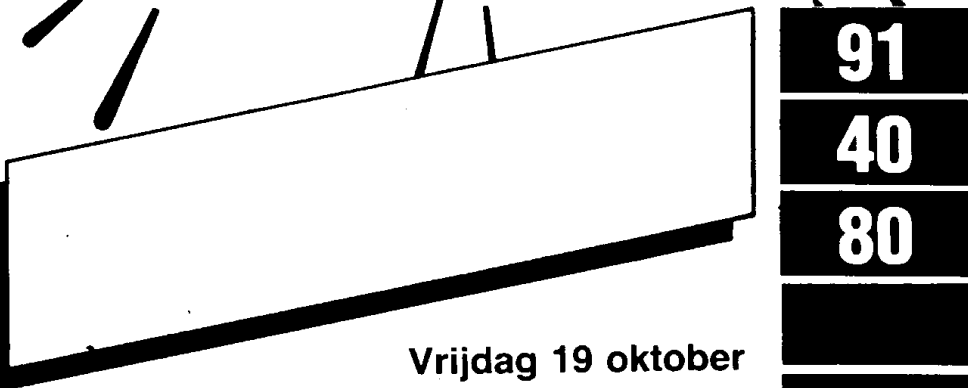
contactlenzen-brillenspecialzaak

Ons specialisme: Multifocaal-glazen (het zien boven de 40) technologische eisen die deze moeilijke glazen vragen

P. HOPPENBROUWERS EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende garanties

## limburgs dagblad BINGO



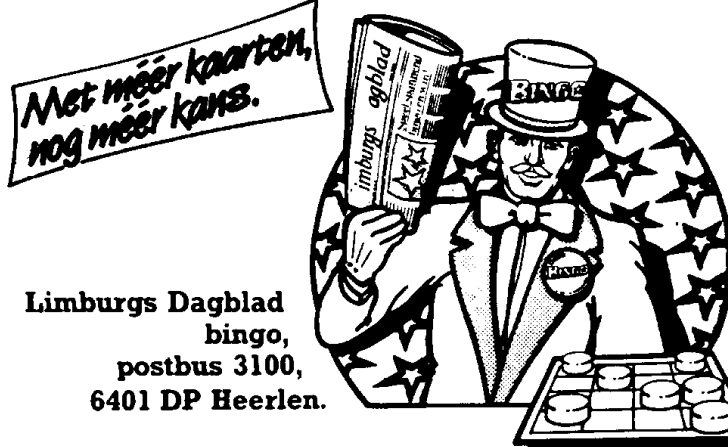
Vrijdag 19 oktober

## Dit zijn de nummers voor vandaag:

Hiernaast ziet u de getrokken bingo-nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingokaart(en).

Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingostrips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het bingo-vignet. U heeft 6 kansen voor f 4,00.



Vergoeding voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 550/92/135-90 d.d. 17-7-1990



# Bedrijven moeten zelf inspelen op krimpende markt

## Geen geld meer voor defensie-industrie

DEN HAAG - Het kabinet stelt geen aparte fondsen beschikbaar om de Nederlandse defensie-industrie overeind te houden. Er komt ook geen 'nieuw geld' op tafel om de overschakeling op civiele produktie te steunen. Dat is de kern van een nog vertrouwelijke nota van de ministers Andriessen (Economische Zaken) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en staatssecretaris Van Voorst (Defensie; materieel) over de toekomst van de Nederlandse defensie-industrie. De nota gaat binnenkort naar de Kamer.

Het kabinet houdt vast aan het algemene uitgangspunt dat bedrijven zelf moeten inspelen op krimpende markten. De vraag naar defensiematerieel staat sterk onder druk door de vrijwel volledige ontspanning tussen Oost en West. Bovendien worden defensieorders afhankelijk van de ministerie van defensie vergeven in 'open concurrentie', dus ook met het buitenland.

Nederland telt een groot aantal bedrijven en bedrijven die op een of andere manier 'iets' op het gebied van defensie doen. Er is echter maar een beperkt aantal dat (vrijwel) volledig van defensieorders afhankelijk is. Grote problemen worden ondertussenmiddelen voorzien voor de munitie-industrie en de werven voor marinebouw.

Hoewel er geen geld op tafel komt om de overgang van defensie- op civiele productie te steunen, ligt het volledige instrumentarium aan bestaande technologieën open voor bedrijven die deze weg inslaan. Daar liggen volgens de nota mogelijkheden, zeker daar waar al van technologisch hoogwaardige (nu nog defensie-) produktie sprake is.

### Banen

Ir J.H. Dibbetz, directeur van de Stichting Nederlandse Industriële Inschakeling Defensie-opdrachten (NIID), de belangenorganisatie van de Nederlandse defensie-industrie, becijferde in juni dat in de Nederlandse defensie-industrie 4.000 van de 20.000 banen op de tocht staan door op handen zijnde bezuinigingen. Daar staan mogelijk nieuwe banen tegenover in kansrijke sectoren van de defensie-industrie als onderhoud, reparatie, automatisering en communicatie-apparatuur.

## Goulashsoep voor een hele stad



● Op initiatief van een Utrechts hotel moet heel de stad maar goulashsoep eten. Om in het Guinness Book of Records te komen werden meer dan 40.000 porties soep (8000 liter!) gemaakt. Het werk begon woensdag al rond middernacht. Achter de enorme pan met een diameter van 3,5 meter van links naar rechts hoteldirecteur Van Mol, de Hongaarse ambassadeur dr. J. Csejtei, die de soep afmaakte, en meesterkok Klaus Bullinger.

## Expositie over de oermens

De vondsten in Maastricht hebben aangetoond dat Nederland reeds meer dan 250.000 jaar geleden bewoond werd. Tot dusver werd aangenomen dat de Neanderthaler, die hier 100.000 tot

40.000 jaar geleden leefde, beschouwd moest worden als de oermens.

In het kader van beide exposities heeft het bureau Studium Generale een reeks lezingen georganiseerd. Dinsdag 23 oktober belicht dr H. Uytterschaut de evolutie van de mens onder de titel 'Van Lucy tot de mens van nu'.

De lezing wordt gehouden in Collegezaal Nieuwenhof aan de Zwingelput 4 in Maastricht. Aanvang 20 uur. De toegang is gratis.

## Grot in Vroenhoven erg verraderlijk

Vervolg van pagina 1

De jongeren hadden vaker speurtochten ondernomen. Ze kozen voor dat doel vaak de gevaarlijke mergelgrot op Belgisch grondgebied. Die grot dateert van voor de bouw van het Albertkanaal en is erg verraderlijk door de vele holen, gangen en kuilen. De officiële ingangen tot de grot zijn trouwens met ijzeren hekken volledig afgesloten. Maar de jongeren kenden een andere weg: ze wisten dat in een 40 meter diepe uitgraving langs het Albertkanaal enkele niet afgesloten ingangen lagen.

De 15-jarige Marco Geraerts uit Maastricht nam voor de eerste keer aan zo'n onderaardse tocht deel. Op een bepaald ogenblik struikelde hij en viel zes meter naar beneden. Enkele jongens trachtten Marco te bevrijden. Ze zochten met hun zaklampen naar hulpmateriaal, en ontdekten een oude kruwagen, die vermoedelijk 15 jaar geleden dienst deed bij de kampervoorzieningen. Via gangen daalden ze naar de grotwonder af en legden hem op de geïmproviseerde draagbaar.

In de verte zagen ze ook daglicht, maar toen ze daar aankwamen werd de weg naar buiten afgesloten door een ijzeren hek van 3 meter hoogte.

Ze trachtten de zwaargewonde nog over het hek te hijsen, maar dat mislukte.

### Hulpactie

Nadat de politie was gewaarschuwd, kwam de hulpactie snel gang. De bewusteloze jongen, ook verscheidene breuken, kreeg de eerste hulp toegediend. Wordt naar het ziekenhuis van de jongeren gevoerd. Gisteravond werd hij naar het ziekenhuis Maastricht overgebracht.

Aanvankelijk werd gedacht dat groep Nederlandse jongeren groter was dan de zes die samen met Marco naar buiten kwamen, maar na een uur werden onder in de nog eens zeven Nederlandse jongeren aangetroffen.

De mergelberg waarin het ongeval zich afspeelde is al jaren in onbruik. De drie ondergrondse verdiepingen zijn levensgevaarlijk door de verzakkingen en kuilen. Daar ook waren de ondergrondse gangen, die zich uitstrekken onder taluds van het Albertkanaal en weg van Vroenhoven naar Kanne niet meer toegankelijk vanaf de weg.

## Controle per helicopter in waterwingebieden

## Verboden bemesting in Klimmen ontdekt

KLIMMEN - Een landbouwer uit Klimmen heeft gistermiddag de schrik van zijn leven gekregen toen plotseling een politie-helicopter op zijn akker landde. De bemanning van de heli had gezien dat de man gier uitreed in een gebied dat als beschermd waterwingebied is aange-merkt. Tegen de boer, die al een halve hectare verboden gebied had gemest, is procesverbaal opgemaakt.

Het op heterdaad betrappen van de landbouwer was niet het enige resultaat van een twee uur durende luchtkontrolle in de waterwingebieden bij Heerlen, Voerendaal en Gulpen-Wittem.

Het project van Rijkspolitie Limburg, Waterzuiveringschap Limburg, Algemene Inspectiedienst provincie leverde nog drie illegale mestopslagplaatsen, drie afvalplaatsen (o.a. van kabel) en te verboden lozingen op het oppervlaktewater in het bronengebied op. Volgens een woordvoerder van de Rijkspolitie zijn in de komende dagen nog een aantal bekeuringen te verwachten omdat de heliobemanningen in samenspel met de grondposten ook een aantal overtredingen van de hinderwet en het rijden van verboden kalkslib vastlegde en die verder gaat onderzoeken.

## Voorlichting over scoliose

ROERMOND - De Vereniging van Scoliosepatiënten en hun Ouders houdt maandag 29 oktober een voorlichtingsavond over scoliose. Orthopedisch chirurg A. Tonino geeft een lezing over de verschillende behandelmethode van de aan-

doening. Daarna beantwoordt hij vragen uit de zaal. Scoliose is een zijdelingse verkramping van de wervelkolom, veroorzaakt door wervelkolom en ribben verdraaien. Zo ontstaat een bocht. De oorzaak van de aandoening is meestal onbekend, maar erfenisheid speelt doorgaans een belangrijke rol.

De bijeenkomst wordt gehouden bij Laurentius Ziekenhuis in Roermond en begint om 19 uur. De gang is gratis.

## 'Duitse overheid moet in actie komen'

## Natuurgroepen in de bres voor roofvogels

Van onze verslaggever  
SUSTEREN ECHT - Een vijftal Limburgse natuurgroepen heeft de Duitse Milieuminister K. Matthiesen in een brandbrief gevraagd om actie te ondernemen tegen de jacht op roofvogels en andere in het wild levende, beschermde diersoorten in het natuurgebied rond Schalbruch. Volgens de natuurbeschermers worden de dieren systematisch uitgeroeid en blijven de jachtopzieners en de jachthouder in gebreke door geen of onvoldoende maatregelen tegen de 'moorden' te nemen.

Een afschrift van de brandbrief is gestuurd naar regionale en lokale overheden en naar Duitse milieugroeperingen. Onder de afzenders bevinden zich onder andere de afdeling Limburg van de Stichting Kritisch Faunabeheer en de Vereniging tot Bescherming van Vogels.

Het natuurgebied rond Schalbruch vormt een ecologisch geheel met de Limburgse gebieden het IJzeren Bos bij Susteren en het Haeselaar bij Echt. Omdat in het wild levende dieren geen grenzen kennen werken de Duitse misstanden ook in Nederland door, aldus Har Pluimackers, voorzitter van de Stichting Kritisch Faunabeheer.

### Afgenomen

In het begin van de jaren tachtig zijn de natuurbeschermingsorganisaties ook al in het geweer gekomen tegen de het doden van beschermde diersoorten in het gehele gebied. Mede door ingrijpen van de overheid zijn

de misstanden in het Nederlandse gedeelte geleidelijk aan afgenomen en vinden er nauwelijks of geen overtredingen meer plaats.

De situatie op Duits grondgebied is echter niet verbeterd, zo schrijven de bezorgde Limburgse natuurbeschermers. Het aantal gevonden dode vogels - dit jaar tien - is volgens hen slechts het topje van de ijsberg. Niet alleen worden de vogels op gruwelijke wijze vermoord, maar ook vinden nestverstoringen plaats. Het beschuldigende vingertje gaat in de richting van de jachthouder en de jachtopzieners in het Duitse gebied. Zij blijven 'op zijn minst in gebreke' zo formuleren de briefschrijvers voorzichtig hun beschuldiging.

## Wereldwijd radioweekend scouting

HEERLEN - Scoutinggroepen over de hele wereld nemen dit weekend voor de 33ste keer deel aan de Jamboree On The Air (JOTA). In Limburg zullen 27 groepen via radiozendamateurs in contact proberen te komen met een deel van de 24 miljoen leden die scouting over de hele wereld telt.

JOTA is in 1957 gestart. Omdat de hoge reiskosten vaak een struikelblok vormden voor deelname aan de wereldjamboree werd besloten om eens per jaar via de ether de internationale contacten te onderhouden.

De Nederlandse opening van het radioweekend zal zaterdagmorgen om 0.00 uur worden verricht door het landelijke radiostation van Scouting Nederland. De uitzending is te beluisteren in de 80 m band (3,6 MHz) en in de 2 m band (144,650 MHz).

### Rommelmart

HAUSET - In het Belgische Hauset, gemeente Raeren, wordt zondag een grote rommelmart gehouden. Van 8 tot 16 uur kunnen rond de kerk allerlei tweedehands spulletjes worden gekocht.

## Seniorenmanager aan vooravond van Geronto '90:

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een van de organisatoren van het congres 'Ouderenbeleid in lokaal perspectief', onderdeel van de tweede vakbeurs voor dienstverlening aan ouderen 'Geronto '90' in het MECC te Maastricht die zondag van start gaat, is het gloednieuwe expertisecentrum voor ouderenbeleid in Heerlen. Grondlegger en hoofd van dit bureau is drs. Eeg Peters, docent seniorenmanagement aan de THW te Heerlen. Als een van de eersten wijst hij op de veranderingen die er binnen die groep optreden.

De oudere van nu is volgens hem gezonder, beter ontwikkeld en daardoor geëmancipeerder. Het beeld van de 'zielige oudere' moet volgens Peters snel bijgesteld worden. Er is echter nog te weinig kennis bij bedrijfsleven en overheden om adequaat op deze veranderingen te kunnen reageren. Het expertisecentrum hoopt een gat in de markt te vullen, door aan de stijgende vraag

naar gedegen informatiemateriaal over ouderen te voldoen.

„Als de trend zich voortzet hebben we over dertig jaar te maken met een verdubbeling van het aantal ouderen. Hiermee worden mensen van 50-55 jaar en ouder bedoeld. Deze groep heeft een op maat gesneden verzorging nodig. De een is nog heel actief en wil faciliteiten op het gebied van vrijetijdsbesteding, de ander is slecht ter been en wil speciale aanpassingen voor zijn woning. Bij de groep ouderen gaat hetzelfde gebeuren als bij de jongeren tegenwoordig. Je kunt ze niet meer over een kam scheren, het zijn individuen geworden met een eigen

pakket eisen en wensen. Voor de meeste instanties is het niet gemakkelijk om de aanpassingen goed door te voeren, aangezien er nog te weinig praktijkgericht onderzoek is gedaan naar de behoeften van ouderen,” aldus Peters.

De Hogeschool voor Toegepaste Huisoudwetenschappen (THW) in Heerlen heeft al sinds geruime tijd een opleiding voor seniorenmanagement. Daaruit is het expertisecentrum voortgekomen. Het bureau doet bijvoorbeeld onderzoek naar onderwijs voor ouderen, naar geschikte huisvesting en naar de technologische middelen die het aantal intensieve arbeidsuren voor het ver-

plegend personeel kan verminderen. Bovendien zal het bureau als informatiecentrum dienen voor bedrijven, overheden en instellingen. En ook de ouderen zelf die niet weten waar zij met hun vragen heen moeten, kunnen er terecht. De provincie subsidieert het bureau vooralsnog, maar binnen drie jaar moet het zichzelf kunnen financieren.

### Toename

Gezien het stijgende aantal ouderen, in het jaar 2010 zijn er naar schatting 204.000 ouderen boven de 80 jaar in Limburg, zal het aantal

vragen en opdrachten aan het bureau alleen maar toenemen. Zo op de vakbeurs voor dienstverlening aan ouderen Geronto ook blijkt, zullen alle segmenten in samenleving zich meer moeten gaan bezinnen op die groeiende groep van oudere consumentenwoningbouw, het toerisme, de pleging, de sociale opvang om maar een paar facetten te noemen.

„Een particulier bouwbedrijf veel woningen voor ouderen heeft, kan ons bijvoorbeeld dracht geven uit te zoeken wat standaard eisen voor zo'n bewoning zijn. Het voordeel wij hebben is een gedegen kennis vanuit die afstudeerders seniorenmanagement, en de tijd om onderzoek te doen en beleidsadviezen voor langere termijn op te stellen. Een wethouder doet dat niet, hij moet binnen vier jaar 'ren' met zijn beleid. Tijd voor een onderzoek naar hoe ouderen goed mogelijk begeleid kunnen worden bij het zelfstandig blijven functioneren in deze maatschappij is er dan meestal niet. Het instituut van het expertisecentrum ouderenbeleid kan uitkomst bieden aan diverse instanties.

Voor meer informatie: Expertisecentrum Ouderenbeleid, Geronto, Doustraat 2, 6415 VB Heerlen. 045-734766

(ADVERTENTIE)



**Hobby Hall**  
**BERNS**

gaat weg uit de passage. Vanaf vrijdag 19-10 zijn we gesloten.

Ons nieuwe adres is:

**DAUTZENBERGSTR. 18A**

waar u dinsdag 23-10 weer terecht kunt voor al uw hobby-artikelen.  
Hobby Hall Berns, Dautzenbergstr. 18A, Heerlen  
045-711004.

(ADVERTENTIE)

# Je haalt meer uit een Jamo

De meest verkochte luidspreker in Nederland



Nauwelijks aanvragen voor braaklegging graanakkers

# Honderd Limburgse boeren vragen steun

Van onze verslaggever

**HAAG/HEERLEN** - Ruim honderd Limburgse akkerbouwers hebben het ministerie van landbouw gevraagd om een tijdelijke aanvulling op hun inkomen. De verzoeken werden ingediend krachtens de speciale regeling welke het departement heeft ingesteld na de massale protesten en acties van Nederlandse akkerbouwers in februari en maart van dit jaar. Als hun aanvraag gehonoreerd wordt, kunnen de akkerbouwers rekenen op een extraatje van gemiddeld 6.500 gulden.

Het aantal Limburgse boeren dat met dit verzoek te kennen geeft in financiële problemen te zitten, valt enigszins verbaasd is over de volgende hem onverwacht grote respons vanuit Limburg, geeft hij nadrukke-

aanmerking wensen te komen. Alhoewel secretaris A. Steijvers van de Akkerbouwunie in Roermond enigszins verbaasd is over de volgende hem onverwacht grote respons vanuit Limburg, geeft hij nadrukke-

lijk aan dat ook in deze regio het inkomen van de akkerbouwers er de laatste jaren enorm op achteruit is gegaan doordat de graanprijzen flink zijn gekelderd.

## Gespecialiseerd

Niettemin meent hij dat de situatie in Limburg minder ernstig is dan bijvoorbeeld in het noorden van Nederland, waar het overgrote deel van de akkerbouwers zich heeft toegelegd op de graanteelt. Limburg kent minder in dit gewas gespecialiseerde bedrijven. „Veel Limburgse akkerbouwers vullen hun inkomen aan met vervangende teelt. Zij zijn daardoor niet volledig afhankelijk van de opbrengst van het graan.”

Vandaar ook dat Limburgse akkerbouwers niet of nauwelijks ertoe overgaan een deel van hun land braak te leggen en zodoende een premie van 1.500 gulden per hectare in de wacht te slepen. Deze bonus werd enige tijd geleden ingesteld om boeren te stimuleren minder graan te verbouwen zodat het produktieplafond van 160 miljoen ton per jaar voor de gehele EG niet overschreden wordt.

## Hoofdberoep

De akkerbouwers in Nederland hebben ongeveer vanaf 6 augustus tot begin deze week de tijd gekregen om bij de regionale vertegenwoordigers van het ministerie van landbouw een aanvraag voor tijdelijke financiële hulp in te dienen. In Drenthe en Zeeland hebben respectievelijk 500 en 433 akkerbouwers steun aangevraagd. In Friesland, de beide Hollanden, Flevoland en Noord-Brabant lag het aantal aanvragen rond de 100 tot 150. In Overijssel en Utrecht was de belangstelling aanzienlijk minder. Deze provincies hebben dan ook nauwelijks akkerbouw. In Utrecht werd slechts één aanvraag ingediend. Het totaal aantal verzoeken bedraagt 2.444.

Secretaris Steijvers van de Limburgse Akkerbouwunie vreest dat slechts een klein deel van de akkerbouwers die voor hulp bij het Rijk heeft aangeklopt, daadwerkelijk inkomenssteun zal krijgen. Uit cijfers van het departement van landbouw is namelijk gebleken dat van de ruim honderd aanvragen die inmiddels zijn beoordeeld, ongeveer 20 procent is afgewezen omdat de indiener akkerbouw niet als hoofdberoep uitoefent.

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Heerle naar Nic Tummers, lid van de Eerste Kamer voor de PvdA, zal vandaag na de Statenvergadering in het Gouvernement te Maastricht de commissies Welzijn en Cultuur en Financiën en Algemene Zaken uit die Staten, met klem vragen de Wienbenga-hallen op het Ceramique-terrein in Maastricht te behouden als industriële monumenten.

Als Statenlid heeft Tummers

## Turnmers wil Wiebengahallen behouden

vroeger gepleit voor behoud van de karakteristieke hallen. De hallen van de Sphinxfabrieken zouden gebruikt kunnen worden door het Bonnefantenmuseum dat op het Ceramiqueterrein een

nieuw onderkomen krijgt.

Onderzoek heeft echter uitgewezen dat de conditie van de hallen te slecht is om ze te behouden en dat het Bonnefantenmuseum veel beter een geheel nieuw gebouw kan krijgen.

Tummers kan zich niet verenigen met de uitkomst van dat onderzoek en heeft daarom per telegram gevraagd de beide commissies te mogen toespreeken over dit onderwerp. Dat is hem dus toegestaan.

## Onder de naam 'Valkenburgs wit' Binnenkort eerste witbier op markt

Van onze verslaggever

**VALKENBURG** - De Valkenburg-bierbrouwerij de Leeuw komt als eerste en dus ook enige Nederlandse brouwerij binnenkort met een witbier op de markt. Het witbier is nu toe vooral bekend in België. Het is een bier, dat wordt gebrouwen uit diverse soorten tarwe- en gerstestout in een speciale samenstelling. Kenmerkend is vooral dat het bovengistend wordt geproduceerd. Het wordt niet gefiltreerd en daardoor enigszins troebel.

De Valkenburgse brouwerij, dat het er zal presenteren onder de naam 'Valkenburgs wit', speelt met dit speciale bier in op de toenemende vraag bij de Nederlandse consument naar betere bieren. Als het tekenmerkstis op de markt komt is er in voorbereidingstijd van ongeveer negen maanden aan vooraf gegaan. Technisch adjunct-directeur de Claerman, Belg van geboorte, leeft al zijn in België verworven bekendheid op het gebied van bieren aangewend om een heel speciaal witbier te presenteren. Het zal van de horeca geleverd worden in flessen van dertig liter en voor de

verkoop in slijterijen en andere winkels voorlopig alleen in de typische Leeuw-beugelfles.

Brouwerij-directeur mr Paul Janssen is al blij als in het eerste jaar twee tot drie duizend hektoliter witbier zal worden verkocht. Maar hij is niettemin overtuigd van het succes. De grote brouwerijen kunnen zich de productie van een dergelijk bier niet permitteren. Het marktaandeel van speciale bieren is te klein om de aanpassingen daarvoor in mammoetbrouwerijen rendabel te maken.

Het witbier, dat een alcoholpercentage heeft van 4,8, wordt verkocht in beugelflessen met een Delfts blauwachtig etiket. Er kan desgewenst een speciaal glas, rond met vierkante voet, bijgeleverd worden.

## Beeldmerk

De bierbrouwerij De Leeuw heeft nu ook de omschakeling op een nieuw beeldmerk volledig afgerond. Alle soorten Leeuw bier, van pilsener tot donker en van Jubileum tot Bockbier, dragen hetzelfde beeldmerk. Leeuw is de enige Nederlandse brouwerij, die van oudsher een halve-liter beugelfles gebruikt. Grolsch heeft er weliswaar ook een, maar die heeft een inhoud van 45 centiliter.

## Klacht tegen PTT ongegrond verklaard

**HAAG/MEERSEN** - Harde actie tegen tante Pos. Dat vroeg de assurantie-tussenpersoon Jacob Cobben uit Meerssen in een kort geding voor de Haagse rechter R.R. Portheine. Portheine heeft echter geweigerd om op Cobbens belangrijkste eis in te gaan: 1000 gulden boete voor iedere keer dat de PTT door hem aangeboden poststukken niet binnen twee dagen op de plaats van bestemming weet te brengen.

Cobben zegt slechte ervaringen te hebben met een van de bekendste tantes van Nederland. Zijn post zou regelmatig niet of te laat aankomen. Klagen zou niet helpen. Cobben heeft de Postwet en de Algemene Voorwaarden van de PTT er eens op nagelezen en kwam tot de conclusie dat hij onredelijk wordt behandeld.

Daarom vroeg hij in kort geding aan de Haagse rechter om de PTT te prikkelen met een dwangsom. Tevens vroeg hij de rechter de PTT te verplichten om het onderzoek, dat naar aanleiding van zijn klachten zou zijn ingesteld, openbaar te maken.

Van de zijde van de PTT is aangevoerd dat de administratie van Cobben wel eens zou kunnen rammen. Daardoor zou verwarring kunnen ontstaan over de prestaties, die de PTT levert. Voorts is door de PTT aangevoerd dat er op grond van de wet geen 'bezorgplicht' maar een 'inspanningsplicht' op de PTT rust. Niet bezorgen kan daarom niet bestraft worden als Tante Pos aantoonbaar naar best doet.

De kort-geding rechter is het daar mee eens. Daarom heeft hij vooralsnog geen aanleiding gezien in te grijpen. Mogelijk krijgt de kwestie voor wat betreft het door de PTT uitgevoerde onderzoek een staartje. Cobben heeft enige informatie over het onderzoek gekregen. Zijn advocaat bestudeert nog of dat voldoende is. De rechter zal beoordelen of de PTT meer informatie omtrent het onderzoek moet prijsgeven als Cobbens advocaat na bestudering van de gegevens vraagt over dit punt toch een uitspraak te doen.

**ROERMOND** - „Een paar weken na het begin van de chemokuur was ik hartstikke kaal. Dat was een enorme aanslag op mijn vrouwelijkheid. Maar na een tijdje leerde ik er mee leven en kon ik er zelfs grapjes over maken. Dan zei ik bijvoorbeeld: 'Hallo, ik ben Hannie Nijst, ik ben veertig jaar en ik doe Kojak na.'”

Hannie Nijst uit Weert, 43 inmiddels, heeft kanker gehad. Kanker aan baarmoeder en eierstokken om precies te zijn. Samen met lotgenote Tiny Vroon (52) uit Roermond neemt zij in Limburg de zaken waar van Stichting Oljif, een landelijk netwerk van en voor vrouwen die gynaecologische kanker hebben, of hebben gehad. Behalve kanker aan baarmoeder en eierstok(ken), vallen daar ook kanker aan baarmoederhals, vagina en schaamlippen onder.

Het belangrijkste doel van de stichting is het taboe rond gynaecologische kanker doorbreken. „Over problemen 'onder de gordel' mag niet gepraat worden”, meent Tiny, „daar schamen mensen zich over. Gevolg: vrouwen die de ziekte hebben, krijgen ook geestelijk een klap, omdat ze hun verhaal aan niemand kwijt kunnen. Oljif biedt dan uitkomst, door vrouwen met lotgenotes in contact te brengen. Het uitwisselen van ervaringen en het delen van angst en onzekerheid helpt vrouwen met hun ziekte om te gaan.”

Oljif is al zes jaar actief in Nederland. De Limburgse afdeling bestaat sinds eind '87. De naam heeft een dubbele betekenis. De eerste heeft betrekking op de twee lettergrepen waarin het woord uiteenvalt: O - LIJF. Daarnaast staat Oljif voor een deel van de hersenen nabij de oorsprong van de gehoorzenuw. „Oljif wil immers een luisterend oor bieden aan vrouwen met gynaecologische kanker”, legt Tiny uit. „Vandaar de associatie met het gebied rond de gehoorzenuw.”

Behalve met lotgenotencontact en taboedoorbreking, houdt de stichting zich bezig met voorlichting en het organiseren van thema-avonden. Daar zijn ook de partners en

# Stichting helpt vrouwen met gynaecologische kanker 'Op alles onder de gordel rust nog steeds een taboe'



● Tiny Vroon en Han Nijst: „Veel praten en naar elkaar luisteren, verzacht de pijn”.

Foto: JEROEN KUIT

kinderen welkom. „Je moet niet alleen naar de patiënt kijken”, verduidelijkt Hannie, „maar ook naar het gezin erom heen”. „Eigenlijk heeft het hele gezin een beetje kanker”, vult Tiny aan. „Ik ben nu al bijna drie jaar geleden genezen

verklaard, maar als ik me ook maar even niet lekker voel, denk ik mijn zoon al dat ik weer kanker heb. En mijn dochter is bang dat ze het zelf ook kan krijgen, ook al is de ziekte waarschijnlijk niet er al bijna drie jaar geleden genezen

schrik.” Corry van Spanje (70) uit Roermond bevestigt dat. „Ik ben nu aan het herstellen van een zware inwendige bestrijding. De artsen vertelden me dat alle kanker nu verdwenen was. Maar de laatste

tijd heb ik steeds verschrikkelijke buikpijn. Na lang aandringen hebben ze foto's genomen en daar was inderdaad een vlek op te zien. De dokter wist nog niet wat het was, dat hoor ik binnenkort pas.” Met een door tranen verstikte stem vervolgt zij: „Misschien is de kanker wel weer terug.” Ze verbergt haar gezicht in haar handen. Tiny Vroon springt in. „Het kan ook best een onschuldige verkleving van de darmen zijn, dat heb ik ook vaker”, stelt ze haar gerust. Mevrouw Van Spanje kijkt meteen minder bezorgd. „Ik hoop het”, zegt ze zacht. „Ik hoop het.”

## Steun

Later zegt Tiny daarover: „Zo zie je maar weer dat praten met lotgenotes heel erg belangrijk is. Je troost elkaar, je pept elkaar op. Dat is heel belangrijk, zeker voor mensen die niemand hebben om mee te praten, of die er familie en vrienden niet mee willen belasten. Ik ben zelf enorm goed opgevangen na mijn operatie. Mijn man luisterde naar me en ook op mijn zusje kon ik altijd terugvallen. Anderen hadden dat geluk niet. Daarom dacht ik tijdens mijn ziekbed al: 'als ik hier doorheen kom, dan doe ik er alles aan om lotgenotes te helpen'. Ik voel dat gewoon als een verplichting, omdat ik de ziekte overwonnen heb.”

De motivatie van Hannie Nijst komt uit een andere hoek. Zij had het gevoel na de operatie in een gat te vallen. „Dat wil ik mijn lotgenotes besparen, daarom iver ik zo voor Oljif. In het ziekenhuis ben ik heel goed opgevangen. Toen ik ontslagen werd, heeft ook mijn man me goed geholpen. Maar familie en vrienden wilden of

De Limburgse afdeling van Stichting Oljif geeft dinsdag 23 oktober een voorlichtingsavond over de doelstellingen van de stichting. Bovendien zullen gynaecoloog Van der Putte van het Academisch Ziekenhuis Maastricht en Anneke Bulle, arts-consulente bij het Steunpunt Zelfzorg, de problemen rond gynaecologische kanker belichten. De avond begint om 20 uur en wordt gehouden in het auditorium van het Maasland Ziekenhuis in Sittard. De toegang is gratis. Voor inlichtingen: Hannie Nijst ☎04950-37460 of Tiny Vroon ☎04750-21100.

durfden er niet over te praten. Voor mijn man werd het ook steeds moeilijker. Ik heb een half jaar lang elke maand chemotherapie gehad. Van negen uur 's morgens tot elf uur 's avonds zat hij dan in het ziekenhuis naast mijn bed. Omdat de kinderen bij familie logeerden, kwam hij 's nachts in een leeg huis, waar niemand op hem zat te wachten. Dat werd hem allemaal te veel. Na de chemokuur zei hij tegen me: 'als je nu een tweede kuur nodig hebt, zoek ik hulp, want ik kan het echt niet meer aan'. Toen de dokter zei dat ik genezen was, verdwenen er van pure opluchting zeker tien rimpels uit z'n gezicht.”

Ook aan elkaar hebben de twee huisvrouwen veel steun gehad. Ze lagen op dezelfde kamer in het ziekenhuis van Weert, hadden dezelfde vorm van kanker en wilden beiden na hun ziekte iets voor hun lotgenotes doen. Samen hebben ze eind '87, toen de chemokuur achter de rug was, de Limburgse afdeling van Oljif opgezet. Via het Integraal Kankercentrum Limburg (IKL) in Maastricht, het Steunpunt Zelfzorg in Sittard, huisartsen en gynaecologen, worden vrouwen met gynaecologische kanker, als ze daarom vragen, naar Oljif doorverwezen.

gertie schouwenberg



baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

**Ziektenomroep:** Een omroep van een verpleegkliniek vraagt vrijwilligers die een keer per maand op dinsdag- of woensdagmiddag programmabladen op verschillende afdelingen willen rondbrengen, daarbij contacten legt met de bewoners en hun familie en ze stimuleert tot het aanvragen van muziek voor het verzoekplatenprogramma.

**Ondersteunen demente ouderen:** Een bejaardentehuis in Heerlen is op zoek naar mensen met veel geduld en liefde voor ouderen. Men wil een groepje van acht stimuleren om datgene dat ze nog kunnen, zelf te doen. Taak van de vrijwilligers is: begeleiden bij spellen, samen koken, jam maken, geheugentraining en bijvoorbeeld de krant voorlezen. Aan tijd is hier enkele dagen per week mee gemoeid.

**Thuiszorg:** Een organisatie in Heerlen wil aandacht geven aan thuiswonende hulpbehoevenden. Hiervoor zoeken zij vrijwilligers die bijvoorbeeld met iemand willen gaan wandelen of winkelen, gezelschap houden en het eventueel begeleiden naar de arts.

**Maaltijdenvervoer:** Een bejaardentehuis in Heerlen is op zoek naar enkele vrijwilligers die in het bezit zijn van een auto en 's middags warme maaltijden willen bezorgen bij een aantal ouderen in de wijk Meezenbroek.

**Onderhoudscontacten:** Een organisatie binnen de geestelijke gezondheidszorg in Heerlen vraagt vrijwilligers voor onderhoudscontacten in de geriatrische gezondheidszorg. Het is de bedoeling om het evenwicht dat door de hulpverlener is hersteld in stand te houden. De taak is verder om de ouderen door middel van regelmatige gesprekken te begeleiden en te ondersteunen. Hiervoor worden mensen met ervaring in de hulpverlening en het omgaan met ouderen gevraagd.

**Ondersteunen hobbyactiviteit:** Een bejaardentehuis in Hoensbroek zoekt vrijwilligers die de hobby-activiteit willen ondersteunen. Mogelijke taken: inschenken van koffie en frisdranken, helpen bij het handwerken, figuurzagen, schilderen en het doen van werkzaamheden die de oudere zelf niet meer kan.

**Patiënten begeleiding:** Er worden vrijwilligers gezocht voor een rustoord in Heerlen die ouderen met een taxi naar de specialist in het ziekenhuis willen begeleiden. Verder taken: helpen met uit- en aankleden, samen wachten enz.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 713971

## Meteorendag en expositie bij Volkssterrewacht

**HEERLEN** — De jongerengroep van de Limburgse volkssterrewacht Hercules aan de Schaapskooiweg in Heerlen staat komend weekeinde in het teken van meteoren. In de nacht van zaterdag 20 op zondag 21 oktober zijn er extra veel vallende sterren te zien. De sterrenregen kan dan geobserveerd worden. Vanaf zondag is bij Hercules de expositie 'de werkelijkheid voorbij' te zien. Deze tentoonstelling over science fiction-kunst wordt geopend door science fiction-schrijver Peter Schaap. Er zijn ongeveer dertig schilderijen te bezichtigen van vier verschillende kunstenaars: Peter Coene uit Houten, Len de Vries uit Helmond, Nico Keulers uit Rotterdam en Lies Jonkers uit Dordrecht. De tentoonstelling duurt tot en met zondag 2 december en is geopend van dinsdag tot en met vrijdag en op zondag van 13.00 uur tot 17.00 uur. Ook dinsdag- en vrijdagavond kan men er terecht van 19.30 tot 22.00 uur. In het kader van de expositie heeft de sterrewacht een drietal science fiction-films op het programma staan. Die zullen op de vrijdagavonden 26 oktober, 9 en 23 november vertoond worden. Voor meer informatie: 045-225543.

## per persoon

### Afscheid

**Harry Ummels** neemt, na 38 jaar werkzaam te zijn geweest bij de Nederlandse Spoorwegen, afscheid. Op 1 februari 1991 maakt Ummels officieel gebruik van de VUT, maar morgen is zijn laatste werkdag.

Harry Ummels trad op 1 oktober 1952 in dienst als leerling-stationambtenaar. Sinds 1 september 1969 vervulde hij de functie medewerker personeelszaken. Op dezelfde datum werd Ummels ook contactfunctionaris woningzaken voor NS-ers in Zuid-Limburg.



• H. Ummels



• T. Vallinga

### Jubileum

Muziekvereniging St. Callistus in Kerkrade-Terwinselela zet aanstaande zaterdag **Tjip Vallinga** in de schijnwerpers. Vallinga is vijftig jaar lid van St. Callistus. De jubilaris wordt om 20.30 uur gehuldigd in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerweg, na afloop van een mis in de parochiekerk. Vallinga speelde jarenlang bugel en had diverse bestuursfuncties. Eerder deze maand werd hij al benoemd tot ere-bestuurslid van St. Callistus.

• H. Ummels

• Het kassahok werd aan flarden gereden.

# Bewonerscomité doet beroep op Provinciale Staten

## Schaesbergerweg klaagt over isolatie woningen

Van onze verslaggever

**HEERLEN** — De Belangengroepering Leefgemeenschap Schaesbergerweg (BLS) heeft er bij Provinciale Staten over geklaagd dat de gemeente Heerlen veel te traag is met het isoleren van de 121 woningen langs deze drukbereden verkeersader. Op dit moment zijn slechts 21 huizen geïsoleerd en pas eind 1993 zullen alle woningen aan de beurt zijn geweest.

Volgens BLS duurt het allemaal zo lang omdat de gemeente Heerlen, ondanks toezeggingen van het rijk, weigert het isolatieproject voor te financieren.

BLS vindt dat onbegrijpelijk, vooral nu het Heerlense college wel bereid is de isolatie van een groot aantal woningen in de omgeving Randweg/Patersweg voor te schieten. De gemeente meet met twee maten, is het verwijt van BLS, die in de brief aan Provinciale Staten schiermt met een rapport dat is opgesteld door een onafhankelijk bureau. Uit het rapport, dat eind deze maand wordt gepresenteerd, blijkt dat de Schaesbergerweg in de nabije toekomst helemaal dicht zal slibben, zeker als het centrumplan wordt gerealiseerd. De lawaai-overlast voor de bewoners zal dan nog verder toenemen en volgens BLS ligt die op dit

moment al ver boven de vastgestelde norm van 55 decibel. BLS schrijft tot slot dat de provinciale druk op de gemeente Heerlen uit zou moeten oefenen om de isolatie van de woningen aan de Schaesbergerweg nog dit jaar te voltooien.

## Kiekies Wead brengt nieuwe produktie

Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** — De Landgraafse amateurtoneelvereniging Kiekies Wead zet komende zaterdag de kroon op haar koperen bestaansfeest met de uitvoering van het kluchtig dialectspel 'D'r versjaggerde opa'.

Dit stuk is de vijftiende produktie van de toneelvereniging uit de kern Nieuwenhagen. De produktie handelt over een tamelijk ongewone opa die voor een hoop heisa zorgt als hij zich met het huishouden gaat bemoeien. Daarnaast hebben twee vaders besloten dat hun kinderen met elkaar moeten trouwen; maar dat valt bij de jeugdigen zelf niet in de goede aarde.

'De versjaggerde opa' staat onder regie van Oswald Kirchberg. Verder werken mee: Marcel en Armand Ledoux, Tresie en Rita van Mierlo, No Jurgens, Ger Kockelkoren, Emmy Vanhommerig en Wiel Muijters.

De voorstellingen worden op 27 oktober, 3, 4, 7, 10 en 11 november opgevoerd in de Harmoniezaal in Nieuwenhagen. Aanvang steeds om 20.00 uur, een kaartje kost zes gulden.

## Heerlen

• Zymose Zeswegen houdt zondag in samenwerking met het gemeenschapshuis 'Op d'r Sjeetberg' open dag van 13 tot 17 uur. In het gemeenschapshuis is van alles te doen zoals de voorstelling van het poppentheater 'Hasseltse Tijl'. Verder treden er een koor en een drumband op, er is een modeshow en een demonstratie van Callanatics. De toegang is vrij.

• De Verzamelaar, afdeling Limburg, houdt zondag in het Corneliushuis te Heerleirheide een provinciale verzamelbeurs. Postzegels, munten sigarebandjes, ansichtkaarten, stenen, mineralen etc. zijn er te ruilen en te koop. Aanvang 10 uur.

## Brunssum

• In het gemeenschapshuis 'In 't Ven' op de Langenberg vindt zaterdag het druivenbal van het jongerenkoor Jokola plaats. Er wordt een nieuwe druivenkoningin gekozen. Aanvang 20 uur. De entree is gratis.

## Goed gekleurd.....



• De prijswinnaars van de kleurwedstrijd (vlnr) Eric Puts, Johnny Snackers en Jean Schoonbroodt.

Foto: DRIES LINSSEN

**HEERLEN** — In Hotel de la Station in Heerlen zijn gistermorgen de prijzen uitgereikt van een kleurwedstrijd die de ontspanningsvereniging van de Nederlandse Spoorwegen had georganiseerd in samenwerking met het Limburgs Dagblad. De eerste prijs werd gewonnen door de 7-jarige Jean Schoonbroodt uit Hoensbroek, tweede werd Johnny Snackers (6) uit Landgraaf en derde Eric Puts (5) uit Amstenrade. De eerste prijs is een geheel verzorgde reis naar Amsterdam. De wedstrijd werd gehouden in het kader van de NS-materieelshow van 22 september.

## Expositie van ikonen in Rolduc

**KERKRADE** — In Centrum Rolduc is tot 25 oktober een expositie van moderne ikonen te bezichtigen. De ikonen zijn van de hand van de Oostenrijkse professor Anton Wollenek. Naast de ikonen is er ook een zegel uit 1225 te zien, die ooit toebehoorde aan Rolduc. Uit dezelfde tijd dateert

een handgeschreven bijbel uit 1220 die bekeken kan worden. Tevens kan men een blik werpen op documenten uit de stichtingsperiode van de voormalige abdij Kloosterrade, thans Rolduc. De expositie is dagelijks gratis toegankelijk van 11.00 tot 17.00 uur.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek • redactie: 739282

• Het IVN, afdeling Brunssum gaat zondag wandelen in de Eifel. Het vertrek op het Lindeplein in Brunssum is vastgesteld om 9 uur. De wandeling begint om 10 uur in Lammersdorf.

• De toneelgroep 'Gans Gewoen' verzorgt zaterdag een toneelvoorstelling voor de basisschooljeugd. Om 14 uur gaat de voorstelling (Cowboy Pief) in het Casino van start. De entree bedraagt 2 gulden.

• Ine en Frank van Helfteren exposeren in d'r Brikke Oave kleding en foto's. Vanaf zondag zijn de werkstukken van het echtpaar te bezichtigen op de normale openingstijden van het culturele centrum.

## Jabeek

• De koninklijke fanfare St. Cecilia neemt zondag deel aan het Bonds-

concours van de Limburgse Bond voor Muziekgezelschappen. Het concours vindt plaats in de sporthal bij het Nationaal Sportcentrum in Sittard. Om 19 uur zal de fanfare, die onder leiding staat van Jan Kitzen, optreden in de superieure afdeling.

## Schinveld

• Het openluchtmuseum 'Nonke Buusje' is gesloten tot 1 mei 1990. De Wereldwinkel Onderbanken is tot die datum ondergebracht op diverse prive-adressen.

## Hoensbroek

• Het spreekuur voor ex-mijnwerkers over pensioenen en dergelijke vindt plaats op 22 oktober in Ons Huis aan de St. Josefstraat van 14.15.30 uur.

## Vrachtwagen ramt kermisattractie

**HOENSBROEK** — Een vrachtwagenchauffeur heeft gistermorgen in Hoensbroek met een ongelukkige manoeuvre een kermisattractie geramd. Het kassahok van de Mount Everest werd daarbij volledig vernield. De schade wordt geschat op enkele duizenden gulden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het ongeluk gebeurde op het moment dat de exploitant bezig was zijn attractie op te bouwen.

## Inbrekers aangehouden

**HEERLEN** — De politie van Heerlen heeft woensdagavond drie jongens (van 17 en 20 jaar oud) uit die plaats aangehouden, nadat ze betrupt waren in een schoolgebouw aan de Akerstraat in Heerlen. Na een nachtelijke cel werden ze weer huiswaarts gestuurd.

## Nog kaarten voor Mayall

**MAASTRICHT** — Voor het concert dat de Britse bluesgroep John Mayall and the Bluesbreakers vrijdag geeft in het Maastrichtse Staargebouw zijn nog 200 kaarten verkrijgbaar. In totaal waren er duizend kaarten beschikbaar. Mogelijkwerij speelt Harrie Muskée in het voorprogramma. Mayall zit al 25 jaar in het vak en leverde talloze bluesplaten af. Aanvang 20.00 uur. Kaarten kosten in de voorverkoop dertig gulden.

## weekend-agenda

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagediensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week v dagochtend om 8.30 uur.

**BRUNSSUM** Van de Wouw, De straat 155, ☎ 251620.

**HEERLEN** Aarveld, Vergilstraat 18, ☎ 713385 en Ganzewel Stanleystraat 23, ☎ 210772. B. TIGH ☎ 711400.

**LANDGRAAF** Meiser, Kerstraat Waubach, ☎ 313633. Voor spoedvallen dagen nacht bereikbaar.

**KERKRADE** - **EYGELSHOV** Schonefeld, Hoofdstraat ☎ 432523.

**KERKRADE-WEST**, Maus Akerstraat 79, ☎ 415440.

**BLEIJERHEIDE**, Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 4609.

Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.

**SIMPELVELD** - **BOCHOLTZ** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpeveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.15 uur en zondag van 14.30 tot 16.30 uur. Voor spoedgevallen kan terecht van 22 tot 23.30 uur.

**HOENSBROEK**, Janssens, K. vanderstraat 90, ☎ 225677.

**NUTH**, Voor spoedgevallen elke apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH** - **HEERLEN**, ☎ 711400

(Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Gro. Kruis.)

### GROENE KRUIS

**HEERLEN**, Wachtdienst spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekeinde 24 uur doorlopend ☎ 711400. W. dagen, tijdens werken, ☎ 7137.

**NUTH** - **VOERENDAAL** - **SIMPELVELD**, Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.

**BRUNSSUM** - **SCHINVELD** - **BEEK**, Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.

**HOENSBROEK** - **MERKELBEEK**, Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

**KERKRADE**, Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.

**EYGELSHOV** - **LANDGRAAF**, Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

### ARTSEN

**HEERLEN**, Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) be ☎ 711400.

**BRUNSSUM** - **HOENSBROEK**, Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**KERKRADE-WEST**, Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**SCHIMMERT**, Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**KERKRADE-OOST**, Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoording eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur S. fers, Hoofdstraat 4a, ☎ 452176.

Zondagmorgen 10 tot maandaggen 8 uur Passage, Poststraat ☎ 452012.

**SIMPELVELD** - **BOCHOLTZ**, C. zen, Dr. Ottenstraat 6 Simpeveld, ☎ 440333.

**SCHAESBERG**, Zaterdag St. man, Hoofdstraat 19b, ☎ 320666, zondag Meyer, Frans Erenslaan, ☎ 313186.

**UBACH OVER WORMS** - **NIEUWENHAGEN**, Eigen huisarts bellen.

**VOERENDAAL**, Praktijk R. huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag nacht bellen, ☎ 214821.

### TANDARTSEN

**HEERLEN** - **HULSBURG** - **VOERENDAAL**, Loyson, Vlotstraat ☎ 715035. Spreekuur zaterdag, zondag van 11 tot 12 uur. B. TIGH ☎ 711400.

**KERKRADE** - **UBACH OVER WORMS** - **SCHAESBERG** - **NIEUWENHAGEN** - **EYGELSHOV**, Reinders, Willem Sophiaplein Kerkrade, ☎ 417700. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19.30 uur.

**SIMPELVELD** - **BOCHOLTZ**, **GULPEN** - **VAALS** - **WILJRE** - **W. TEM**, Kusen, Burg. Teheuxweg Gulpen, ☎ 04450-1436. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

**BRUNSSUM** - **SCHINVELD** - **NUTH** - **HOENSBROEK** - **SCHINVELD**, J. Geraeds, Kruisbergstr. 15a Brunssum, ☎ 254246. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

### DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts wordt eventueel doorverwezen.

### SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 7199.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

### in gesprek

### • Graffiti

Naar aanleiding van het bericht 10 oktober in het Limburgs Dagblad over de aanpak van graffiti. Prachtig dat voor dit probleem geld ter beschikking komt. Als tegelijkertijd in het kader van Sociale Vernieuwing het probleem van de geluidsoverlast in de woonomgeving wordt aangepakt, dan is het een stuk leefbaarder in Heerlen/Hoensbroek.

**HOENSBROEK** D. Smolens



Opnieuw spektakel in vierde partij die in remise eindigt

# Veerkracht Karpov verbluffend



CHAKENI 1990

NEW YORK - De aartsrivalen Gari Kasparov en Anatoli Karpov hebben ook in hun vierde partij van de tweekamp om de wereldtitel de schaak-experts verstomd doen staan met wild-west taferelen, die zo aan een Hollywood-scenario leken te zijn ontleend. Pas toen op de veertigste zet de vijandelijkheden werden gestaakt, durfden de insiders zich aan een oordeel te wagen: hoogstwaarschijnlijk zonder verder spelen remise vanwege eeuwig schaak.

Wat gebeurde uiteindelijk ook. Binnen drie uur gaf Karpov via de mededing van de Nederlandse scheidsrechter Gijssens de partij remise. Kasparov nam het aanbod in beraad, sliep er een nachtje over en accepteerde het in de ochtend. Kasparov behoudt de leiding met 2½ tegen 1½ punt.

De veerkracht van Karpov is verbluffend. In de vierde ronde maakte hij allerm minst een aangeslagen inruk. Integendeel. Kasparov leek meer van streek door de remise in de derde partij, die hij zo fantastisch had opgezet en zo lelijk uit de vingers had laten glijden.

De wereldkampioen ondernam woensdagnacht in het Hudson theater een doldrieste winstpoging. Eenmaal in de vorige partij, waarin Kasparov de witte stukken voerde, kwam de Saitsjev-variant van het paans op het bord. Op de vijftiende zet week Karpov af van deze tweede partij, waarna de twee schakers vier zetten lang het voorbeeld volgden van Horvath-Zobisch (ongarije 1988). Hij greep naar 15. c7-c5; een wending, die hij ook al gepaste in de veertiende en zestigste partij van de WK-match in Leningrad 1986. Hij verloor toen beide partijen.

Pas op de negentiende zet gunde Karpov zich enige bedenktijd. tot aan toe had Kasparov een kwartier verbruikt en Karpov tien minuten. De stelling was nog bekend, maar Karpov ging kennelijk alle ingewikkelde varianten na, die zijn volgendeset tot gevolg zou hebben. Na 53 minuten penzende speelde hij Lxd5, overigens ook al bekend uit de reeds genoemde partij Horvath-Zobisch. Het antwoord van Kasparov xxf6+ was nieuw en ongetwijfeld voorbereid. De partij tussen de Hongaren ging hier verder met Ta3-b3.

**Activeren**  
In het middenspel offerde Kasparov een pion om zijn stukken te activeren. Maar de grootste verrassing was de wereldkampioen in petto op de 23ste zet: Te6, waaruit weer eens bleek hoe agressief hij in deze tweekamp om zich heen slaat. Een weerwar van combinaties; stukken die opstonden, maar niet genomen

**Limburg present in Rallysprint**  
HANK-DUSSEN - Ruim honderd deelnemers startten zaterdag om 1.00 uur bij recreatiepark 'de Brabantse Biesbosch' in Hank voor de laatste rallysprint van dit seizoen. Met startnummer 1 vertrekt de potentiële rallysprint-kampioen Gerrit Kobus in een Porsche 911. Ook Jan van der Marel behoort tot de nieuwe Ford Sierra Cosworth 4x4 tot de deelnemers. De rallykampioen uit 1983, Henk Vossen, start in zijn BMW M3.

Andere Limburgse deelnemers zijn de equipe Jenniskens-Bens met de Peugeot 205, evenals de gebroeders Poulsen met de Renault 5 GT Turbo. Ook Jo Arndts uit Geleen met de Opel Kadett GTE is van de partij. De klasseringsproeven zijn gesitueerd rond Hank in de Biesbosch. Het evenement is kompakt van opzet, de finishvlag valt al rond 16.16 uur.

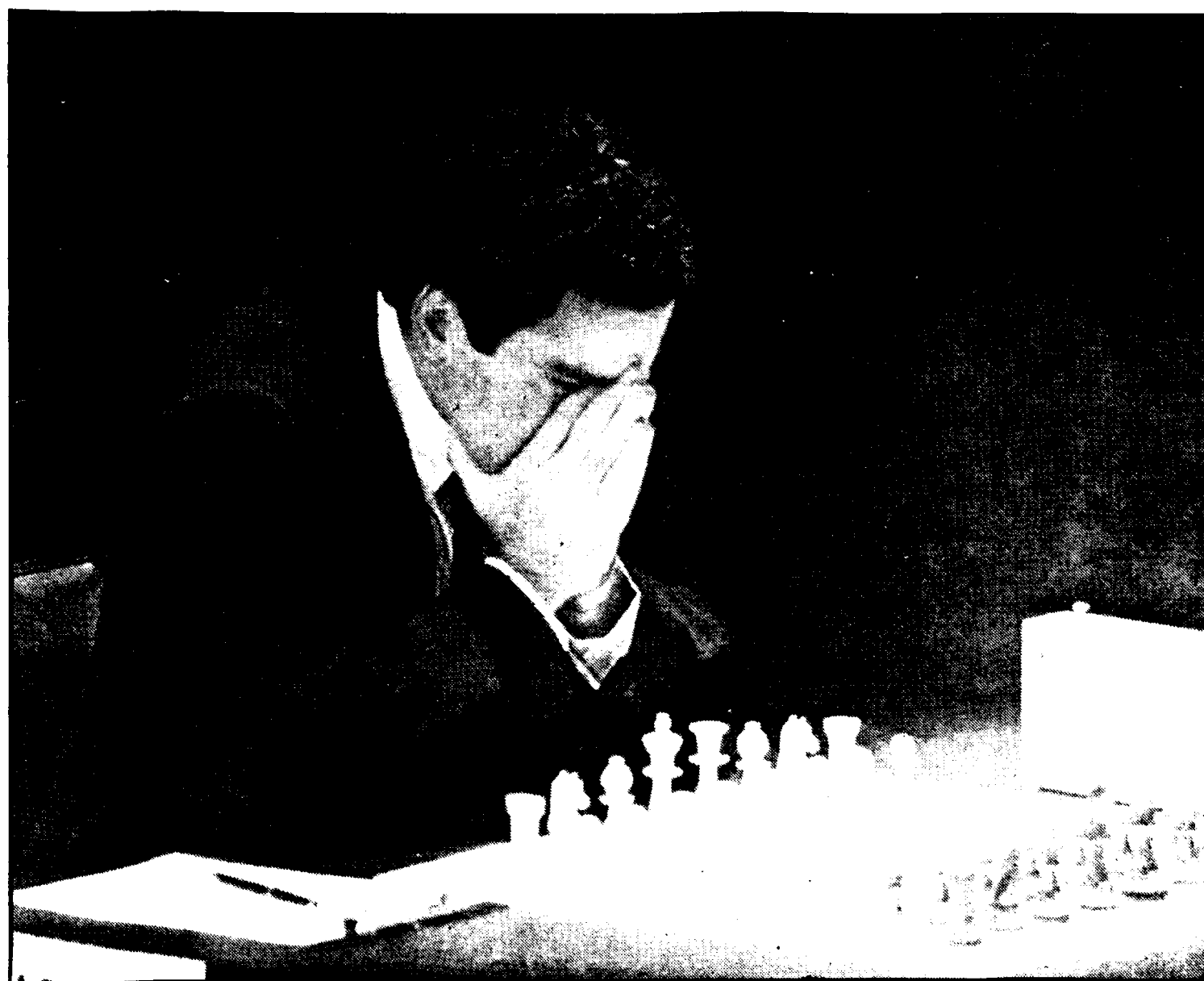
De Spaanse rallycoureur Carlos Sainz is de Italiaan Massimo Biasion opgevolgd als wereldkampioen. De 28-jarige Madrileense, aan het stuur van een Lancia Delta, had in de rally van Sanremo aan de derde plaats genoeg om in de strijd om de wereldtitel onbereikbaar te worden. Het evenement leverde een zege op voor de Fransman Didier Auriol, die de Fin Juha Kankkunen 45 seconden te snel af was.

**PALM BEACH GARDENS** - Nick Faldo is als eerste niet-Amerikaan door de Amerikaanse proffederatie uitgeroepen tot Speler van het Jaar. De Engelsman, winnaar van het Masters-toernooi en de Open Britse titelstrijd, verzamelde 110 punten. De Amerikaan Hale Irwin, die de Open Amerikaanse titel won, werd tweede met 70 punten.

**ROERMOND** - De watersportvereniging 'Maas en Roer' uit Roermond houdt zaterdag en zondag zeilwedstrijden op de Maasplassen. Start om 10.00 uur.

mochten worden. Kortom de vlam sloeg in de pan.

„Ze spelen weer als gekken”, verzuchtte de Amerikaanse grootmeester John Fedorowicz. Zelfs experts als Seirawan, oud-wereldkampioen Spasski en Viktor Kortsnoi waagden zich niet aan een oordeel. De enige die niet onder de indruk was, bleek Karpov. De uitdager offerde tijdelijk een stuk, won het weer terug met behoud van zijn plus-pion en won er even later een tweede bij. Ook sloeg hij een kwaliteitsoffer af om het even later onder gunstiger omstandigheden alsnog aan te nemen. Zijn positie was inmiddels zozeer verbeterd, dat de analysevermoedden dat hij ergens in de tijdnoodfase de winst had laten liggen. De teleurstelling was bij het afbreken van zijn gezicht te lezen. Kasparov maakte de indruk uitgeteld te zijn. Uiteindelijk eindigde de partij enkele uren later zonder verder te spelen in een remise.



● Schaakvirtuoos Kasparov aan het begin van opnieuw een eneroverende partij.

Onderzoek bevestigt dopinggebruik in peloton maar legt geen verband

# Oorzaak plotselinge dood wielrenners blijft onbekend

Van onze sportredactie

WOERDEN - Het opmerkelijke aantal, recente Nederlandse wielerdoden is niet aanwijsbaar het gevolg van het gebruik van doping in het peloton. Dat is een van de voorzichtige conclusies uit het KNWU-onderzoek naar de risico's van het beoefenen van de wielersport.

Voor het beantwoorden van het 'waarom' achter het plotsse overlijden van een aantal coureurs, ontbreken overigens de noodzakelijke gegevens. Dan had er o.a. in alle gevallen sectie moeten worden verricht.

In de buitenlandse media zijn een half jaar geleden stellige beschuldigingen over dood door doping geuit; Nederland was zo langzamerhand verworpen tot 'epo-land' (de nieuwste 'dop'). Reden voor de KNWU om na de fatale hartstilstand bij professionaal Johannes Draaijer een gedegen inventarisatie te gelasten, waarbij het hart centraal zou moeten staan.

„Er”, zo zei gistermiddag dr. Lon Schattenberg, voorzitter van de medische commissie van de KNWU, bij de presentatie van de resultaten van het onderzoek, „is echter geen duidelijke, algemene doodsoorzaak aan te geven. Dus ook niet: het gebruik van doping. Het is wel zo, dat we nog onvoldoende weten en doen om de mogelijke gevaren voor de renner te minimaliseren”.

Aan het onderzoek hebben twintig renners deelgenomen; negen profs, elf topamateurs. Het stond onder leiding van cardioloog Jan Oudhof en had o.a. plaats aan de universiteiten van Rotterdam en Leiden.

**Sporthart**  
Ook veel wielrenners hebben een zogenaamd sporthart; een grotere, dikkere linkerhartkamer, een langzamer hartslag. Rekening houdend met dat gegeven, hadden de diverse onderzoeken plaats. Ze strekten zich uit van bloedafname tot de hartregistratie over een vol etmaal. Juist dat laatste was belangrijk, omdat bij een aantal renners de dood intrad tijdens de slaap, wanneer de hartslag op z'n laagst was.

Onder de twintig renners waren geen bijzondere gevallen. Schattenberg: „Ze waren gezond, de harten

waren niet afwijkend van wat we mochten verwachten; bij één werd een lekje in een hartklep ontdekt, maar aan zijn prestaties was dat niet te merken. Integendeel, zelfs”.

Wat wel als kenmerkend voor de onderzochte groep gold, waren de aspecten van de trainings- en wedstrijdbelasting, en het gebruik van voedings-extra's en farmacologische middelen.

Wielrenners 'periodiseren' nauwelijks; bijna iedere wedstrijd vliegen ze er in, hun training is daar op afgestemd. Het hele scala aan sportdranken, eiwitten, vitaminen en ijzertabletten wordt 'rijkelijk gebruikt'. En vrijwel alle profs zijn in aanraking geweest met, of hebben gebruik zien maken van verboden stimulerende middelen; zonder dat ze vaak weten wat ze innemen. Amateurs tonen dikwijls angst voor die onbekende, andere wereld.

„De uitkomst van het onderzoek is niet schokkend”, vindt Oudhof. Zelfs niet dat bijna iedere prof weet waar de dopepot staat. „Alleen misschien, dat ze nauwelijks weten wat ze slikken”. „Maar”, zegt Schattenberg, „in feite wijken renners niet af van niet-renners; we gaan toch allemaal naar de badkamer voor een pil zonder dat we weten wat erin zit?”

Hoewel de morbide sluier over de wielerdoden ook door dit onderzoek niet kon worden opgelicht, geven Oudhof c.s. wel een aantal aanbevelingen, die de risicofactor zouden kunnen terugdringen. Het zijn een paar open deuren, maar ook enkele, wellicht zwaarwichtiger.

**Advies**

Op het punt van de doping adviseert de medische commissie van de KNWU bijvoorbeeld het aanstellen van een vertrouwensarts. Voorts mot worden gekoken of de geestelijke en lichamelijke belasting van de renners niet te groot is. Er moet voorts een nog betere medische sport-keuring komen; renners moeten niet te snel weer op de fiets kruijen na een onsteking van de bovenste luchtwegen (kan, is aangetoond, een versnelde ontsteking van de hartspier tot gevolg hebben).



● Dokter Lon Schattenberg (midden), voorzitter van de medische commissie van de KNWU, aan het woord na het door de wielrenunie gehouden onderzoek naar de plotselinge dood van een aantal renners. Links KNWU-directeur Buddels, rechts cardioloog Oudhof. Foto: COR VOS

# WK-volleybalwinst Cuba en Italië

BRASILIA - De favorieten voor de wereldtitel volleybal, Cuba en Italië, hebben het toernooi in Brasilia geopend met een overwinning. Cuba versloeg Bulgarije met moeite: 3-2. Europees kampioen Italië trainde een uurtje tegen Kameroen: 3-0.

De Cubanen kwamen verrassend met 0-2 in sets achter tegen Bulgarije, de nummer drie van de vorige wereldtitelstrijd. Bij de springveren uit het Caraïbisch gebied lukte in die periode vrijwel niets. Ook in de vierde set, op 8-11, kreeg Bulgarije nog de kans de wedstrijd naar zich toe te trekken, maar Cuba herstelde zich net op tijd. De uitslag: 11-15.

8-15, 15-10, 15-11 en 15-10.

Volgens de Cubaanse coach Samuels was zijn ploeg bevangen door nervositeit. Cuba had de laatste jaren last van zijn politieke isolement en miste bijvoorbeeld de Olympische Spelen van Seoul en de World League. Vrijwel overal wordt het land als favoriet voor de titel gezien. Dat moet alleen bewezen worden, de druk is groot.

Italië won de openingswedstrijd van het WK met 15-4, 15-3, 15-10 van Kameroen, dat debuteert en internationaal lang niet zo ver is als de voetballers. Julio Velasco, bonds-

coach van Italië, noemde na afloop zeven landen als gegadigden voor de halve finales: Cuba, Italië, Argentinië, Brazilië, Sovjetunie, Zweden en Bulgarije, het laatste land overigens vooral uit beleefdheid. Bulgarije is vrijdag tegenstander.

Nederland is volgens de Argentijnse trainer van Italië te verzwakt na het onslag van Zoodma. Grabert en Blang'e. „Dat verlies kan Nederland nooit opvangen”, oordeelde Velasco. „Spelverdeler Blang'e was belangrijk in de blokkering. Met Selinger had Brokking een goede achter de hand. Nu heeft hij geen keuzes meer. Als Selinger iets overkomt of de tegenstander over hem heen slaat, is de ploeg kansloos. Ik verwacht Nederland niet bij de laatste vier.”

**Uitslagen**

Groep D  
Italië - Kameroen 3-0 (15-4 15-3 15-10)  
Cuba - Bulgarije 3-2 (11-15 8-15 15-10 15-10)

# MVV bereikt akkoord met shirtsponsor

MAASTRICHT - MVV heeft gisteren een sponsorcontract afgesloten met Sphinx. Het Maastrichtse bedrijf zal de rest van het seizoen optreden als hoofdsponsor van MVV en als zodanig vanaf morgen op de shirts van de eredivisieclub prijken. Met de sponsoring is, naar verluidt, een bedrag gemoeid van 260.000 gulden.

● MVV heeft alles geprobeerd om Piet Wijnberg (33) speelgerechtigd te krijgen voor het treffen met Roda JC, aanstaande zaterdag. Echter tevergeefs. De amateursectie van de KNVB moet immers haar fiat geven en dat kan nog wel enige tijd gaan duren. Ondertussen speelde voorstopper Wijnberg een wedstrijd met het reserveteam van MVV tegen de reserves van Borussia Dortmund. Trainer Vergoosen: „Hij liet geen onaardige indruk achter. Desondanks mag je een speler niet beoordelen op één wedstrijd. Wijnberg zal derhalve in de toekomst nog enkele keren worden getest in oefenwedstrijden”. In de Beloftecompetitie leed het tweede elftal van MVV een 4-2 nederlaag tegen Borussia Dortmund. Voor MVV scoorden Eric Maas en John Franssen.

# Mijlpaal Schuurs

GRUE - Handballer Lambert Schuurs heeft in Grue zijn 200ste interland gespeeld. Nederland verloor tegen Noorwegen de tweede oefeninterland met 18-20. Schuurs is de eerste Nederlandse handballer, die deze mijlpaal bereikt. De cirkelspeler van Sittard debuteerde in 1981 op achttienjarige leeftijd. In de jubileuminterland maakte Schuurs twee doelpunten.

Het Nederlands vrouwen-handbalteam heeft verzuimd tijdens het Hollandtoernooi op records te mikken. Wordt op de openingsdag het zwakke IJsland met een nog nimmer vertoonde score van 37-8 teruggewezen, gisteren was de selectie van bondscoach Ton van Linder ruimschoots de betere over een plotseling bijeengeroepen Belgische nationale formatie: 27-10. Gezien het kwaliteitsverschil had een score van boven de dertig tot de mogelijkheden behoord.

# Amplifier van PDM naar Histor

EINDHOVEN - Uwe Amplifier verlaat PDM. Hoewel de vroegere Oostduitsler nog een jaar onder contract staat in het team van de Eindhovense ploegleider Jan Gisbers, gaat hij een verbintenis aan met de Belgische formatie Histor. Chef d'équipe hiervan is Willy Teirlinck. De 26-jarige Amplifier keert de Nederlandse formatie de rug toe omdat hij in grote ronden en de klassieker niet als kopman of beschermde renner werd aangewezen door de ploegleiding. Of Rudy Dhaenens bij Jan Gisbers blijft is zeer twijfelachtig. De onderhandelingen verlopen moeizaam en zijn nog steeds niet afgerond. De Belgische wereldkampioen staat in de kijker bij de nieuwe formatie van Roger de Vlaeminck. PDM heeft Falk Boden, die vorig jaar deel uitmaakte van de Oostduitsse ploeg die wereldkampioen 100 km tijdrijden werd in Chambéry, een contract aangeboden. Vrijwel zeker zal een andere Duitser, de thans voor Panasonic uitkomende Thomas Durst, in 1991 eveneens de kleuren van PDM verdedigen.

# Arbitrale blunder

HEERLEN - Het afgelopen zondag gespeelde inhaalduel in 3 B tussen VKC en Heerlen (uitslag 5-3) krijgt mogelijk een staartje. Heerlen heeft immer een protest ingediend bij de KNVB in Zeist. Heerlen-secretaris Jan Gooren: „Na een kwartier in de 2e helft bij de stand 3-1, kreeg Kaspora-spieler Visser zijn tweede boeking. Scheidsrechter Hendriks verzuimde echter Visser een rode kaart te geven, hoewel hij hem tien minuten eerder geboekt had en onze aanvoerder hem dit nog eens onder zijn aandacht bracht”. „Na de wedstrijd gaf hij toe dat hij de eerste keer Pisters in plaats van Visser verstaan had. Hoewel het geen zins onzbedoeeling is VKC in een kwaad daglicht te stellen voelen wij ons dusdanig ernstig benadeeld dat wij een officieel protest hebben ingediend.”

(ADVERTENTIE)

**SPORTPRIJZEN**  
- de grootste, de beste -  
**ST. CHRISTOFFEL**  
Akerstr. Nrd. 148 Hoensbroek



**meubel**  
MOOIE KWALITEITSMEBELEN

# DE MOOISTE MEUBELN KOOPT U BIJ T-MEUBEL

## T-MEUBEL

- enorm aanbod van de mooiste meubelen: eiken en modern
- reuze schappelijke prijzen
- ongelooflijke service
- 's zondags geopend!
- gratis thuisbezorgd in Nederland, België en Duitsland!

Want de mooiste meubelen koopt u bij T-MEUBEL!

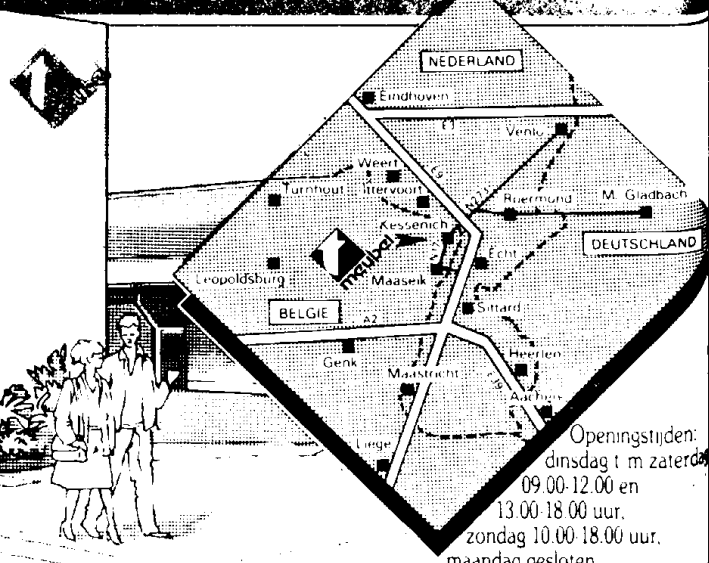
Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-566912.

In Kinrooi-Kessenich in België, net even over de grens bij Ittervoort, vindt u T-MEUBEL.

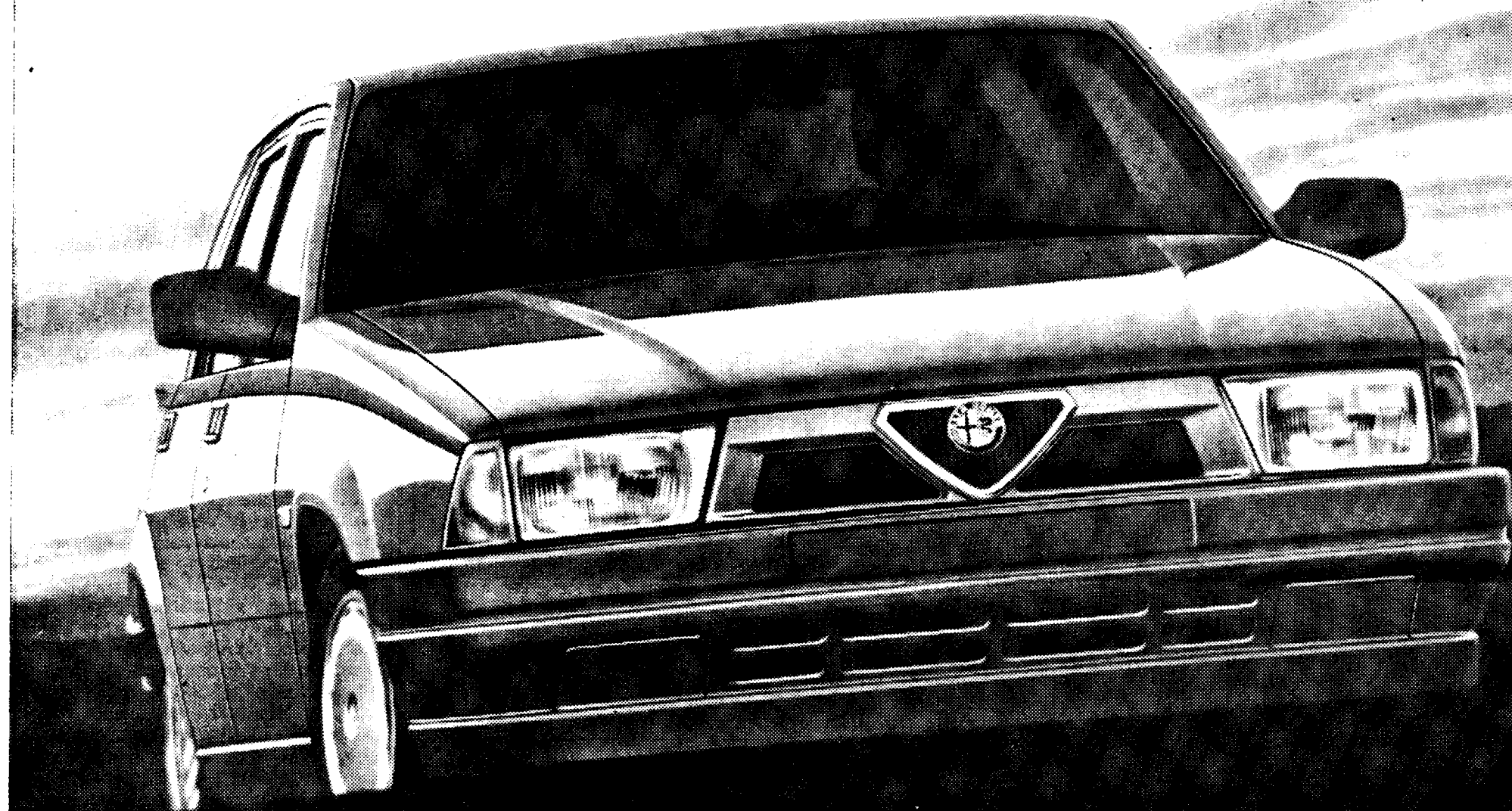
Een gigantische meubelzaak met een vloeroppervlak van maar liefst 5000 m².

Ze hebben daar een onvoorstelbaar groot assortiment kwaliteitsmeubelen: veel degelijk-mooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en de mooiste moderne meubelen. U weet niet wat u ziet! Als u dus meubelen gaat kopen, rij dan éerst even naar T-MEUBEL. De kans is groot, dat u dan meteen slaagt!

En elke koper krijgt van T-Meubel een leuke attentie!



## DE NIEUWE ALFA 75 1.6 IE HET VERRASSENDE ANTWOORD.



Op de vraag naar een hoog prestatie-niveau tegen een gunstige kilometerprijs komt Alfa Romeo met een verrassend antwoord: de nieuwe Alfa 75 1.6 IE. Uitgerust met de unieke combinatie van Motronic injectie en nokkenasverstelling voor een vermogen aan souplesse in elk toerengebied en maximaal rendement. Veel ruimte en een riant interieur. Een wegligging die van geen wijken weet.

Bovendien bewijst Alfa Romeo met de Alfa 75 1.6 IE opnieuw dat pure klasse niet overvraagd hoeft te worden. Zijn prijs, Fl. 34.390,- ind. BTW, is zelfs laag te noemen. Zeker als u daar het onvergelykbare rijplezier en het hoge uitrustings-niveau in betreft; zelfs centrale deurvergrendeling, getint glas, 5-versnellingsbak, in hoogte verstelbaar stuurwiel en elektrisch bedienende ramen vóór zijn

standaard. Wij nodigen u graag uit voor een overtuigende proefrit in de nieuwe Alfa 75 1.6 IE die net als de 1.8 IE, 2.0 Twin Spark en de 3.0 V6 is uitgerust met een geregelde driewegkatalysator.

**Alfa 75 v.a. Fl. 34.390,-**  
ind. BTW af importeur.



*Alfa maakt de weg opwindend*

**AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN**  
Rijksweg Zuid 310, Geleen  
04490-56222

**AUTOCENTRUM SANDERS BV**  
Akerstraat 128, Brunssum  
045-251644

**GARAGE CREEMERS**  
Raadhuisstraat 16, Roermond  
04750-21092

**AUTOBEDRIJF VLEUGELS BV**  
Scharnerweg 137, Maastricht  
043-634895

**AUTOM.BEDR. E.A. KOZOLE BV**  
Edisonstraat 23, Landgraaf  
045-321088

**AUTOM.BEDR. MAT HUKKELHOVEN**  
Oudeweg 30, Linne  
04746-1968 (sub-dealer)

## In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen



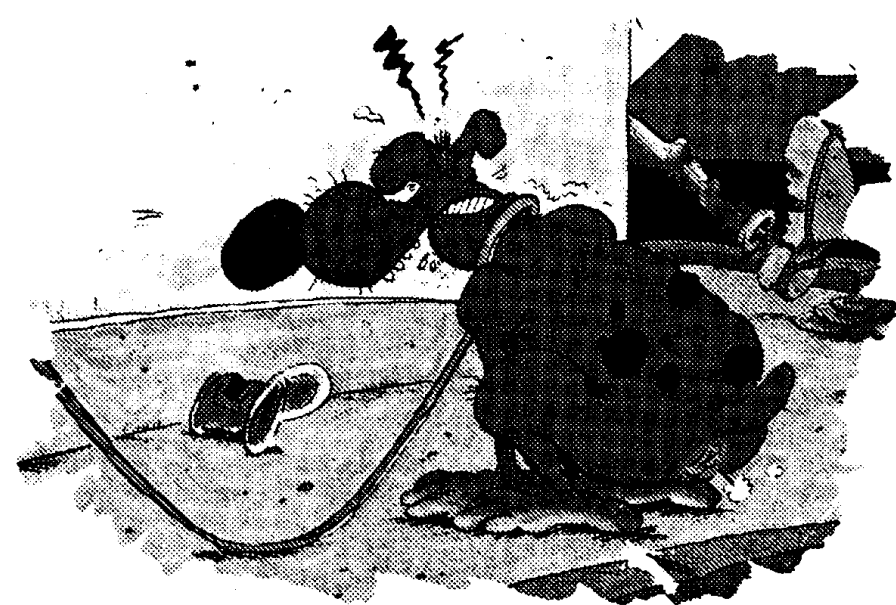
Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorziene situaties kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan? Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen. Vraag informatie.



Steun ons werk  
Giro 27.27.27

**NATIONAAL FONDS VOOR  
BIJZONDERE NODEN**

Postbus 30 - 1230 AA Loosdrecht - Tel. (02158) 62.06



**BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE  
'N BIJDRAGE AAN 'T MILIEU LEVERT?**  
EERST DENKEN, DAN DOEN.

## BIJZONDERE AANBIEDING

**ZEER FRAAIE GEMERCERISEERDE  
DAMASTEN TAFELLAKENS IN WIT EN  
PASTELTINTEN VAN DE WITTE  
LIETAIR, EEN SUPER KWALITEIT  
VOOR MINDER DAN DE HELFT VAN  
DE NORMALE PRIJS.....**

90x90	van 25,- voor	<b>10,-</b>
115x115	van 30,- voor	<b>10,-</b>
137x137	van 39,- voor	<b>14,50</b>
160x160	van 79,- voor	<b>35,-</b>
183x183	van 89,- voor	<b>39,-</b>
130x160	van 59,- voor	<b>25,-</b>
137x185 van	69,- voor	<b>29,-</b>
137x214	van 79,- voor	<b>35,-</b>
137x228	van 85,- voor	<b>35,-</b>
137x240	van 95,- voor	<b>39,-</b>
137x300	van 115,- voor	<b>45,-</b>

### SERVETTEN

van 11,50 voor	<b>5,-</b>
----------------	------------

### WITTE BADDOEKEN

50x100	van 12,50 voor	<b>5,90</b>
68x130	van 29,- voor	<b>12,50</b>
100x150	van 59,- voor	<b>29,-</b>

### NIEUWE COLLECTIE FLANELLEN OVERTREKKEN

140x200	<b>65,-</b>
200x200	<b>115,-</b>
240x200	<b>129,-</b>

**Bij aankoop van een dekbed  
10% korting op nieuwe  
collectie!!!**

### SCHAPEWOLLEN DEKBEDDEN

Heerlijk warm en absorberend!

135x200 van 194,- voor	<b>145,-</b>
200x200 van 292,- voor	<b>225,-</b>
240x200 van 347,- voor	<b>265,-</b>
Halfdonzen kussens	<b>79,-</b>

### DONSDEKBEDDEN 65%

140x200 van 395,- voor	<b>199,-</b>
200x200 van 599,- voor	<b>350,-</b>
240x200 van 749,- voor	<b>395,-</b>

### DEKBEDDEN VOLDONS 90%

140x200 van 475,- voor	<b>295,-</b>
200x200 van 695,- voor	<b>450,-</b>
240x200 van 825,- voor	<b>495,-</b>

### DUBBELE DONSDEKENS 65%

EEN VOOR HET VOORJAAR EN EEN  
VOOR DE HERFST, SAMEN VOOR DE  
WINTER, EEN IDEALE COMBINATIE  
VOOR ALLE SEIZOENEN

140x200	van 649,- voor	<b>395,-</b>
200x200	van 895,- voor	<b>625,-</b>
240x200	van 1125,- voor	<b>750,-</b>

### DUBBELE DONSDEKENS 90%

140x200 van 699,- voor	<b>450,-</b>
200x200 van 996,- voor	<b>695,-</b>
240x200 van 1125,- voor	<b>795,-</b>

### Zeet fraaie bedspreien

vanaf	<b>98,-</b>
-------	-------------

### ALLEEN BIJ

*De Zwaluw*



HEERLEN Promenade 137  
HEERLEN Daulzenbergstraat 29-31

## Epilepsie?

**Zet jezelf niet buitenspel**

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Is dat ook bij u deel van het leven? Praat mee. Word lid.

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND



Voor alle informatie:  
(030) 52.35.78. Of  
schrijf naar: postbus 9587, 3506 GN Utrecht

**ROYAL RIVOLI MAXIM**  
DE ECHTE HEERLENSE THEATERS

## LET OP!

Tegen inlevering van deze advertentie krijg je op vrijdag, zaterdag en zondag de eerste middagvoorstelling van **DIE HARD 2, ROBOCOP 2** en **DAYS OF THUNDER** een kaartje vanaf f 7,50

**CENTRALE KASSA 045 - 714200**

reserveer tijdig : het kost niks extra  
ONZE GULDEN GIDS KABELTELEVISIE

**ROYAL**

nu al:  
de  
beste  
film  
van 't  
jaar!

4e WEEK

**BRUCE WILLIS  
DIE HARD 2**

DIE HARDER

dagelijks om 3.30 - 6.30 - 9.00 uur

**RIVOLI**

**HE'S BACK TO PROTECT  
THE INNOCENT.**



2e WEEK

**ROBOCOP 2**

**MAXIM**

**TOM CRUISE**  
YOU CAN'T OUTRUN THE THUNDER  
*Thunder*

dagelijks 4.30 - 6.30 - 8.30  
vrij t/m zo en woe ook om 2.30

5e WEEK

**ROYAL**

**ASTERIX  
EN DE  
KNALLENDE  
KETEL**

2e WEEK

EEN KEI VAN EEN FILM!

NEDERLANDS GESPROKEN

vrij t/m zo en woe 2.00 uur

WEGENS GROOT SUCCES ZETTEN WIJ  
DE AKTIE VOOR DE LEZERS VAN HET  
LIMBURGS DAGBLAD NOG T/M  
ZONDAG DOOR.

DIT BETEKENT f 3,- KORTING TEGEN  
INLEVERING VAN DEZE ADVERTENTIE.  
(maximaal 4 personen per advertentie)





## Negen koersen op Schaesberg

SCHAESBERG - Het koersprogramma dat vanavond op de draafrenbaan in Schaesberg wordt afgewerkt omvat 6 draverijen en 3 volbloedrennen. In de hoofdkoers, de Jan Steen-prijs, komen 8 subtoppers aan de start. Favoriet is Brigitta R van Lei Reuter, die de laatste maanden onklopbaar lijkt op de Limburgse baan. De eerste koers start om 19.00 uur.

### Tips

Frans Hals-prijs: 1. Dean Boszorg, 2. Carolus C. 3. Doreddetrans R. outsider Cwan. do Ruimzicht. Alcala-prijs: 1. Jessy Bright, 2. Lady Vivienne, 3. Watermill Deux, outsider Seven Seas. Marthe Roling-prijs: 1. Elfje van Troje, 2. Early B. 3. Antelope Samson, outsider Eyan. Lichtenberg. Armeline-prijs: 1. Move Closer, 2. Shabben Queen, 3. Bleu Fire Lady, outsider Shamanta. Vincent van Gogh-prijs: 1. Everest Montana, 2. Imado, 3. Dol, outsider Chipper. Anton Reijboer-prijs: 1. New Yorker, 2. Dollabird R. 3. Dashing d'Honte, outsider Spymaster. Alouette-prijs: 1. Watermill Hill, 2. Montekins Lady, 3. Wentworth Prince, outsider Forthos. Jan Steen-prijs: 1. Brigitta R. 2. Charly Ludwig, 3. Bravo Nora, outsider Amber Enzelens. Karel Willink-prijs: 1. Yvette Nubar, 2. Bep De Bloomerd, 3. Bo Bo Tonnawerd, outsider Charlotta V.

## LK badminton in Brunssum

Van onze medewerker  
BRUNSSUM - Dit weekeinde vinden in de Brunssumse sporthal Rumpen de Limburgse badmintonkampioenschappen voor senioren plaats. Liefst 308 partijen worden zaterdag en zondag in drie verschillende categorieën (A, B en C) afgewerkt.

Opmerkelijk is dat de beide finalisten van vorig jaar in de hoogste categorie, Robert Ploeger en Thijs Fiers, niet van de partij zijn. Als potentiële kanshebbers voor de titel worden nu getipt de als eerste geplaatste Wiel Hanssen (Victoria Hoensbroek) en Marco Luypers (United Venlo). Naar verwachting zullen Hanssen en Luypers met hun respectievelijke partners Leunissen en Derckx ook de dienst uitmaken in het herendubbel.

Bij de dames is het de grote vraag of de hegemonie van veelvoudig Limburgs kampioene Marga Notermans eindelijk wordt doorbroken. Het aanstormende Roermondse talent Sylvia Franssen hoopt zondag de hoog gespannen verwachtingen waar te maken en de titelverdedigster van haar troon te stoten. In het damesdubbel is als eerste geplaatst het koppel Notermans/Nolten, dat de meeste concurrentie kan verwachten van de Roermondse en Franssen en Ockers. In het gemengddubbel zijn de Victorianen Marga Notermans en Maurice Breuer favoriet.

Op zaterdag worden in de Rumpenhal de partijen tussen 9.00 en 20.00 uur afgewerkt. Zondag staan de wedstrijden gepland van 10.00 tot 17.00 uur. De finalepartijen worden zondag vanaf 14.00 uur gespeeld. De toegang is gratis.

## Training voor cyclocrossers

VALKENBURG - Evenals vorige jaren wordt tijdens het winterseizoen twee keer per week in Valkenburg een trainingsavond gehouden voor cyclocrossers. Dit gebeurt op de terreinen van Koningswinkelhof, nabij de brouwerij van de Leeuw. De bijeenkomsten staan onder leiding van districtstrainer Van der Leij uit Mechelen en vinden (op een verlicht parcours) plaats op dinsdag- en donderdagavond. De eerste training (19.00-20.30 uur) is volgende week dinsdag. Tederen met een crossfiets of mountainbike kan meedoen. Voor inlichtingen 04455-1476.

### ATB-toertocht

PUTH - TCW Bergop uit Puth houdt zondag een mountainbiketocht. De start van de zogenaamde Hel van Zuid-Limburg is bij Kasteel Terborg in Schinnen. Starttijd tussen 8.30 en 10.30 uur. De lengte van de grote tocht is 90 km, van de kleine tocht 50 km. De route is geheel gemarkeerd. Inlichtingen: Noteboom 04493-4911.

### sport kort

• ULESTRATEN - Het biljartteam Willem Koeltechniek bestaande uit Jean Bessems, Raymond Knoors en Patrick Niessen behaalde een dubbele 6-0 overwinning op Het Centrum uit Deventer.

• FLORENCE - Alessandro Nannini heeft in een rolstoel de intensieve care-afdeling van een ziekenhuis in Florence verlaten. De met zijn helikopter verongelukte formule 1-coureur had beide armen nog dik in het verband. De Italiaan wordt verder verpleegd in een privéafdeling van het ziekenhuis.

• GILZE-RIJEN - Bij internationale taekwon-do-wedstrijden in Gilze-Rijen waren er eerste plaatsen voor Amanda Mingels, Kenny Beckers, Michel Koop, Edgard de Meij, Humphry Ferdinands en Louis Silvertand.

• OISTERWIJK - Pieter-Jan Rijken heeft in het jeugd NK dammen zijn derde nederlaag moeten slikken. Tegen de Gelderse kampioen Frank Kemperman raakte de 15-jarige Heerleenaar in het vroege middenspel het spoor bijster. „Ik heb gekogt en verloren“.

NOVARA - Franco Ballerini heeft in Novara zijn naam verbonden aan de 78ste editie van de Ronde van Piemonte. De Italiaanse wielerveder won na 196 kilometer de sprint van een drietal medevluchters, onder wie Panasonic-renner Louis de Koning, die als vierde eindigde. Het was de derde zege van formaat voor Ballerini dit seizoen. Eerder triomfeerde hij in Parijs-Brussel en in de Grote Prijs van de Amerika's.

De beslissende ontsnapping kwam al in het eerste uur van de wedstrijd, die door harde slagregens werd geteisterd, tot stand. Zeven renners, onder wie onze landgenoten Louis de Koning en Wiebren Veenstra, reden na 34 kilometer weg uit

## Slagregens teisteren peloton in Piemonte

# Weer Ballerini

het peloton. Ballerini, Rezze, Andersen en De Koning bleven van het kopgroepje over en kwamen in die volgorde na ruim 4 uur over de finish. Adrie van der Poel werd zesde op 2.33 van de winnaar. Twee dagen eerder had hij in Milaan-Turijn op dezelfde klassering beslag gelegd.

De TVM's Müller en Sunderland behoorden tot degenen, die vroegtijdig afstapten. Dat gebeurde na de beklimming van de Valico la Colma, het enige bergje van de koers. Het peloton bevond zich op dat moment (82 km) op een achterstand van ruim dertien minuten. Onder de vele

uitvallers waren Chiapucci, de winnaar van het vorig jaar, Kelly, Bugno en Mottet. De toppers wensten zich met de Ronde van Lombardije (zaterdag) in het verschiepelijkbaar niet al te zeer in te spannen.

Intussen blijkt oud-wereldkampioen Maurizio Fondriest voor een dienstverband in 1991 in onderhandeling met liefst vier ploegen. Van Nederlandse zijde zou TVM zelfs nog eerder in aanmerking komen dan Panasonic. Ook het Italiaanse Carrera en een Spaanse formatie (Seur?) azen op de handtekening van Fondriest, die tot het einde van het huidige seizoen nog onder contract staat bij Del Tongo.

## Ondanks mislukt formule 1-avontuur in top-vijf Nederlandse sportmiljonairs

# Jan Lammers heeft

# het toch gemaakt

Van onze verslaggever

ZANDVOORT - Jaloers zegt Jan Lammers niet te zijn, wel geïmponeerd. Waar hij zakte voor zijn Formule 1-examen, slaagde 'professor' Alain Prost cum laude. De kleine Nederlander rijdt nu met zijn Jaguar in de eerste divisie van de autosport. De nog kleinere Fransman is al jaren 'top of the bill' in de eredivisie. Het knapste jongetje van de klas heet niet voor niks 'de professor'.

Ooit streefden Jan Lammers en Alain Prost één en hetzelfde doel na: het Europees kampioenschap in de Formule 3. Dat was in 1978, toen de generatiegenoten ervan droomden niet zo goed te worden als Niki Lauda, Mario Andretti en James Hunt. Lammers en Prost waren aankomende racetalenten en deden beiden een gooi naar de Europese titel; het opstapje voor het echte scheurwerk. Jan Lammers won, Prost viel (nog) niet op. Een jaar later, in 1979, toen Lammers bij Shadow met veel vallen en opstaan het Formule 1-vak onder de knie probeerde te krijgen, nam Prost de titel over. Het was het begin van een indrukwekkende carrière.

### Bewonderaar

De concurrent van weleer is bewonderaar geworden. Jan Lammers: „Ik vind het razendknap, wat Prost allemaal presteert. Hij staat al elf jaar aan de top en heeft nog steeds honger. Zijn concentratie verslapt

geen moment. Ik gun Prost een nieuwe titel“.

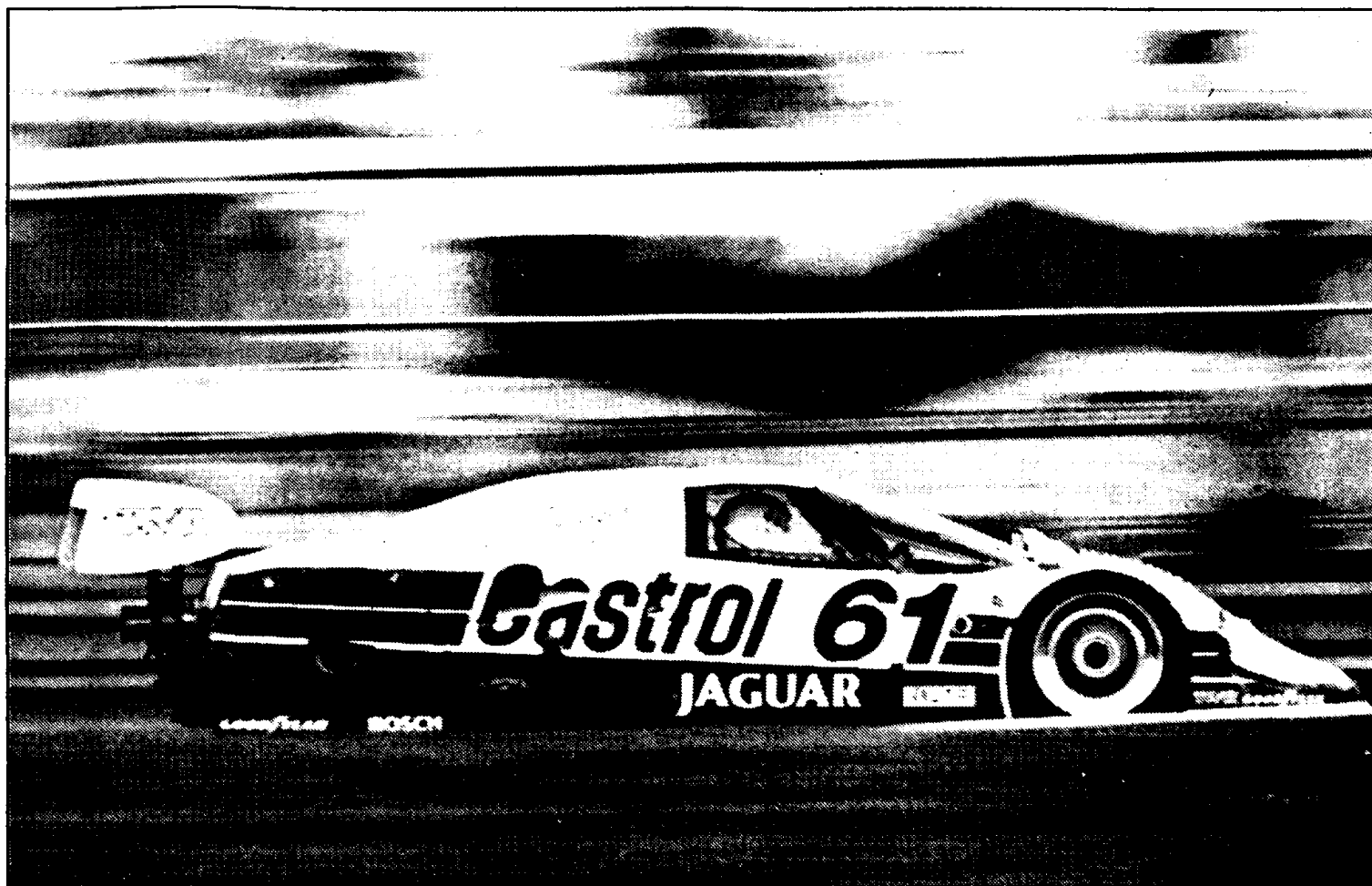
Het verhaal Lammers is bekend en hoeft niet uitgebreid herkauwd te worden. De Zandvoortse reed vier jaar in de formule 1 en nam in totaal aan 25 races deel. Het was meestal een kwestie van net wel of niet net kwalificeren. Door gebrek aan geld kwam hij in tweede rangs bolides terecht, waardoor hij met al zijn talent verbanen werd naar de staart van het peloton. Bovendien maakte Lammers in zijn jacht op succes brokken. Hij wilde zo graag, maakte daardoor soms verkeerde keuzes en ging financieel over de kop. Lammers: „Ik kijk nu heel anders tegen de Formule 1 aan dan toen. Ik liet me destijds te veel afleiden door allerlei rand-dingen. Tussen de trainingen nog even een interview geven aan een journalist, het gebedel om sponsors. Dat ging ten koste van het racen“.

Lammers deed na vier jaar bewust een stapje terug. In 1985 kreeg hij een knap aanbod van Jaguar, dat zijn image in het WK Prototypes wilde oppeetsen. Een klasse, waarin meer coureurs hun brood verdienen, die niet aan de bak zijn gekomen in de Formule 1 of op hun 'oude' dag nog een leuke cent willen bijverdienen.

### Hoogtepunt

Lammers' overwinning in Le Mans was twee jaar geleden een ongekend hoogtepunt. Engeland stond op zijn kop en haalde Lammers als jaloer binnen. De Zandvoortse zag zelfs het Buckingham Palace even van binnen. In eigen land is de waardering de laatste jaren minder groot. „Soms spreek ik mensen, die niet eens weten, dat ik nog race“.

Lammers zit er niet meer mee. Hij is gewend aan de cynische geluiden om hem heen en weet, dat hij voor schouderklopjes aan de andere kant



van de Noordzee moet zijn. Hij behoort in zijn klasse al enkele jaren tot de top, hetgeen blijkt uit de huidige interesse van diverse fabrieksteams. Lammers kan volgend jaar bij Jaguar blijven, maar ook tekennen bij Toyota of Peugeot. Bij het Franse team, dat tientallen miljoenen stopt in de racerij, zou hij dan co-équipier worden van oud-wereldkampioen Keke Rosberg.

Hoewel Lammers zijn doel de Formule 1 niet haalde, is hij alles behalve gefrustreerd. Het gebedel om centen is voorbij. Lammers wordt voorstellijk beloofd door zijn Britse werkgever. In Zandvoort woont hij een kapitaal villa, waar de algemeen directeur van Jaguar vermoedelijk jaloers op is. „In de Formule 1 zijn Senna en Prost de grootverdieners met pak 'em beet twintig miljoen. De Senna in mijn klasse krijgt al gauw vijf miljoen. Ik denk dan aan een figuur als Rosberg“. Lammers geeft uiteraard niet prijs hoeveel hij op zijn giro krijgt overgemaakt. Hij zit waarschijnlijk zeer dicht bij de één miljoen gulden per

jaar. „De bedragen gaan de laatste jaren enorm omhoog. Dat heeft te maken met de komst van de fabriekanten. Die gooien er honderden miljoenen tegenaan om vooraan te zitten. Ik ben blij, dat ik deze tijd meepik“. Op de lijst met Nederlandse kapitalisten in de sport hoort Lammers bij de top-vijf. Basketballer Rick Smits staat eerste met circa zeven miljoen. Daarna volgen Gullit, Van Basten en Koeman. Lammers komt na het drietal voetballers.

Lammers is nu acht jaar uit de Formule 1 en volgt zijn jongensdroom alleen nog via de televisie. Mogelijk dat hij er ooit weer wat directeur bij betrokken raakt, als een paar kilometer van zijn woning een nieuw circuit wordt aangelegd en de Grand Prix terugkeert in Zandvoort. „Ik denk, dat we de formule 1 over een paar jaar wel weer mogen begroeten. Dat zou goed zijn voor de autosport en voor het dorp. Zandvoort kan wel wat niveau gebruiken“.

## Gevluchte handbalster opgelucht na weerzien met Roemeense team

# Hartelijkheid troef

SCHIEDAM - Met een bevend hart was Nicoleta Boriceanu de Margriethal binnengestapt. De Roemeense handbalster was er helemaal niet gerust op dat de hernieuwde kennismaking met haar vroegere ploeggenoten beide partijen zou bevallen.

Toen de vorig jaar in Nederland achtergebleven handbalster na afloop van de openingsdag van het Hollandtoernooi hartelijk door de voltallige Roemeense selectie werd begroet, overheerste een gevoel van opluchting.

Nicoleta Boriceanu zette een jaar geleden in Schiedam de stap naar de vrijheid. Met Eva Moszi en Liliana Topea bleef ze na afloop van het Hollandtoernooi achter. De twee anderen spelen nu voor de Duitse Bundesligaclub TV Lützellinden. Boriceanu (23) was niet van de plannen van beide collega's op de hoogte. In het Roemenië van Ceausescu hadden alle muren oren, maar ook die van hotels in het buitenland.

Boriceanu dook enige weken later op bij kennissen in Arnhem. Na een juridische knokpartij kreeg zij in mei toestemming tenminste een jaar in Nederland te blijven. De handbalster, inmiddels werkzaam bij de eredivisieclub Foreholte, is stellig van plan in Nederland te blijven. „Mij krijgen ze niet meer weg. Dit is het land waar ik wil wonen“.

Boriceanu was met name bevreesd voor de reactie van trainer Bogdan Macovei. De vaak humoristische oefenmeester had haar destijds, toen in het Roemeense kamp al werd gefluisterd over vluchtpogingen, toevertrouwd dat zij wel de laatste zou zijn om naar het westen uit te wijken. Nicoleta had geknikt maar niets gezegd. „Hij bleek het gebeurde te accepteren. Een pak van mijn hart. Ik had er mee rekening gehouden dat iedereen mij zou negeren“, aldus Nicoleta in redelijk Nederland.

In Roemenië trainde Nicoleta soms drie keer per dag, ook in Nederland is zij professioneel handbalster. De rechteropbouwster leidt de jeugdselectie van Foreholte. Dat was voor het Ministerie van Justitie een voorwaarde om haar een verblijfsver-

gunning te verlenen. Zij koestert niet meer de illusie ooit haar universitaire studie houthoutbewerkingkunde, die zij in Roemenië was gestart, voort te zetten.

Niet meer dan twintig minuten zag de nu in Den Haag wonende handbalster van haar optreden van haar landgenotes. „Ik moest bij theorieles voor mijn rij-examen zijn. Maar dit weekeinde zal ik niet bij de ploeg weg te slaan zijn“. De clan van Foreholte blijkt een beschermende ring rond Boriceanu te vormen. „Ga gerust“, verzekert Foreholtes teambegeleidster An Plug. „Het paspoort blijft thuis“.

Hoewel haar bezoek aan het internationale handbaltoernooi dus kort was, heeft zij wel kunnen constateren dat de voorheen immer aanwezige vertegenwoordiger van de Securitate, de gevreesde veiligheidsdienst, dit keer ontbrak. „Roemeense handbalploegen worden altijd begeleid door drie trainers. Dat was

## Badmintonclub Carvin failliet

GELEEN - De Geleense badmintonclub BC Carvin bestaat niet meer. Nadat de leden een voorstel tot drastische contributieverhoging van de hand hadden gegeven, besloot BC Carvin zichzelf op te heffen. Deze week werd door de rechtbank te Maastricht het faillissement uitgesproken. Inmiddels is er in Geleen weer een nieuwe badmintonclub van de grond gekomen: BC Geleen. Secretaris Paul Derhaag: „Met de vorige club willen wij niets meer te maken hebben. Financieel wanbeheer zal het bestuur van de nieuwe club niet overkomen. We beginnen met een schone lei. Hoewel we wel merken dat de badmintonnsport door de perikelen van BC Carvin in Geleen een slechte naam heeft“.

### sport in cijfers

#### WIELRENNEN

Novara (Italië) Ronde van Piemonte: 1. Ballerini 196 km in 4:22.40. 2. Rezze. 3. Kim Andersen, beiden z.t. 4. De Koning op 0:07. 5. Kiepel op 2:33. 6. Adrie van der Poel z.t. 7. Bauer 4:16. 8. Krager 4:18. 9. Lietti 4:26. 10. Rando z.t. 11. Moreels. 18. Van Lancker op 4:53. 23. Nijdam 7:06. 24. Lammerts. 29. Van Hooydonck en een groep met o.a. Veenstra en Lubberding.

#### TENNIS

Lyon, 850.000 gulden. Krickstein - Bergstrom 6-4 6-3. Pate - Champion 6-3 3-6 6-3. Agener - Kristman 1-6 7-5 7-3. Muller - Noah 6-3 6-4. Wilander - Bloom 6-2 6-2. Filderstadt - Sukova - Rittner 6-2 6-4. Sabatini - Paz 6-2 6-2. Novotna - Van Rensburg 6-2 7-3. Antwerpen namen: Mansdorf - Gomez 6-1 7-6. Courier - Gastafsson 6-3 6-2. Ivanovic - Hasek 6-4 7-6.

#### AUTOSPORT

San Remo, 10e WK-rally, 2235 kilometer, 35 klassementsproeven over 615 km. Eindstand: 1. Aaro Ovechil, Lancia 7:30.38. 2. Kankkunen, Peugeot, Lancia op 0.43. 3. Sami Moya, Toyota 1:48. 4. Cerrato Cerr, Lancia 2:47. 5. Liati, Tedeschini, Lancia 6:14. Stand WK: 1. Sainz 132 punten (wereldkampioen). 2. Ariol 87 p. 3. Kankkunen 85 p. 4. Blaisdin 64 p. 5. Ericsson 34 p. 6. Cerrato 30 p.

#### VOETBAL

EK-voorronde onder 21 jaar (Olympisch kwalificatietoernooi). Groep 3: Ferrara (Italië) - Italië - Hongarije 1-0 (0-1). Stand: 1. Noorwegen 2. 3. 2. Italië 1-2. 3. Sovjetunie 1-1. 4. Hongarije 2-0.

#### HANDBAL

Schiedam, Hollandtoernooi vrouwen, tweede speeldag. Noorwegen - Island 29-14 (13-9). België - Nederland 10-27 (6-14). Doelpunten België: Ingrid Segers 4/2, Degreef 2, Basclet, Mand Segers. Zach en Van Leeken 1. Nederland: De Kok 5/1, Kleintjens 5, Vonhof 4/2, Kusen 3, Tijsterman en Van de Velden 2, Wouters 1/1, Van Iersel, Van Velzen, Kossen, Thorsen, Kersters 1. Grue (Noor) oefenwedstrijd mannen. Noorwegen - Nederland 20-18 (10-7). Scores Nederland: Robert Fegge 6, Groener 3, Jorg Fiege 3, Van Olphen 2, Schuur, Hagreize 2, Berendsen.

#### DAMMEN

NK Jeugd: Borkel-Klassen 1-1, Wonnink-Thissen 1-1, Jony-Hage 0-2, Oosten-Hengeveld 1-1, Rijken (Heerlen)-Kemperman 0-2. Stand: 1. Hage 10 pnt., 2. Oosten en Kemperman 9 pnt., 4. Borkel en Thissen 8 pnt., 6. Wonnink 7 pnt., 7. Klassen en Hengeveld 6 pnt., 9. Rijken 5 pnt., 10. Jory 2 pnt.



● Henny Gerrits geeft enkele instructies aan trainer Han Berger, terwijl een deel van de selectie geamuseerd toekijkt. Foto: FRANS RADE

# Fortuna aan slag

Van onze sportredactie

BRUNSSUM - 'Even op andere gedachten komen', moet trainer Han Berger van Fortuna Sittard hebben gedacht, toen hij een dezer dagen het plan opvatte met zijn selectie de golfbaan Brunssummerheide te bezoeken. Daar toonde de ploeg, die het zo voortreffelijk doet dit seizoen, over voldoende balgevoel te beschikken om niet alleen Willem II aanstaande zaterdag het leven zuur te maken in de Baandert, maar om ook professional Dick Kuysters en baancom-

missaris Henny Gerrits versteld te doen staan. Met name Roger Reijners leverde uitstekend werk. De buitenlanders met golfervaring, Andy McLeod en Fred de Jong, scoorden op de driving range al net zo als deze week in de oefenwedstrijd tegen Linne. Kortom, Han Berger heeft gistermiddag opnieuw kennis kunnen maken met de gedrevenheid van zijn spelers. „Wist ik van tevoren al“, aldus Berger, die zelf ook een aardig balletje sloeg. „Als ze maar gras onder de voeten voelen“.

(ADVERTENTIE)

31

28

56

ALSTUBLIEFT

F 5.000,-! HOE HAD

U ZE GRAAG?

Met meer kaarten, hog meer kans.

Iedere week / 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst / 5.000,-.

Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad Bingokaarten en misschien juicht u al snel

Limburgs Dagblad

BINGO

U hebt nog 4 weken de kans!

Voor verkoopadressen Limburgs Dagblad Bingokaarten zie pagina 24







## Nieuwe turnaccommodatie in Sittard werpt vruchten af

Van onze medewerker  
WIM DILL  
SITTARD - Eind 1989 werd de wensdroom van gymnastiekvereniging Swentibold Sittard gerealiseerd. Jarenlang moesten de Sittardse turners en turnsters veel uren per week reizen om buiten onze provinciegrenzen gebruik te kunnen maken van een optimaal ingerichte turnaccommodatie. Want het steeds stijgende niveau stelt niet alleen hogere eisen aan trainers en sporters, maar ook aan accommodaties, materiaal en hulpmiddelen.

Ter stimulering van de sporters is een optimale ontwikkeling van nieuwe hulpmiddelen noodzakelijk. Aarzelend worden elders in Limburg ook plannen ontwikkeld om te komen tot een volwaardige turnaccommodatie met de noodzakelijke springkuil.

Bij Swentibold is de nieuwe accommodatie het centrum van de club geworden, waardoor een hechte band ontstaat tussen alle

## Swentibold met sprongen vooruit

geledingen die elkaar wekelijks ontmoeten. Een hal om trots op te zijn, compleet met kantine en bestuurskamer. Plannen om uit te breiden worden verder ontwikkeld. Een hal met een wedstrijdvloer van 13x13 meter, een krachthoek en overige hulpmiddelen staan op de verlanglijst van deze bloeiende vereniging waarin wekelijks zeventig groepen actief de gymnastiek sport beoefenen.

### Promotie

Veel Nederlanders hebben tijdens de uitzending van het programma De Grote Clubactie de Sittardse vereniging op de tv in

aktie gezien. Ieder jaar worden er klinkende prestaties geleverd op nationaal niveau. De dames/meisjes wonnen bij herhaling onder leiding van het echtpaar Ben en Wies Vallen eremetaal tijdens nationale turnfinales. Het steeds weer opnieuw opzetten van alle toestellen behoort nu tot het verleden. Extra faciliteiten zoals een spiegelwand, vangkuil en vangordelinstallaties zijn dan ook een must. Na een jaar gebruik van hun eigen home is Swentibold dan ook enthousiast.

Trimmer Ben Vallen is bijzonder tevreden over het gebruik van de accommodatie. „Als de nu nog geplande uitbreiding is gereali-

seerd, is Sittard de enige plaats in Limburg waar turntalenten onder optimale condities ontwikkeld kunnen worden. De club heeft ook een zuigende werking op talenten van buiten de gemeente. Veel clubs met minder trainingsmogelijkheden werken helaas te lang aan een vaak uitzichtsloze turntoekomst. Kommen turnsters uiteindelijk dan toch naar Sittard dan zijn zij meestal al te oud om de top te halen”.

„Ik vind het als trainer betreurenswaardig dat slechts enkele turners en turnsters, van de 14.000 leden die aangesloten zijn bij de Limburgse gymnastiekverenigingen, een kans krijgen om op een hoger niveau te turnen. Dit is vergeleken bij de andere provincies minimaal. Meerdere goede turnhallen zijn in Limburg dan ook noodzakelijk, willen wij in Limburg niet steeds verder achter raken bij de rest van het land”, aldus Swentibold-trainer Ben Vallen.

## Programma volleybal

Morgen: LANDGRAAF, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers/VCL-Bach SV(dames).

## Oriëntatierit door Voerstreek

Van onze medewerker  
SPAUBEEK - Vanuit het Zuidlimburgse Sint Geertruid vindt op zondag een mountainbike-oriëntatierit plaats. Deze rit voert door het Zuidlimburgse heuvelland en de Belgische Voerstreek.

De oriëntatierit is 45 kilometer lang. De start vindt plaats vanaf het gemeenschaphuis in St. Geertruid vanaf 08.30 uur. De toegang kost f 6,50. Meer informatie over de rit en conditietrainingen krijgt men door contact op te nemen met ☎ 04408-2283 of 4493-1423.

### sport kort

• LANDGRAAF - Gymnastiekvereniging Olympia houdt zondag in sporthal De Bende de provinciale springwedstrijden. Spectaculaire springseries zijn dan te bewonderen over kast, paard, tafel en op de lange mat. Aanvang 12.00 uur.

## Badmintonster Notermans al acht jaar Limburgs kampioene

# Druk is van de ketel'

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

HEERLEN - Ze noemt het een vreemde gewaarwording. Jarenlang bokste en keek Marga Notermans op tegen de hegemonie van Annie Breuer en Lucie Zaat. Als tiener probeerde ze in de jaren tachtig een vuist te maken tegen het illustere badmintonduo dat met meer flair en routine de dienst uitmaakte. Thans behoort de 30-jarige Victoria-spieler zelf tot de gevestigde orde. „Het is een gekke ervaring te constateren dat je nu zelf die voorbeeldfunctie vervult. Het motiveren van de jongere teamgenoten moet juist van jouw kant komen. Vroeger was ik veel meer prestatiegericht. Ik probeer de jeugd een hart onder de riem te steken en de zaken te relativiseren. Nu speel ik zonder druk en vaar vooral op mijn routine”.

Komend weekend staat zij voor de vuurproef. Voor de negende keer probeert Marga Notermans beslag te leggen op de Limburgse badminton-titel. „Dat zal niet eenvoudig zijn. Er zijn veel talentvolle jongeren naar voren gekomen die een goede kans maken. Natuurlijk zal ik me tot het uiterste verdedigen. Ik zal er echter niet om treuren als het niet lukt”.

Zij was dertien jaar toen ze via een schoolvriendin in aanraking kwam met de badmintonsport. Eerst door Peter Smits en later door Franz Jozef Breuer werd Notermans bij het Roosbroekse Victoria klaargevoerd voor het eerste team. Vanaf 1980 was Marga Notermans niet meer weg te denken op het hoogste niveau in de Limburgse badmintonwereld.

### Routine

Al die jaren heb ik geprobeerd het beste er uit te halen. Ik was fanatiek. Als ik op de baan stond, rende ik me het licht uit de ogen. Ik ben geen technische speler. Moet het meer hebben van kracht en doorzettingsvermogen. In al die jaren heb ik een enorme routine opgebouwd. Dat zal ook mijn belangrijkste wapen zijn tijdens het komende LK”.

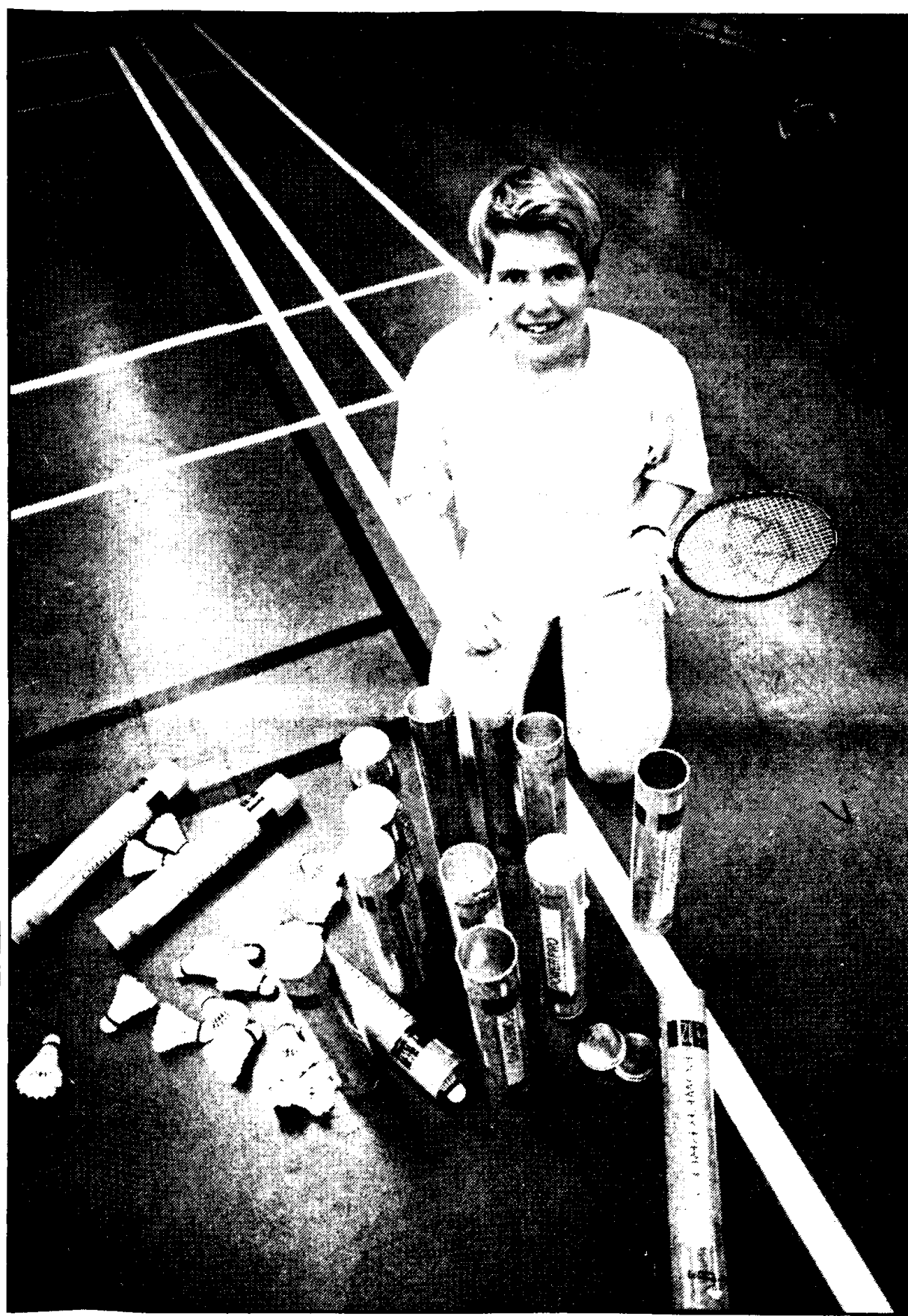
Het laatste jaar speelt zij het spelletje steeds meer voor haar plezier. „Je wordt ouder en je gaat meer relaxteren. Mijn omgeving verwacht niet dat ik zondag weer kam-

pioen word. Voor mijzelf maakt het allemaal niet zoveel meer uit. Als je al acht keer de sterkste hebt getoond, hoeft je je niet meer zo nodig te bewijzen. Dat wil niet zeggen dat ik niet het onderste uit de kan wil halen. De druk is alleen niet meer zo aanwezig”.

Marga Notermans kijkt op een geslaagde badmintonloopbaan terug. „Ik heb veel tijd in badminton gestoken. Daar heb ik echter absoluut geen spijt van gehad. Met Victoria hebben wij op het allerhoogste niveau gespeeld. We hebben ook dalen gekend, maar wij vormden altijd een hechte vriendenkring. Badminton was vroeger een belangrijk deel van mijn leven. Hoewel dat in de toekomst minder zal zijn, zal ik het spel altijd blijven spelen. Al is het op een lager niveau”.

## Simson naar Alkmaar

SCHAESBERG - De worstelvereniging Simson uit Schaesberg treedt morgen in Alkmaar aan tegen SSS. Dit duel, dat aanvankelijk op carnavalszaterdag 9 februari zou plaatsvinden, is op verzoek van de Limburgse worstelaars vooruitgeschoven naar morgen.



• Marga Notermans temidden van de attributen van haar sport; badminton.

Foto: FRANS RADE

## Roy Steve de la Roy op weg naar Nederlandse titel

# In het spoor van Dave Strijbos

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

HEERLEN - Zondag valt in het Brabantse Zeeland voor de jeugdige Roy Steve de la Roy de beslissing. Wint hij de beide manches in de 60cc klasse, dan mag de Zuidnederlandse kampioen zich ook nationaal kampioen noemen. De snelheidsduivel uit Heerlen wil zonder meer beslag leggen op de titel en heeft de afgelopen weken via trainingen en resultaten in diverse wedstrijden zijn visitekaartje hiervoor afgegeven.

Voor de scholier is motorsport alles. „Het betekent oneindig veel voor hem”, vertelt pa David de la Roy. „Hij heeft er alles voor over en laat geen moment voorbijgaan om zijn conditie zowel lichamelijk als in de praktijk op te vijzelen. De 60cc-over enkele maanden wordt het een 80cc

motor- is zijn beste vriend. Hij vertelt vakkundig over zijn hobby, die straks moet uitmonden in het echte grote mannenwerk, want Steve de la Roy wil Dave Strijbos en John van de Berk achterna. Zijn grootste voorbeeld is de Amerikaan Ricky Johnson. „Zo beroemd als hij is, wil ik straks ook worden. De tienjarige scholier vertelt. „Ik vind motorsport fijn om te doen. Een andere sport beoefen ik niet. Daar heb ik overigens ook geen tijd voor, want er gaat ontzettend veel tijd in de cross-sport zitten, zeker als je het goed wil doen”.

Ondanks zijn nog jonge leeftijd, ontzegt de Heerlenaar zich al veel. De avonden in het weekeinde voorafgaande aan een wedstrijd, moet hij op tijd naar bed. Dan kan hij wel eens met een boos oog naar zijn beide zussen Kim (12) en Barbara (14) kijken, maar dat helpt niet. Hij moet dan om half negen onder de wol.

Pa De la Roy: „Er zit niets anders op. Volgens velen wordt hij een grote en daar heb ik alle vertrouwen in. Wij zijn volgens mij dan ook goed bezig. Hij wordt goed opgevangen.

Zo is hij lid van het motorsport team Limburg onder leiding van Jan Müller. Financieel komen wij, dank zij de verschillende sponsors, goed rond. Daarnaast hebben wij, en hij zelf ook, het er graag voor over. De jongen leeft echt voor zijn sport. Hij wil er serieus voor werken”.

## Gehandicapten voetballen in Heugem

MAASTRICHT/HEUGEM - De Maastrichtse voetbalvereniging, Don Bosco, stelt geestelijk en lichamelijk gehandicapte sporters in staat om te voetballen. Morgen vindt, onder leiding van gediplomeerd trainer Eric Jaspers, de eerste training plaats. Op het DBSV-terrein in Heugem wordt vanaf 10.00 uur getraind. Om 11.00 uur wordt er een wedstrijd gespeeld, waarvan de aftrap zal worden verricht door MVV'er Reginald Thal.



## dammen

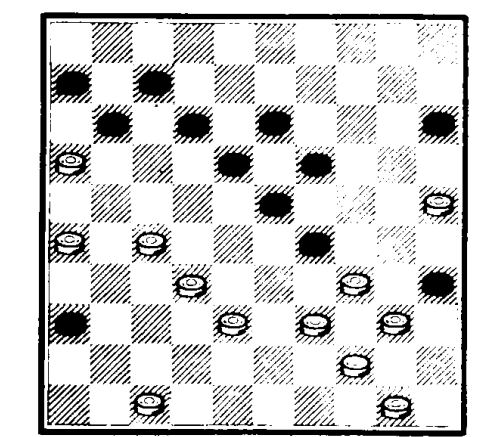
met john van den borst

Het wereldtoernooi in Groningen nadert langzaam maar niet zonder strubbelingen. De aandacht concentreerde zich de laatste werken op een veeleidelijke manier rond de belangrijke Nederlandse titelkandidaat: Ton Sijbrands. Sijbrands nam de secundaire kwestie zo hoog op dat hij zelfs dreigde niet te spelen in Groningen als Johan Krajenbrink, zijn secondant, de competitiewedstrijden tijdens het WK niet zou mogen voorspelen. De storm is inmiddels gaan liggen maar mooi was het allemaal niet.

Maar waarom maakte Sijbrands er zo'n halszaak van, kan hij Krajenbrink werkelijk niet twee dagen missen? Tot ongenoegen van velen die Sijbrands' handwijze als dwingend lijken opvatte heeft hij nu zijn zin gekregen. Eigenlijk is hij nu wel moreel verplicht straks wereldkampioen te worden.

**Sijbrands-Algra**  
1. 32-28 17-22 2. 28x17 12x21 3. 31-26 7-12 4. 26x17 12x21 5. 36-31 1-7 6. 41-36 Tsjizov speelt hier 31-27x27. 6... 7-12 7. 31-26 Een nieuwtje, bekend was alleen tot nu toe 7. 47-41, een idee van Dibman. 7... 2-7 8. 26x17 12x21 9. 38-32! 7-12 10. 43-38 21-26 11. 36-31 12-17 12. 46-41 17-21 13. 41-36 19-23 14. 49-43 20-24 15. 31-27! Eenvoudig maar verrassend. Omdat (23-28) niet kan vanwege 34-30 gevolgd door 36-31 ontkomt zwart nu niet meer aan nadelig gesloten klassiek spel.  
15... 14-19 16. 33-28 10-14 17. 34-30 14-20 18. 30-25 11-17 19. 25x14 9x20 20. 39-33 4-9 21. 44-39 5-10 22. 40-34 10-14 23. 37-31 26x37 24. 42x31 21-26 25. 47-42 26x37 26. 41x31 8-12 27. 34-30 24-29 28. 33x24 20x29 29. 30-25 17-21 30. 48-42

12-17 31. 39-34 29x40 32. 35x44 Meer voor de hand ligt 32. 45x34 maar daarop zou dat wordt gereageerd hebben met (21-26) 42-37 (16-21) 27x16 en (18-22) en wit mag niet sluiten met 38-33 vanwege (23-29)34x23 en (17-21) met dam.  
32... 15-20 33. 42-37 20-24 34. 44-39 14-20 35. 25x14 9x20 36. 45-40 3-9 37. 39-33 20-25 38. 43-39 25-30 39. 40-35 9-14 40. 50-43 14-20 41. 45-40 20-25 42. 40-34 21-26 43. 27-22 18x27 44. 31x11 6x17 45. 28-22 17x28 46. 33x22 16-21 47. 38-33 13-18 en op dit moment verloor zwart door tijdsoverschrijding.  
Een gestroomlijnde partij van Sijbrands met een terechte uitslag. Toch nog een kritische noot bij het partijslot. Op het moment dat Algra door de klok gaat is de stand m.i. 'gewoon' remise. Er volgt 47... 13-18 48. 22x13 19x8 en nu op 36-31 (24-29) 33x24 (30x19) 39-33 (20-24) 31-27 (25-30) enz. 1-1 en op 33-28 (21-27) 28x19 (27x38) 19-14 (38-43) 39x48 (30x39) en 48-43 en 14-10 wint ook niet meer.



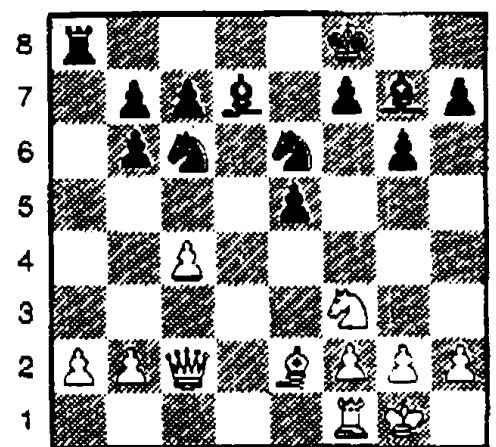
## schaken

met michiel bunnik

Wat een match! Waarschijnlijk kan je deze vijfde Kasparov-Karpov tweedekamp het beste omschrijven als een wedstrijd in het nemen van strafschoppen. Kasparov alias Van Basten en Karpov als Van Breukelen. De eerste penalty werd door Karpov gestopt, de tweede ging in de driehoek binnen, en de derde ging via binnenkant paal en Karpov's been buiten. Wat kan Karpov nog terugdoen? Iedere partij, of hij nou wit of zwart heeft, wordt hij met de rug tegen de muur gedrukt. Voor Kasparov is niet alleen de maandag, maar ook de woensdag en de vrijdag gehakt. Laten we eens een blik op de derde partij werpen.

**Karpov-Kasparov** Koningsindische verdediging. 1. d4,Pf6 2. c4,g6 3. Pc3,Lg7 4. e4,d6 5. Pf3 Karpov kiest voor het klassieke systeem. Geen vervolg dus op de eerste partij, waar Karpov 5. f3 de Samisch variant speelde. 5... 0-0 6. le2,e5 7. Le3,De7 8. de5, d:e5 9. Pd5,Dd8! Deze zet moet voor Karpov een volslagen verrassing zijn geweest. De zet staat bekend als zijnde een blunder. Na 10. Le5 wint wit namelijk materiaal. Dat klopt ook, maar Kasparov en zijn team hebben hun huiswerk goed gemaakt. 10. Le5,P:e4 10... Te8 11. Le7 verliest direct. 11. Le7,Dd7 12. L:f8,K:f8 Zwart heeft een loper en een centrum voor de toren, maar de combinatie is nog niet afgelopen. 13. Dc2,Pc5 14. Td1,Pc6! Karpov was nog niet bijgekomen van de schrik van zijn negende zet (9... Dd8), en nu dit weer. Met 15. Pb6,a:b6 16. T:d7,L:d7 kan wit de dame winnen. 15. 0-0 Eerst de koning in veiligheid brengen moet Karpov gedacht hebben. 15... Pe6 16. Pb6? Wit kan de verdediging niet weerstaan. Het is hem wel bijna fataal geworden. 16... a:b6 17. T:d7,L:d7

Als we de balans opmaken, zien we dat wit een dame heeft voor een paard, een loper en een pion. Feit is echter dat de witte stukken geen goede velden hebben, en daardoor is het onmogelijk voor wit om zijn materiële voordeel in winst om te zetten. Zwarts



stukken daarentegen staan actief geposteerd, en kunnen gemakkelijk in het vijandelijke kamp infiltreren. De slotsom moet zijn dat zwart ondanks zijn materiële achterstand de beste kansen heeft. 18. Dd2,le8 19. b3,e4 20. Pe1,f5 21. Dd1 Karpov heeft hier de bui moeten zien hangen. Al zijn stukken staan zeer passief 21... Pe5 22. Pe2,Ta2 23. Dd5,Ke7 Hier had Kasparov rustig 23... Ta5! kunnen spelen, waarna de witte dame weer naar d2 terug moet. 24. D:e6,Ld7; 24. D:b7,Lc6 25. Dc8+; Kf7; 24. c5,T:c5 25. D:b7,Ke7. 24. Pb4! Wit grijpt zijn kans en offert zijn dame terug. 24... c6 25. D:e6+; K:e6 26. Pa2,Pf7 27. Le2,Pd6 28. Pb4,Lc3 29. Pe2,f4 30. Td1,h5 Zwart staat nog altijd beter, en wit zal zeer secuur moeten spelen. 31. f3,g3 32. g3,g5 33. Ld3,h4 34. Kf1,e3 35. Ke2,b5 36. c:b5 P:h5 37. Lc4+; Ke7 38. Td5,Lf6 39. Tc5,Pc3+ 40. Kf1,Lg6 41. Pe1 Hier werd afgebroken. De stelling is er niet overzichtelijker op geworden, maar je mag wel stellen dat wit op niet meer dan remise mag hopen. Karpov en zijn secondanten gingen aan het werk en vonden een sluitende remise variant. 41... Kd6 42. Ta5,f3 43. h:g3,h:g3 44. Pg2,b5 45. Ta6+; Ke7 46. Ta7+; Ke8 47. Ta8+; Ld8 48. Pe3,Ld6 49. P:c4,g4 50. Kg2,Pe2 51. Pe5,g:f3+ 52. K:f3,g2 53. T:d8+ 1/2-1/2.

## bridge

met wiel gielkens

De Bols Bridge Tip-competitie, verleden jaar gewonnen door bridgetovernaar Zia Mahmood, heeft ook in 1990 weer een aantal inzendingen opgeleverd. De eerste was van de Australische Joyce Nicholson, o.a. bekend door haar boek „Why women lose at bridge”, dat de ene helft van de mensheid de komende feestdagen misschien wel met een onderkoelde grijns aan de andere helft ten geschenke wil aanbieden. De Bols Tip van Nicholson is, zoals ze zelf zegt, bedoeld voor gemiddelde spelers en spelers die niet continu 100% concentratie kunnen opbrengen. Ik geef haar tip hier graag door, niet omdat ik de lezer voor een gemiddelde speler houd, maar omdat ook de anderen op een zwak moment nog wel eens onder de 100% concentratie opereren. Laten we eerst een spel bekijken, waarop de tip van toepassing had kunnen zijn.

♠ 1064  
♥ 863  
♦ VB  
♣ AH842

♠ H9  
♥ 1074  
♦ 10765  
♣ B1065

N  
W  
O  
Z

♠ 52  
♥ VB92  
♦ 98432  
♣ V3

♠ AVB873  
♥ AH5  
♦ AH  
♣ 97

Als Zuid moet u 6Sch spelen, waartegen West uitkomt met harten. Als de dummy open gaat, word je akelig van de duplicatie in ruiten, maar daar komen we misschien wel overheen. Alhoewel? Als schoppenheer goed zit, is

er niets aan de hand. Maar zit die fout, dan moeten we van de klaver leven. En als die 4-2 zitten, moeten we 2 keer in de hand troeven en daarna weer naar dummy zien te komen. Oppassen dus met de entrees, we moeten dan 2 keer met schoppen naar dummy. Zo denken we hard en lang en besluiten alvast de schoppen te proberen: zit de heer goed dan kunnen we gewoon claimen. De uitkomst wordt dus gewonnen, met klaver naar dummy gegaan en schoppen gesneden. Ja hoor, dat zit natuurlijk weer fout. West aan slag komt harten na. Gelukkig maar, schoppen na zou nu dodelijk zijn geweest. West is kennelijk toch niet 100% geconcentreerd. De harten wordt gewonnen en een tweede ronde klaver gespeeld. Hoera, iedereen volgt. Een derde ronde klaver wordt hoog getroefd en nu met een kleine schoppen naar dummy. De spanning stijgt. Ja, de schoppen vallen 2-2. Nu een vierde klaver hoog troeven en terug naar dummy om de laatste klaver als 12e slag te incasseren. En dat was dat. Schoppenheer fout, klaver 4-2 en toch 6Sch gemaakt. Wat is bridge mooi als je maar een beetje speeldiplomatie maakt en een beetje met kaarten kunt omgaan. En dan? Dan blijft openstaan dat we niet meer in dummy komen. Want in alle consternatie zijn we met schoppen 3 naar dummy gegaan i.p.v. met schoppen 7. En dat terwijl we aan het begin al even aan de 3 als een mogelijk belangrijke kaart hadden gedacht. Maar dat was toen allemaal nog ver weg en misschien wel helemaal niet relevant. Wat doe je daar tegen? De tip van Nicholson is even simpel als effectief. Als je denkt dat een kleine kaart vroeg of laat een belangrijke rol kan spelen, zet hem dan tussen een andere kleur. Hij zal daar zonder meer een signaalfunctie vervullen.



De jonge motorcrosser Roy Steve de la Roy met zijn 60 en 80 cc motoren. Zondag kan de coureur Nederlands kampioen worden.

Foto: FRANS RADE



**UIT**  
goedvooruit

# GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over  
adverteren op deze pagina  
045-739383 Els Swaen

**LA DILIGENCE**  
vanavond  
**RENDEZ VOUS**  
woensdag 24 oktober  
**SFINX**  
2 november  
**THE DEAL**

Gemeenschaps-  
huis  
**Schimmert**  
Zaterdag  
**DISCO**

**Tiroler Gasthof**  
Terbruggen 7  
Eygelshoven  
vr. + za.  
dansen met orkest  
**Bonjour**

**JAZZ MECCA**  
1990  
23-34 NOVEMBER MAASTRICHT NL  
Vrijdag/Zaterdag: 18.00-01.00 uur  
Zondag: 18.00-22.00 uur  
80 ACTS/8 STAGES/205 ARTISTS

**MILES DAVIS**  
DAVID MURRAY • MONTY ALEXANDER  
**PAT METHENY**  
RAY CHARLES • CHAKA KHAN  
DIZZY GILLESPIE • RAY BARRETTO  
BILL EVANS/VICTOR BAILEY  
JOE ZAWINUL • CANDY DULFER  
THE ORIGINAL (AMERICAN)  
**BLUES BROTHERS BAND**  
RITA REYS • FAPY LAFERTIN  
MICHEL PETRUCCIANI • BREUKER  
RANDY BRECKER • BILLY COBHAM  
MONGO SANTAMARIA • BOB BERG  
ORNETTE COLEMAN • MCCOY TYNER  
EN VELE ANDEREN

**MECC-HOTEL-SERVICE**  
INFO NL: 043-63.63.58  
KAARTVERKOOP  
MAASTRICHT: VVV, AEN MECC, Muziek-  
Plan, Rijksoctroon, M.H., Diner-  
adressen in Limburg; AMSTERDAM: De  
Nieuwe Muziekhandel; DEN HAAG: Bepp-  
bur, Haagse Courant; ROTTERDAM:  
Bepp-bur, ACP, DELFT: Keurtenhok;  
UTRECHT: KOC, Nieuwe Tiekate; meer  
dan 100 VVV Theatervoorstellingen  
TELEFONEN: LANDELIJKE RESERVEER-  
LIJN 070-361.77.10 (7 dagen per week van  
10 tot 22 uur, betaling ook met creditcard)  
VIP-kaarten 2 november op zaterdag  
INFORMATIE:  
tel.: 070-364.20.58, fax: 070-362.41.47  
PRODUKTIE: INTERFESTIVALS BV  
ACKET ASSOCIATES

**UIT**  
goedvooruit

Vandaag: the first friday night  
**AUTUMN-PARTY**  
(dor - geel - en gezellig)  
Blues-weekend met:  
zaterdag:  
**Belushi Memorial**  
**Blues Brothers Band**  
Zondag:  
**Big Fat John Russel**  
with live band  
Uitgaanscentrum  
Live disco dancing  
**White Horse**  
Eijsden (NL) Bel de Infolijn 04409-4271

IEDERE VRIJDAG,  
ZATERDAG EN  
ZONDAG NAAR  
**MEETPOINT SCHINVELD**  
SCHINVELD  
Beekstraat 7,  
tel. 045-252975

**KERMIS**  
zondag 21 okt. geopend v.a. 14.00 u.  
maandag 22 okt. geopend v.a. 19.30 u.  
**laSalle**  
NEW STYLE  
SUSTEREN  
STATIONSTR.  
TEL. 04490-3841

**Dancing**  
**Gorissen**  
**Bruussum**  
Zaterdag dansen met  
orkest  
**Royal**

Video-Dancing 'GALOUPPE'  
Gulpen  
As zaterdag uit Amerika: op Europese tournee  
gerelgd op alle hitlijsten  
**SYBIL**  
As, zondag NON STOP DISCO  
vanaf 14.00 uur

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30  
**FILMS** VRIJDAG 19 T/M  
DONNERDAG 25 OKT. **FILMS**  
**5 THEATERS IN 1** 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma.  
Dat is HS, de meest complete bioscoop van 1 Zuiden.  
**NEDERLANDSE PREMIÈRE**  
Niets ter wereld kan deze liefde breken.  
Zelfs moord niet.  
**PATRICK SWAYZE en DEMI MOORE in**  
**GHOST**  
v.z.z.z. 2.00-4.30-7.00-9.30 uur m.v.d. 2.00-7.00-9.30 uur  
**WARREN BEATTY, MADONNA,**  
**DUSTIN HOFFMAN, AL PACINO e.a. in**  
**DICK TRACY**  
v.z.z.z. m.v. 1.30-4.15 uur m.v.d. 2.15-4.45-7.15 uur  
Zij kwam tippelend zijn leven binnen-  
om nooit meer weg te lopen.  
**RICHARD GERE en JULIA ROBERTS in**  
**PRETTY WOMAN**  
v.z.z.z. m.v. 1.30-4.15 uur m.v.d. 2.00-4.30-7.00 uur  
The boys are back in town...  
**EDDIE MURPHY en NICK NOLTE in**  
**ANOTHER 48 HOURS**  
v.z.z.z. m.v. 1.30-4.15 uur m.v.d. 2.00-4.30-7.00 uur  
**TOTAL-RECALL**  
v.z.z.z. m.v. 1.30-4.15 uur m.v.d. 2.00-4.30-7.00 uur  
We zeiden het toch... hou je aan de regels:  
Maar... je luisterde niet.  
**GREMLINS II**  
v.z.z.z. m.v. 1.30-4.15 uur m.v.d. 2.00 uur  
**FILMS VOOR DE HELE FAMILIE**  
**WALT DISNEY'S KLASIEKER**  
**LADY en de VAGEBOND**  
**NEDERLANDS GESPROKEN**  
v.z.z.z. 2.15-4.15 uur m.v.d. 2.15 uur A.L.  
**WALT DISNEY PICTURES presenteert:**  
**OLIVER & CO.** A.L.  
**NEDERLANDS GEZONGEN EN GESPROKEN**  
v.z.z.z. 2.00-4.15 uur m.v.d. 2.00 uur  
Het sprankelende en ontroerende verhaal  
over Anne-Marie en haar vierjarige vrienden  
**OOK HONDEN**  
gaan naar de HEMEL  
NED. GESPROKEN EN GEZONGEN. Adviesleeftijd v.a. 8 jaar  
v.z.z.z. 2.00-4.15 uur m.v.d. 2.00 uur A.L.

**Dancing Housmans Montfort**  
Zaterdag 20 okt. The Deal  
**Discotheek G.I.M.M.I.X.**  
Zaterdag 20 oktober B.B. Queen  
Rijksweg-Zuid 43 Sittard, vanaf 20.00 uur

**Het doer gaat vooruit**  
Dear Fox op zaterdag 20 oktober in Sittard

**New KO-KOMO New**  
Hartelijk welkom  
May en Gilbert Heygele  
**DISCOTHEQUE**  
Open:  
vrijdag, zaterdag,  
zondag v.a. 21.00 uur  
toegang 18 jr.  
Kaakstraat 46 Elsloo telefoon 04490 - 79348

Elke zaterdag toporkesten  
en *Van der Steen*  
20 oktober  
Bar  
Dancing  
**THE SPIKE**  
zondag 28 oktober  
**GROTE SOUNDMIX-FINALE**  
vanaf 14.30 uur  
Bel de Eldorado-infolijn 04493-484  
voor orkestinformatie, 24 uur per dag  
Bongerd 5, Spaubeek

**Pep per mill** Heerle  
Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890  
**ROYAL SUITE**  
Een nieuw danscafé voor de 30-plussers, met aparte  
ingang en gelegenheid om een lekkere hap te eten  
aan onze grillbar.  
Geopend donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag  
van 21.00 - 05.00 uur.

VRIJDAG 19 OKTOBER	
Kerkrade	Een boese bloemen, theatershow met Karin Bloemen
Sittard	Montezuma's Revange, a capella pop
ZATERDAG 20 OKTOBER	
Kerkrade	Cabaretstafette, met Erven de Wit en Niet Uit Het Raam
Sittard	Dear Fox, familie-musical door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen - 19.00 u.
ZONDAG 21 OKTOBER	
Heerlen	Concert Roeland Gehlen geannuleerd!
Kerkrade	HaFa, St. Barbara & St. Caecilia - 11.00 u.
Kerkrade	Beethovenconcert m.m.v. Vera Beths, vool - Arner Bijlma, cello - Stanley Hoogland, piano
Dinsdag 23 OKTOBER	
Heerlen	John Bruijs: Gepeperd - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Sittard	Paul de Leeuw: Beste Maatjes
WOENSDAG 24 OKTOBER	
Kerkrade	Secret Wedding, film van Alejandro Agresti

Sittard	Moskou's Staatsballet uitverkocht
DONDERDAG 25 OKTOBER	
Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Salvador Mas Conde; solist: Abdel-Rahman El Bacha, piano. Programma: Mendelssohn, Mozart, Brahms
VRIJDAG 26 OKTOBER	
Heerlen	Het Nevenorkest: Vaudeville Jive, muziektheater - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Pien ne va plus, muzikaal steekspel met Ernst Jansz, Jan Hendriks en Riea Jansen
Sittard	Stroomopwaarts, toneelstuk van Al Ayckbourn
ZATERDAG 27 OKTOBER	
Heerlen	Purper: Purper Opus 8 - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Facetten, opera/operaconcert
ZONDAG 28 OKTOBER	
Heerlen	Extra voorstelling Heerlens Straktheater Koekesterfusie
Kerkrade	Muziekschool Kerkrade - 14.00 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.  
2 jaar geldig. Vanaf 10,-  
Verkrijgbaar en inwisselbaar bij  
alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens  
mogelijk via de Landelijke Reserveringslijn  
11.00-23.00 uur: 070-3617710.

**Wij zien u graag in de schouwburg**  
stadsschouwburg heerlen  
Tel. kassa: 045-716607  
wijngracht-musiektheater kerkrade  
Tel. kassa: 045-454141  
'de stadsschouwburg' sittard  
Tel. kassa: 04490-10616

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**  
En de makelaar weet van wanten en kranten.